

Bestelako Xedapenak

HEZKUNTAZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

3203

AGINDUA, 2010eko ekainaren 15ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena. Honen bidez, 2010-2011 ikasturtean dei egiten da ikertzaileen prestakuntza- eta hobekuntza-programetarako laguntzak berritzeko eta laguntza berriak emateko, eta laguntza horiek arautzen dira.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak badaki aktiboki parte hartu behar duela zientziaren eta teknologiaren euskal sistemako giza baliabideak indartzen lagunduko duten programen sustapenean. Hori horrela, zenbait jarduera gauzatu ditu azken urteotan, eta horien artean daude ikertzaileen prestakuntzarako eta hobekuntzarako laguntzak.

Ikerketako giza baliabideak sustatzeko politikan kokatzen da programa hau, 2010 Zientzia, Tecnología eta Berrikuntza Planaren esparruan, eta horren helburua da beren lanbide-jarduera ikerketarantz bideratu nahi duten tituladunen prestakuntza espezifiko sustatzea. Hori guztia Ikertzailearen Europako Gutunari eta Ikertzaileen Kontrataziorako Jokabide Kodeari buruzko Europako Erkidegoko Batzordearen Gomendioarekin bat etorriz (EEE/2005/251/CE), bai eta Prestatzen ari diren Ikertzaileen Estatutuarekin ere (aurrantzean, EPIF), 63/2006 Errege Dekretuak, urtarrilaren 27koak, onartutakoarekin.

Estatutu horrek hiru egoera jurídico zehazten ditu bere aplikazio-esparruko programetan onuradun direnentzat: lehenengoari beka-fasea deitzen zaio, eta barne hartzen ditu doktoretza-aurreko prestakuntzako beka jasotzen deneko lehenengo bi urteak; bigarrena praktika-kontratuari dagokiona da, behin beka-fasea amaitu denean eta Ikasketa Aurreratuen Ziurtagiri-Diploma (aurrantzean, DEA) edo horren ordezkoa edukitzea egiaztatutakoan; hirugarren egoera lan-kontratuari dagokiona da, doktore-titulua duten ikertzaileentzako ikerketa-programetako laguntzetalako.

Hala eta guztiz ere, EPIFen ezarritakoa ezingo zaie aplicatu beren prestakuntza-aldi osoa atzerriko ikerketa zentro batean edo unibertsitate batean gauzatzen duten ikertzaileei. Horregatik, eta langile horiek ere beren ikerketa-lanak gauzatu eta doktoretza-tesia eskuratu ahal izan dezaten atzerriko zentroan, diskriminazio-ezaren printzipioari jarraiki, III. kapitulu jasotzen da horretarako beka bat eskuratzeko au-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

3203

ORDEN de 15 de junio de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los Programas de Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador correspondientes al curso 2010-2011.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación, consciente de la participación activa que le corresponde como impulsor de programas que contribuyan a garantizar el crecimiento de los recursos humanos en el sistema vasco de ciencia y tecnología, viene desarrollando desde hace años una serie de actuaciones entre las que se encuentran las ayudas de formación y perfeccionamiento de personal investigador.

Este programa se integra en la política de potenciación de los recursos humanos dedicados a la investigación en el marco del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2010, y tiene como propósito promover la formación específica para aquellas personas tituladas superiores que deseen orientar su actividad profesional hacia la investigación. Todo ello de acuerdo con la Recomendación de la Comisión de la Comunidad Europea relativa a la Carta Europea del Investigador y al Código de Conducta para la Contratación de Investigadores (EEE/2005/251/CE) y el Estatuto del Personal Investigador en Formación (en adelante, EPIF), aprobado por el Real Decreto 63/2006, de 27 de enero.

Dicho Estatuto viene a configurar tres situaciones jurídicas de los beneficiarios que participan en programas inscritos en su ámbito de aplicación: la primera denominada fase de beca, que comprenderá los dos primeros años de beca de formación predoctoral, la segunda de contrato en prácticas una vez cumplida la fase de beca y acreditada estar en posesión del Diploma de Estudios Avanzados (en adelante, DEA) o documento que lo sustituya, y la tercera de contrato laboral para las ayudas a investigadores que tengan el título de doctor en programas de investigación.

Sin embargo, lo preceptuado en el EPIF no es aplicable en aquellos supuestos en los que el investigador se encuentra realizando la totalidad de su periodo formativo en una universidad o centro de investigación extranjero. Por ello, y con ánimo de que este personal pueda también realizar su labor investigadora y obtener su tesis doctoral en el centro extranjero, con ánimo de no discriminación, el Capítulo

keria, gehienez ere lau urterako, eta lege-arau horretan ezarritakoarekin lotuta egon gabe.

Deialdi honetan nabarmen aldatu da ikertzaile doktoreen prestakuntzarako laguntzen programa. Doktoretza-ondoko hobekuntza-programa bihurtu da, gehienez ere hiru urtekoa. Doktoreek lan-kontratu bat izenpetu beharko dute ikerketak gauzatzen dituen euskal erakunde batekin, hala nola, Euskal Autonomia Erkidegoan (aurrerantzean, EAE) egoitza duen unibertsitate batekin edo Ikerbasque Zientziarako Euskal Fundazioarekin (aurrerantzean, Ikerbasque Fundazioa), eta lehenengo bi urteetan atzerriko ikerketa-zentro batera desplazatutako ikertzaile izango da.

Deialdi honek, era beran, kontuan hartzen ditu unibertsitateko irakaskuntza ofizialen esparru berria, 1393/2007 Errege Dekretuari jarraiki, urriaren 29koari, unibertsitate-irakaskuntza ofizialen antolamendua arautzen duenari, eta, 56/2005 Errege Dekretuko, urtarrilaren 21eko, graduondoko unibertsitate-ikasketa ofizialak arautzen ditueneko antolamenduko irakaskuntzen iraungitze-egutegia, bai eta 778/1998 Errege Dekretuko, apirilaren 30eko, unibertsitate-ikasketetako hirugarren zikloa, doktore-titulua lortzea eta luzatzea eta graduondoko beste zenbait ikasketa arautzen ditueneko antolamendukoak ere, hasitako ikasketa horiek aurreko antolamenduen arabera jarratuko baditzte ere.

Era berean, maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuak, Lehendakariarenak, EAEko administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituenak, eta horien egi-tekoak eta jardun-arloak finkatzen dituenak, sail honi eskumenak eman dizkio zientzia-alorreko politikan, eta funtsezko ikerketaren eta ikerketa aplikatuaren sustapenaren eta koordinazioaren arloan.

Herri Administrazioen diru-laguntzak emateko jarduera arautzen duten publizitate-, lehia- eta objektibitate-printzipioen arabera ebatziko da deialdi hau, EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateginari jarraiki, 1/1997 Legegintza Dekretuak, azaroaren 11koak, onartutakoari. Erabilgarri dauden baliabide ekonomikoak aplikatuko dira Agindu honetan ezarritako irizpideei jarraiki.

Horrenbestez, abenduaren 23ko 2/2009 Legea, 2010 ekitaldirako Euskal Autonomia Erkidegoko Au-rekontu Orokorrak onartzen dituena, onetsi denez,

lo III contempla la posibilidad de obtener una beca para ello durante cuatro años como máximo, sin ningún tipo de vinculación a lo establecido en esa norma legal.

Esta convocatoria contempla un cambio sustancial en el programa de ayudas a la formación de personal investigador doctor, que se transforma en un programa de perfeccionamiento posdoctoral de un máximo de tres años de duración en el que el doctor o doctora habrá de suscribir un contrato laboral con una entidad vasca dedicada a la investigación, que podrá ser una universidad con sede en la Comunidad Autónoma del País Vasco (en adelante, CAPV) o la Fundación Vasca para la Ciencia Ikerbasque (en adelante, Fundación Ikerbasque), y en el que los dos primeros años tendrá la condición de desplazado a un centro de investigación en el extranjero.

La presente convocatoria contempla igualmente el nuevo marco de las enseñanzas universitarias oficiales de acuerdo con el Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales y el calendario de extinción de las enseñanzas de las ordenaciones del Real Decreto 56/2005, de 21 de enero, por el que se regulan los estudios universitarios oficiales de Posgrado y del Real Decreto 778/1998, de 30 de abril, por el que se regula el tercer ciclo de estudios universitarios, la obtención y expedición del título de doctor y otros estudios de posgrado, sin perjuicio de la continuación de estudios iniciados conforme a ordenaciones anteriores.

Asimismo, el Decreto 4/2009, de 8 de mayo, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la CAPV y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, atribuye a este Departamento competencias en materia de política científica, impulso y coordinación de la investigación fundamental y aplicada.

La presente convocatoria se resolverá conforme a los principios de publicidad, concurrencia y objetividad que rigen la actividad subvencional de las Administraciones Pùblicas, en los términos establecidos en el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, aplicándose los recursos económicos disponibles con arreglo a los criterios establecidos en la presente Orden.

En su virtud, habiéndose aprobado la Ley 2/2009, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010.

EBATZI DUT:

I. KAPITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.— Xedea.

Agindu honen xedea da 2010-2011 ikasturteko ikertzaileen prestakuntza- eta hobekuntza-programetarako lagunza berriak eta berrituak arautzea eta horietarako dei egitea, honako jarduera-ildo hauen bitarbez:

a) Doktoretza-aurrekoa:

1.— AE modalitatea: Espainiako ezarpen-zentroetan prestatzen ari diren ikertzaileentzako lagunza-programa.

2.— B modalitatea: proiekturei atxikitako EAEko ezarpen-zentroetan prestatzen ari diren ikertzaileentzako lagunza-programa.

3.— AK modalitatea: atzerriko ezarpen-zentroetan prestatzen ari diren ikertzaileentzako lagunza-programa.

b) Doktoretza-ondokoa:

DKR modalitatea: EAEko ezarpen-zentroetan hobekuntza gauzatzen ari diren eta denbora baterako atzerrira joango diren ikertzaile doktoreentzako lagunza-programa.

2. artikulua.— Onuradunak.

1.— Beka-aldietan, onuradun izango dira lagunza eskatu duten ikertzaileak.

2.— Kontratu-aldietan, onuradun izango dira adsribututako ikertzaileak dituzten ezarpen-zentroak.

3.— Lagunza berriak jasoko dituzten pertsona ikertzaileak:

a) Unibertsitate-titulua duten pertsonak izango dira, eta dagokion programan ezarritako baldintza guztiak bete beharko dituzte eskaerak aurkezteko epea amaitu baino lehen.

b) Doktoretza-aurreko lagunza-programetako lagunza berriak eskatzen dituztenek eskabide bakarra aurkeztu ahal izango dute programa honetako modalitate guztiararako. Nolanahi ere, Zientzia Politikarako Zuzendaritzak (aurrerantzean, ZPZ) eskaera bakarra onartuko du eskatzaile bakoitzeko.

c) Eskatzaile bakoitzak arlo bakarra aukeratuko du, eta horren arabera ebaluatuko da. Eskaeran ez badute zehazten zer arlo aukeratu duten, edo bat baino gehiago zehazten badituzte, ZPZk adieraziko du zer arlotan ebaluatuko duten, eta aurrez jakinazko dio pertsona interesdunari.

Proiektu bat aukeratu beharko da proiekturei atxikitako eta prestatzen ari diren ikertzaileentzako doktoretza-aurreko lagunzen programan (B modalitatea).

RESUELVO:

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.— Objeto.

El objeto de la presente Orden es regular y convocar las ayudas nuevas y renovaciones para los Programas de Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador correspondientes al curso 2010-2011, a través de las siguientes líneas de actuación:

a) Predoctoral:

1.— Modalidad AE: Programa de ayudas para personal investigador de formación en centros de aplicación en España.

2.— Modalidad B: Programa de ayudas para personal investigador de formación en centros de aplicación en la CAPV asociadas a proyectos.

3.— Modalidad AK: Programa de ayudas para personal investigador de formación en centros de aplicación en el extranjero.

b) Posdoctoral:

Modalidad DKR: Programa de ayudas para personal investigador doctor de perfeccionamiento en centros de aplicación en la CAPV y desplazamiento temporal en el extranjero.

Artículo 2.— Personas beneficiarias.

1.— En los períodos de beca, las personas beneficiarias serán el personal investigador solicitante de la ayuda.

2.— En los períodos de contrato, los centros de aplicación a los que se adscriban el personal investigador serán las personas beneficiarias de la ayuda.

3.— Las personas investigadoras beneficiarias de ayudas nuevas:

a) Serán personas tituladas universitarias que, en la fecha de cierre del plazo de presentación de solicitudes, cumplan todos los requisitos que se establecen en el correspondiente programa.

b) Las personas solicitantes de nuevas ayudas de los programas de ayudas predocionales sólo podrán presentar una única solicitud en el conjunto de las modalidades de este programa. En todo caso, la Dirección de Política Científica (en adelante, DPC) sólo admitirá una solicitud por solicitante.

c) Cada persona solicitante deberá elegir una única área por la que deseé ser evaluada. Si en la solicitud no figurara área elegida o constara más de una, la DPC señalará el área en el que será evaluada, previa comunicación a la persona interesada.

En el programa de ayudas predocionales para personal investigador en formación asociadas a proyectos (modalidad B) se deberá elegir también un proyecto.

d) Edonola ere, ZPZk, interesdunari hala jakinaraiz ondoren, eskaeren modalitatea aldatu ahal izango du, horiek ez badira egokitzten eskatailearen ikasketa-eta ikerketa-profilera, bai eta aukeratutako arloa ere, betiere, hala komeni bada eskaeraren ezaugarriak direla eta, edo kasuan kasuko aholku-batzorde espezifikoak hala gomendatzen badu.

4.- Behin modalitate bateko laguntza eskuratu deunan, ezingo da beste modalitate batera aldatu.

3. artikulua.- Baliabide ekonomikoak eta laguntzak emateko prozedura.

1.- 1. artikuluan deitutako programen guztizko zenbatekoa 13.149.212 eurokoa da, eta lerro bakoitziari zenbateko hau dagokio:

a) Laguntza berriak, Espainian prestatzen ari diren ikertzaileentzat (AE eta B modalitateak): 2.359.805 euro guztira (ordainketa-krediturako, 589.951 euro, eta konpromisozko krediturako, 1.769.854 euro).

b) Atzerrian prestatzen ari diren ikertzaileentzako laguntza berriak (AK modalitatea): 203.623 guztira (ordainketa-krediturako, 50.906 euro, eta konpromisozko krediturako, 152.717 euro).

c) Laguntza berriak hobekuntza gauzatzen ari diren ikertzaile doktoreentzat (DKR modalitatea): 714.080 euro guztira (ordainketa-krediturako 178.520 euro, eta konpromisozko krediturako, 535.560 euro).

d) Laguntzak berritzea: 9.546.704 euro (ordainketa-krediturako, 2.386.676 euro, eta konpromisozko krediturako, 7.160.028 euro).

e) Doktoretza lortzeagatiko saria: 325.000 euro. Lerro honek aurretiko izapideztea bete behar du, Ogasun eta Administrazio Publikoko sailburuaren 2007ko apirilaren 26ko Aginduak, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren kontura egiten diren gastu-espedienteen aurretiko izapideztea araupetzen duenak ezarritakoa. Horrenbestez, lerro honi dagozkion laguntzen ebaazpena Euskal Autonomia Erkidegoaren 2011. urteko aurrekontu orokorretan behar besteko kreditu egokia egotearen baldintzaapean gelditzen da.

2.- ZPZk deialdiaren zenbateko osoa programa eta arlo bakoitzean modu arrazoituan banatu ahal izango du, kalitate-irizpideak eta aurkeztutako eskaeren kopurua eta aurrekontu-mugak kontuan hartuta. Banaketa hori ebaluazio batzordeek Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari aurkeztutako laguntzen esleipen-proposamenaren aktan jasoko da.

3.- Artikulu honetan jasotako zenbateko osoa aldatu ahal izango da, eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan hartuta, eta horien ebaazpenaren aurrelik, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren beste laguntza-programa batzuk gauzatu ondoren

d) En todo caso, la DPC estará facultada para cambiar, previa comunicación a la persona interesada, la modalidad de aquélla solicitud que no se ajuste al perfil académico e investigador de la persona solicitante y el área elegida, siempre y cuando las características de la solicitud así lo aconsejen o medie la recomendación del Comité asesor específico correspondiente.

4.- Una vez obtenida la ayuda por una modalidad no se autorizará su cambio a otra modalidad distinta.

Artículo 3.- Recursos económicos y procedimiento de concesión de las ayudas.

1.- El importe total de los programas convocados en el artículo 1 asciende a 13.149.212 euros, siendo el importe correspondiente a cada línea el siguiente:

a) Ayudas nuevas para personal investigador en formación en España (modalidades AE y B): total 2.359.805 euros (crédito de pago 589.951 euros y crédito de compromiso 1.769.854 euros).

b) Ayudas nuevas para personal investigador en formación en el extranjero (modalidad AK): total 203.623 euros (crédito de pago 50.906 euros y crédito de compromiso 152.717 euros).

c) Ayudas nuevas para personal investigador doctor de perfeccionamiento (modalidad DKR): total 714.080 euros (crédito de pago 178.520 euros y crédito de compromiso 535.560 euros).

d) Renovación de ayudas: 9.546.704 euros (crédito de pago 2.386.676 euros y crédito de compromiso 7.160.028 euros).

e) Premios por la obtención de doctorado: 325.000 euros. Esta línea se sujet a la regulación de la tramitación anticipada contenida en la Orden de 26 de abril de 2007, de la Consejera de Hacienda y Administración pública, por la que se regula la tramitación anticipada de expedientes de gasto con cargo a los presupuestos generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, por lo que la resolución de las ayudas correspondientes a esta línea, queda supeditada a la previa existencia de crédito adecuado y suficiente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el 2011.

2.- La DPC estará facultada para distribuir motivadamente el importe global de la convocatoria entre cada uno de los programas y áreas en base a criterios de calidad y número de las solicitudes presentadas y a las limitaciones presupuestarias, recogiéndose esta distribución en el acta de Propuesta de Adjudicación de Ayudas elevada al Viceconsejero de Universidades e Investigación, por parte de las Comisiones evaluadoras.

3.- El importe global consignado en este artículo podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del

agortu gabe geratu diren aurrekontu-baliabideen araber. Inguruabar hori argitara emango da Administrazio eta Zerbitzuen sailburuordearen ebazpen baten bitartez.

4.– Emateko procedura.

4.1.– Lehiaketa bidez emango dira laguntzak, lerro hauetan:

- Espainiako ezarpen-zentroetan prestatzen ari diren ikertzaileentzako laguntza berriak (AE eta B modalitateak).
- Atzerriko ezarpen-zentroetan prestatzen ari diren ikertzaileentzako laguntza berriak (AK modalitatea).
- Ikertzaile doktoreen hobekuntzarako laguntza berriak (DKR modalitatea).

Horretarako, aurkeztutako eskaerak alderatuz emango dira laguntzak, laguntzen arteko hurrenkera bat ezartzeko, hautaketa-irizpideei jarraituz. 50 puntu lortzen dutenei soilik emango zaie laguntza, hurrengo kapituluetan jasotzen diren baldintzetan, lerro bakoi-terako ezarritako zenbatekoa agortu arte.

4.2.– Lerro hauetarako, berriz, ez da lehiaketa-teknika erabiliko, hurrenkeran egingo da, eskaera aurkeztu zen datari erreparatuta, eta lerro bakoitzera-ko ezarritako kopurua agortu arte:

- Laguntzak berritzea.
- Doktoretza lortzeagatiko sariak.

Laguntzitarako gordetako kreditua agortzen bada, egoera horren berri emateko, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen administrazio-ebazpen bat argitaratuko da Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian (aurrerantzean, EHAA), eta bertan jasoko da zein egunetan agortu den kreditua. Ez da onartuko egun horretatik aurrera jasotako eskabiderik.

Gainera, aurrekontua agortu delako aztertu ez diren eta izapideetan dauden eskaerak ukatu egingo dira, arrazoi bera dela-eta, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez.

4. artikulua.– Arloak.

1.– Honako hauek izango dira aukerako arloak programa eta modalitate guztiatarako:

Oinarrizko Zientziak

1. arloa.– Lurraren zientziak.
2. arloa.– Fisika eta Espazioaren Zientziak.
3. arloa.– Matematikak.
4. arloa.– Kimika.

Departamento de Educación, Universidades e Investigación, y con carácter previo a la resolución de las mismas. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante resolución de la Viceconsejera de Administración y Servicios.

4.– Procedimiento de concesión.

4.1.– El procedimiento de concesión de las ayudas será el concurso, para cada una de las siguientes líneas:

- Ayudas nuevas para personal investigador de formación en centros de aplicación en España (modalidades AE y B).
- Ayudas nuevas para personal investigador de formación en centros de aplicación en el extranjero (modalidad AK).
- Ayudas nuevas para personal investigador doctor de perfeccionamiento (modalidad DKR).

A estos efectos, la concesión se efectuará mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas atendiendo a los criterios de selección y adjudicando sólo a aquéllas que alcancen los 50 puntos, en las condiciones que se recogen en los capítulos siguientes, hasta agotar la dotación económica establecida para cada línea.

4.2.– No se utilizará la técnica concursal sino que la concesión de las ayudas se efectuará ordenadamente, en función de la fecha de presentación de la solicitud, hasta el agotamiento del crédito destinado para cada línea, en cada una de las siguientes:

- Renovaciones de las ayudas.
- Premios por la obtención del doctorado.

Si se agotara el crédito consignado para la concesión de estas ayudas, al objeto de dar publicidad de esta circunstancia, por el Viceconsejero de Universidades e Investigación se emitirá resolución administrativa en la que se señalará la fecha en que se ha producido el agotamiento del citado crédito, publicándose la misma en el Boletín Oficial del País Vasco (en adelante, BOPV), no admitiéndose solicitud alguna que se presentase a partir de tal momento.

Además, las solicitudes presentadas y en tramitación, y que no hubieran podido ser atendidas por agotamiento de la dotación presupuestaria asignada, serán denegadas por tal motivo, mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

Artículo 4.– Áreas.

1.– Las áreas de elección en todas los programas y modalidades de la convocatoria son:

Ciencias Básicas

Área 1.– Ciencias de la tierra.

Área 2.– Física y Ciencias del espacio.

Área 3.– Matemáticas.

Área 4.– Química.

Bizitza- eta osasun-zientziak	Ciencias de la Vida y de la Salud
5. arloa.- Funtsezko Biología eta Sistemas.	Área 5.- Biología Fundamental y de Sistemas.
6. arloa.- Biomedikuntza.	Área 6.- Biomedicina.
7. arloa.- Medikuntza Klinikoa eta Epidemiología.	Área 7.- Medicina Clínica y Epidemiología.
8. arloa.- Landare eta Animalia Biología, Ekología, Ingurumena.	Área 8.- Biología Vegetal y Animal, Ecología, Medioambiente.
9. arloa.- Elikagaien Zientzia eta Teknología. Ne-kazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza.	Área 9.- Ciencia y Tecnología de Alimentos. Agricultura, Ganadería y Pesca.
Ingeniaritzak, Teknologiak eta Arkitektura	Ingenierías, Tecnologías y Arquitectura
10. arloa.- Teknología Mekánicoak eta Ekoizpenrakoak.	Área 10.- Tecnologías Mecánicas y de la Producción.
11. arloa.- Komunikazio, Konputazio eta Elektronikaren Ingeniaritzak.	Área 11.- Ingenierías de la Comunicación, Computación y Electrónica.
12. arloa.- Arkitektura, Ingeniaritza Zibila, Eraikuntza eta Hirigintza.	Área 12.- Arquitectura, Ingeniería Civil, Construcción y Urbanismo.
Gizarte Zientziak eta Giza Zientziak	Ciencias Sociales y Humanidades
13. arloa.- Hezkuntza Zientziak. Psicología.	Área 13.- Ciencias de la Educación. Psicología.
14. arloa.- Gizarte Zientziak.	Área 14.- Ciencias sociales.
15. arloa.- Zuzenbidea.	Área 15.- Derecho.
16. arloa.- Ekonomia.	Área 16.- Economía.
17. arloa.- Filología eta Filosofía.	Área 17.- Filología y Filosofía.
18. arloa.- Historia eta Artea.	Área 18.- Historia y Arte.
2.- Agindu honetako I. eranskinean jaso dira arlo bakoitzak barne hartzen dituen ikerketen deskribapena eta horiek ikerketa-esparreukin duten lotura.	2.- La descripción de las investigaciones encuadradas dentro de cada área y sus correspondencias con los ámbitos de investigación se encuentran definidas en el anexo I de esta Orden.
3.- B modalitatean aukeratu ahal izango dira oinarrizko ikerketaren eta/edo ikerketa aplikatuaren inguruko proiektuak, lankidetza-proiektuak eta giza eta gizarte-zientzietako proiektuak gauzatzeko laguntzaprogramaren bidez, hau da, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2009ko uztailaren 14ko Agindu bidez deitutako programaren bidez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak finantzatutako proiektuak. Agindu honetako II. eranskinean jaso dira proiektu horiek.	3.- Los proyectos a elegir en la modalidad B serán aquellos que hayan sido financiados a tal efecto por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación a través del programa de ayudas para la realización de proyectos de investigación básica y/o aplicada, proyectos en cooperación y proyectos en humanidades y ciencias sociales, convocado por Orden de 14 de julio de 2009, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación. Dichos proyectos se encuentran definidos en el anexo II de esta Orden.
5. artikulua. - Ezarpen-zentroak.	Artículo 5. - Centros de aplicación.
1.- AE, B eta AK modalitateetan, irabazi-asmorik gabeko Espainiako edo atzerriko unibertsitate edo ikerketa-zentro publikoak edo pribatuak izango dira ezarpen-zentro, betiere, deialdiko programa eta modalitate bakoitzeko zehaztapenen arabera.	1.- En las modalidades AE, B y AK, los centros de aplicación podrán ser universidades o centros de investigación públicos o privados sin ánimo de lucro en España o en el extranjero, todo ello según las especificaciones de cada programa y modalidad convocada.
Unibertsitate ez diren ezarpen-zentroek behar adinako lotura eduki beharko dute laguntzen onuradun diren ikertzaileak doktoretza-ikasketak gauzatzeko matriculatuta dauden unibertsitatekin; horrela, horiek gauzatuko dute laguntzaren prestakuntza-alderdiari dagokion irakaskuntza- eta ikerketa-prestakuntza.	Los centros de aplicación que no sean universidades, deberán mantener la vinculación necesaria con las universidades en las que las personas investigadoras beneficiarias de las ayudas se encuentren matriculadas para la realización del doctorado, de forma que éstas puedan realizar la formación docente e investigadora que cumpla el componente formativo de la ayuda.

2.- DKR modalitatean, ezarpen-zentro izango dira EAEn egoitza duten unibertsitateak edo Ikerbasque Fundazioa; hobekuntza gauzatzen ari diren ikertzaile doktoreak horietara adskribatuko dira laguntzaren aplikazio-aldi osorako.

Ikerbasque Fundazioak hitzarmenak izenpetu ahal izango ditu Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko eragileekin. Horiek Oinarrizko Ikerketa eta Bikaintasuneko Zentroen (BERC programa) kategorian sartzen dira 2008ko abenduaren 10eko Aginduaren arabera, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena denaren arabera. Bestalde, Ikerbasque Fundazioak hitzarmenak izenpetu ahal izango ditu, baita ere, EAEn egoitza duten unibertsitate publikoekin edo pribatuekin, ikertzaile doktoreak horietara joan daitezen kontratuko hirugarren urtean.

6. artikulua.- Doktoretza-tesien proiektuen zuzendariak.

1.- Doktoretza-tesiaren proiektua zuzendu ahal izango du laguntzaren onuraduna adskribatuta dagoen unibertsitatearekin edo ikerketa-zentroarekin lotura iraunkorra duen doktore batek.

2.- Tlesia zuzentzen duen pertsonak kontratu-lotura baldin badauka ezarpen-zentroarekin, laguntzak adinako edo gehiagoko iraupena izango du kontratu horrek. Laguntzaren iraupena 48 hilabetekoa izango dela estimatzen da. Proiektua zuzentzen duen pertsonak ez badu baldintza hori betetzen, zuzendarikide batek lagundu beharko dio derrigorrez.

3.- Eskaera bakoitzean tesi-proiektua zuzenduko duten bi pertsona agertuko dira gehienez ere, hau da, zuzendaria eta zuzendarikidea; eskubide eta betebehar berak izango dituzte bi pertsona horiek.

Ondorioz, zuzendarikiderik badago, horrek ere izenpetu beharko ditu dokumentu guztiak, deialdi honen arabera proiektuaren zuzendaria edo zuzendarikidea lagunza eman ondoren aukeratzen badira, horiek ezingo dute deialdi bereko onuradun baten baino gehiagoren ardura hartu.

4.- Proiektuaren zuzendaria ezingo du eskaera batean baino gehiagotan azaldu deialdi honetako modalitateetan. Era berean, proiektuaren zuzendaria edo zuzendarikidea lagunza eman ondoren aukeratzen badira, horiek ezingo dute deialdi bereko onuradun baten baino gehiagoren ardura hartu.

II. KAPITULUA
ESPAINIAKO EZARPEN-ZENTROETAN
PRESTATZEN ARI DIREN IKERTZAILEENTZAKO
LAGUNTZA-PROGRAMA:
AE ETA B MODALITATEAK

7. artikulua.- Programaren xedea.

Programa honen xedea da prestakuntzako eta ikerketa-koko doktoretza-programa baten barruan doktoretza-

2.- En la modalidad DKR, los centros de aplicación deberán ser las universidades con sede en la CAPV o la Fundación Ikerbasque, a los cuales se adscribirá el personal investigador doctor en perfeccionamiento durante la totalidad del periodo de aplicación de la ayuda.

La Fundación Ikerbasque podrá establecer convenios con los Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación acreditados en la categoría de Centros de Investigación Básica y de Excelencia (Programa BERC) en la Orden de 10 de diciembre de 2008, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, y con las universidades públicas o privadas con sede en la CAPV para la acogida de los investigadores doctores en su tercer año de contrato.

Artículo 6.- Personas directoras de los proyectos de tesis doctoral.

1.- La dirección del proyecto de tesis doctoral podrá asumirla un doctor o doctora que tenga vinculación permanente con la universidad o el centro de investigación al que se adscriba el beneficiario de la ayuda.

2.- En el supuesto de vinculación contractual de la persona directora de la tesis con el centro de aplicación, el contrato debe contemplar una duración mínima igual al periodo máximo de la ayuda, estimado en 48 meses. En el caso de que la persona directora del proyecto no lo cumpliera, será obligatoria la colaboración de un codirector o codirectora.

3.- En una solicitud podrán figurar, como máximo, dos personas directoras del proyecto de tesis, en calidad de directora y codirectora, en igualdad de derechos y obligaciones.

Por tanto, en el supuesto de que exista persona codirectora, se deberá consignar su firma en todos y cada uno de los documentos y supuestos en que en esta convocatoria se exija la firma de la persona directora del proyecto.

4.- Ninguna persona que asuma la dirección del proyecto podrá figurar en más de una solicitud en el conjunto de las modalidades de esta convocatoria. Asimismo, si la asignación de la dirección del proyecto se realiza tras la concesión de la ayuda ninguna podrá serlo de más de una persona beneficiaria de la misma convocatoria.

CAPÍTULO II
PROGRAMA DE AYUDAS PARA PERSONAL
INVESTIGADOR DE FORMACIÓN EN CENTROS
DE APLICACIÓN EN ESPAÑA:
MODALIDADES AE Y B

Artículo 7.- Objeto del programa.

El objeto de este programa es promover la formación de personas tituladas universitarias que deseen

tesia egin nahi duten unibertsitateko tituludunen prestakuntza sustatzea, Agindu honetan eta 63/2006 Errege Dekretuan, urtarrilaren 27koan, Prestatzen ari diren Ikertzaileen Estatutua (EPIF) onartzen duenean ezarritakoari jarraiki.

8. artikulua.— Laguntzen ezaugarriak.

1.— Honako ezaugarri hauek izango ditu laguntzak:

1.1.— Laguntzaren iraupena.— Guztira 48 hilabekoko laguntza eman ahal izango da, 12 hilabeteko lau alditan banatuta, laguntzaren lehenengo egunetik kontatzen hasita 17. artikuluko 2.2 ataleko a) idatzatian ezarritakoari jarraiki.

48 hilabeteak bi denbora-aldition banatzen dira:

a) Beka-aldia.— 24 hilabeteko iraupena izango du, eta laguntzak, 12 hilabeteko bi denbora-aldition banatuko denak, beka baten ezaugarri berak izango diru.

Aldi hori amaitzen denean, ikertzaileek nahitaez eduki beharko dute DEA edo horren ordezko administrazio-dokumentua Goi-mailako Hezkuntza-konferentzia Esparrura (aurerantzean, EEES) egokitutako irakaskuntzen egitura berriari jarraiki; hau da, 56/2005 Errege Dekretuak araututako ikasketetan, 60 kreditu gainditu beharko dira, edo master-titulua eskuratu graduondoko programa ofizialean, masterra eta doktoretza barne hartuko dituenean, eta 1393/2007 Errege Dekretuko, urriaren 29ko, unibertsitate-irakaskuntza ofizialen antolamenduaren bidez hasitako doktoretza-ikasketetan, Dekretu horretako 18. artikuluan aipatutako prestakuntza-aldko jarduerak gainditu beharko dira.

b) Kontratu-aldia.— Beka-aldiko 24 hilabeteak amaitutakoan, ezarpen-zentroek praktikaldiko kontratau formalizatuko dute bertan prestatu diren iker-tzailekin, jarduera eten gabe, EPIFeko 8. artikuluak ezarritakoari jarraiki.

Denbora-tarte honek, beka-aldia amaitu eta ondoren 24 hilabetez iraungo du gehienez.

Langileen Estatutuko testu bategineko, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu legegilearen bitartez onartu zeneko, 11.1 artikulari dagokionez, EPIFeko 8. artikuluan ezarritakoari jarraiki, praktikaldiko kontratau gauzatu ahal izateko unibertsitate-ikasketak amaitu izateko baldintza bete dela ulertuko da DEA edo ordezko ziurtagiria eskuratutako egunean.

EPIFen ezarritakoaren araberakoa izango da ezarpen-zentroaren eta kontratu-aldian prestatzen ari diren iker-tzaileen arteko harremana.

realizar una tesis doctoral dentro de un programa de doctorado de solvencia formativa e investigadora, conforme a lo dispuesto en la presente Orden y en el Real Decreto 63/2006, de 27 de enero, por el que se aprueba el EPIF.

Artículo 8.— Características de las ayudas.

1.— La ayuda tendrá las siguientes características:

1.1.— Duración de la ayuda.— Se podrá conceder un total de 48 meses de ayuda, divididos en cuatro períodos de 12 meses a computar desde la fecha de inicio de la ayuda de acuerdo con lo establecido en la letra a) del apartado 2.2 del artículo 17.

La organización temporal de los 48 meses se dividirá en dos períodos diferenciados:

a) Periodo de beca.— Su duración será de 24 meses, y la ayuda, dividida en dos períodos de 12 meses, tendrá las características de una beca.

A la finalización de este periodo, será condición indispensable que el personal investigador esté en posesión del DEA o documento administrativo que lo sustituya de acuerdo con la nueva estructura de enseñanzas adaptada al Espacio Europeo de Educación Superior (en adelante, EEES); es decir, en el caso de estudios regulados por el Real Decreto 56/2005, superarse los 60 créditos u obtener el título de máster en el programa oficial de posgrado que incluya el máster y doctorado y, en el caso de los estudios de doctorado iniciados por la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales del Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, superar las actividades del periodo formativo al que se refiere al artículo 18 del mismo.

b) Periodo de contrato.— Completados íntegramente los 24 meses correspondientes al periodo de beca, los centros de aplicación formalizarán con el personal investigador que haya realizado su formación en ellos un contrato de trabajo en prácticas sin que exista interrupción en la actividad, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 8 del EPIF.

Este periodo comprenderá como máximo los 24 meses siguientes desde la finalización del periodo de beca.

A los efectos de lo establecido en el artículo 8 del EPIF, en relación con el artículo 11.1 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por Real Decreto legislativo 1/1995, de 24 de marzo, el cumplimiento del requisito de terminación de estudios universitarios para acceder al contrato de prácticas se tendrá en cuenta como tal la fecha de la obtención del DEA o documento equivalente.

La relación entre el centro de aplicación y el personal investigador en formación en el periodo de contrato será la que se derive de lo dispuesto al respecto en el EPIF.

1.2.– Laguntzaren zenbatekoa, asegurua, matrikulazio-gastuak eta ordaintzeko modua.

a) Beka-aldiko laguntzaren zenbatekoa, asegurua, matrikulazio-gastuak eta ordaintzeko modua.

Laguntzaren zenbatekoa.– Beka-aldian, laguntzaren zenbateko garbia urteko 15.000 eurokoa izango da.

Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko empresaria-eta langile-kuotak kalkulatzeko, kontuan hartuko dira urte bakoitzari dagozkion kotizazio-tasak eta hobaria, eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak emango ditu, aurrekontuko ekitaldi bakoitzean programa honetarako erabilgarri dagoen aurrekontuaren kontura.

Asegurua.– Beka-aldian prestatzen ari diren iker-tzaileak besteren konturako langiletzat hartuko dira Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorean sartzerakoan.

Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, lagunza ematen duen erakunde den heinean, bere gain hartuko ditu Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorean enpresentzat ezarritako eskubideak eta betebeharrak.

Lagunza hasten den datatik aurrera onartuko da Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorean sartzea eta, ondorioz, kidetza eta/edo alta ematea; jarduera amaitzen denean baja emango da.

Matrikulazio-gastuak.– Lagunza hauen onuradunek, DEA edo baliokiderik ez daukatenean, eskatu ahal izango dute itzultzeko 2010-2011 ikasturteko ikertzaileak prestatzeko programaren ikasketa-tasengatik urte horretan ordaindutako kopuruak. Horretarako, eskaera-orrian agiri bidez jasoko eta egiaztatuko den kostu-aurreikuspenarekin bat etorriz. Gehienez ere, 2.000 euro emango dira onuradun eta programa oso bakoitzeko. Matrikulazio-gastu horiek, beka-aldi osoan, master ofizialeko 60 kreditukoak izango dira gehienez.

Ordaintzeko modua.– Bi alditan egingo dira laguntzaren ordainketak: laguntzaren % 25 ordainduko da ebazpenarekin batera eta behin lagunza onartuta, eta beste % 75 2011ko apirila eta maiatza hileen bitartean.

Matrikulazio-gastuei dagokien kopurua jasotzeko, trebatzen diharduten ikertzaileek aplikazio-zentroak emandako epean ordaindu beharko dute matrikula, eta matrikulazio-gastuak ordaindu izanaren jatorrizko ziurtagiria aurkeztu beharko da ZPZn, ordaindu denetik hasita 15 eguneko epean. Lagunza-aldia amaitzean edo hari uko egin ondoren, jatorrizko ordainketaren ziurtagiririk aurkeztu ez bada, ordaindutako matrikula-gastuak itzultzeko prozedura abian jarriko da. Ordainketa zatituak aukeratzen badira, ez da ezer ordainduko egindako ordainketen guztirakoa ZPZren esku jarri arte.

1.2.– Dotación de la ayuda, seguro, gastos de matriculación y forma de pago.

a) Dotación de la ayuda, seguro, gastos de matriculación y forma de pago del periodo de beca.

Dotación de la ayuda.– Durante el periodo de beca la cuantía de la ayuda será de 15.000 euros anuales netos.

La cuota empresarial y de la persona trabajadora a aportar a la Seguridad Social se calculará de acuerdo a los tipos de cotización y bonificaciones correspondientes a cada año y serán aportadas por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación con cargo al presupuesto disponible de este programa en cada ejercicio presupuestario.

Seguro.– El personal investigador en formación en fase de beca quedará asimilado a trabajador por cuenta ajena, a los efectos de su inclusión en el Régimen General de la Seguridad Social.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco, como entidad otorgante de la ayuda, asumirá los derechos y obligaciones establecidos para las empresas en el Régimen General de la Seguridad Social.

La incorporación al Régimen General de la Seguridad Social, con la consiguiente afiliación y/o alta, así como su baja, se hará efectiva a partir de la fecha correspondiente de inicio o cese de la ayuda.

Gastos de matriculación.– Las personas beneficiarias de estas ayudas que no estén en posesión del DEA o equivalente podrán solicitar, el reembolso de las cantidades abonadas por las tasas académicas de su programa de formación investigadora del curso 2010-2011, con un máximo de 2.000 euros por persona beneficiaria y programa completo, de acuerdo a la previsión de coste que se reflejará y justificará documentalmente en la instancia de solicitud de la ayuda. Estos gastos de matrícula, en toda la fase de beca, no podrán exceder de 60 créditos de máster oficial.

Forma de pago.– El pago de la ayuda será fraccionado, abonándose el 25% de la misma tras la resolución de concesión, y una vez aceptada la ayuda, y el 75% durante los meses de abril y mayo de 2011.

El personal investigador en formación pagará la matrícula en el plazo que el centro de aplicación le conceda y presentará a la DPC dentro de los 15 días siguientes a la realización del abono de la misma el justificante de pago original, todo ello con el fin de proceder a la regularización correspondiente. Si a la finalización del periodo de ayuda o tras la renuncia a la misma no se hubiera presentado el justificante de pago original se procederá a iniciar el procedimiento de reintegro de los gastos de matrícula abonados. En el supuesto que se opte por pagos fraccionados no se procederá a dicha regularización hasta que se haya puesto a disposición de la DPC el total de los pagos efectuados.

b) Kontratu-aldiko laguntzaren zenbatekoa eta ordaintzeko modua.

Laguntzaren zenbatekoa.— Kontratu-aldian, EPIFen ezarritakoari jarraiki formalizatutako kontratueta bakoitzeko laguntza erabiliko da ezarpen-zentroek —laguntzaren onuradun direnek— ikertzaileen soldata eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko enpresakuota ordaintzeko.

Fase honetan, ezarpen-zentroak 23.303,73 euro jasoko ditu guztira urteko eta ikertzaile bakoitzeko. Ikertzaileek 18.423 euroko ordainsari garbia jasoko dute urteko, hamalau hilekotan banatuta. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez likidatuko da enpresa-kuotarako hasieran emandako kopuruaren eta azkenean ordaintzen denaren arteko aldea, urte bakoitzari dagozkion kotizazio-tasekin bat etorri, behin laguntza bakoitzean egindako gastuak egiaztatu direnean.

Ordaintzeko modua.— Bi alditan egingo dira laguntzaren ordainketak: laguntzaren % 25 ordainduko da ebazpenarekin batera eta behin laguntza onartuta, eta beste % 75 2011ko apirila eta maiatza hileen bitartean.

Ordainketak egin daitzen, kontratuaren kopia helarazi beharko da ZPZra, edo, hala badagokio, kontratu-luzapenaren kopia, bai eta zergabetebeharak eta Gizarte Segurantzarekikoak, nahiz itzuleragatiko betebeharak, ordainduta dituztela dioten ardurapeko adierazpenak ere.

Hala ere, ezarpen-zentroek edozein kontratu sinatu edo daudenak luzatu ahal izateko, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenak ezarritakoari helduko zaio; ebazpen horrek ebatziko du 14. artikuluaren ezarritako berritze-prozedura.

Onuradunei aurretik emandako funtsekin finantza tu ahal izango diren finantza-errendimenduek ez dute emandako laguntzaren zenbateko handiagotuko.

Laguntza hauen onuradun diren ezarpen-zentroek, dagokionean, kasuan kasuko konturako atxikipenak eta diru-sarrerak gauzatuko dituzte prestatzen ari diren ikertzaileei egindako ordainketengatik.

9. artikulua.— Laguntza berrien eskatzaileak.

Laguntza hauek eskuratu ahal izateko, laguntza berriak eskatzen dituen pertsonak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) EAEko udalerriren batean erroldatuta egotea eskaera egiteko unean, eta eskaera aurkezteko epea amaitzen den data baino gutxienez urtebete lehenagotik. Hala eta guztiz ere, onartuko dira, baita ere,

b) Dotación de la ayuda y forma de pago del periodo de contrato.

Dotación de la ayuda.— Durante el periodo de contrato, la ayuda para cada uno de los contratos que se formalicen al amparo de lo dispuesto en el EPIF se destinará al abono de la retribución bruta y de la cuota empresarial a la Seguridad Social del personal investigador por parte de los centros de aplicación, que serán las personas beneficiarias de la misma.

La ayuda total anual que recibirá el centro de aplicación por cada persona investigadora durante esta fase será de 23.303,73 euros. La retribución bruta que deberán recibir las personas investigadoras será de 18.423 euros anuales, distribuidos en catorce mensualidades. La diferencia entre la cantidad concedida inicialmente para la cuota empresarial y la finalmente resultante, de acuerdo a los tipos de cotización que correspondan para cada año, será liquidada mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación, una vez hayan sido comprobados los gastos efectuados en la ejecución de cada una de las ayudas.

Forma de pago.— El pago de la ayuda será fraccionado, abonándose el 25% de la misma tras la resolución de concesión, y una vez aceptada la ayuda, y el 75% durante los meses de abril y mayo de 2011.

Para la realización de los pagos será necesario que haya sido recibida en la DPC la copia del contrato o, en su caso, de la ampliación del mismo y las declaraciones responsables de encontrarse al corriente en sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como en el pago de obligaciones por reintegro.

No obstante, la firma de cualquier contrato o la ampliación de los existentes, por parte de los centros de aplicación, estará sujeta a lo que disponga la resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación que resolverá el procedimiento de renovación que queda establecido en el artículo 14.

Los rendimientos financieros que se pudieran financiar por los fondos librados por anticipado a las personas beneficiarias no incrementarán el importe de la ayuda concedida.

Los centros de aplicación beneficiarios de estas ayudas realizarán, en su caso, las correspondientes retenciones a cuenta e ingresos por los pagos que realicen al personal investigador en formación.

Artículo 9.— Personas solicitantes de ayudas nuevas.

Podrán optar a estas ayudas nuevas las personas solicitantes que cumplan los siguientes requisitos:

a) Estar empadronada en cualquier municipio de la CAPV en el momento de la solicitud y al menos con un año de antelación a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes. Se admiti-

deialdiaren xedearrekin erlazionatutako goi-mailako ikasketak Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo egin dituztela-eta antzinatasun-eskakizuna bete ez arren lehenago EAEn erroldaturik egon diren pertsonen eskaerak.

b) Europar Batasunekoak ez diren pertsona atzerritarrek, gainera, dagokien egoitza-baimena eduki beharko dute.

c) Eskatzaileek egiaztu beharko dute graduondoko ikasketa ofizialetara edo hirugarren zikloko ikasketetara iristeko titulu dutela edo baldintzak betetzen dituztela, unibertsitate-antolamendu hauetakoren batzen arabera:

– Hirugarren zikloko ikasketak, apirilaren 30eko 778/1998 Errege Dekretuak araututakoak:

Espaniako lizenziatu-, ingenieri- edo arkitektotitulu ofiziala eskuratzeko ikasketak amaituta izatea, edo, hala dagokionean, EEESra egokitu gabe dauden eta/edo EEESkoak ez diren atzerriko hezkuntza-sistemaren araberako ikasketak burututa izatea, doktoretza ikasteko aukera ematen dutenak.

Gutxienez 300 ECTS kreditu gaindituta izan beharko dituzte eskatzaileek EEESra egokitutako atzerriko hezkuntza-sistemaren arabera eskuratu badute titulu edo gauzatu baditzte ikasketak.

– Graduondoko ikasketa ofizialak, 56/2005 Errege Dekretuak edo 1393/2007 Errege Dekretuak araututakoak:

Espaniako lizenziatu-, ingenieri- edo arkitektotitulu ofiziala eskuratzeko ikasketak amaituta izatea, edo, hala dagokionean, EEESra egokitu gabe dauden eta/edo EEESkoak ez diren atzerriko hezkuntza-sistemaren araberako ikasketak burututa izatea, doktoretza ikasteko aukera ematen dutenak.

Espaniako diplomaturako, ingeniaritza teknikoko edo arkitektura teknikoko titulu ofiziala eskuratzeko ikasketak amaituta izatea, gaindituta izatea, gutxienez, masterreko 60 kreditu eta 300 kreditu lehen zikloko tituluaren eta masterraren artean, eta onartuta egotea doktoretzako ikerketa-fasean.

EEESko gradu-ikasketak burututa izatea, gaindituta izatea, gutxienez, masterreko 60 kreditu eta 300 kreditu lehen zikloko tituluaren eta masterraren artean, eta onartuta egotea doktoretzako ikerketa-fasean.

d) c) idatz-zatian adierazten diren ikasketak 2006ko ekainean edo geroago amaitu izatea. Honako hauek izango dira salbuespenak: Medikuntzan, Farmazian, Biologian, Kimikan edo Psikologian lizenziatuak, Medikuntzako (BAME), Farmaziako (BAFE), Biologiako (BABE), Kimikako (BAKE) edo Psikologiako (BAPE) espezialitateko titulu ofiziala dutenak; horiei dagokienez, ikaska-amaierako data 2003ko ekaina edo geroagokoa izango da.

rán, no obstante, aquellas solicitudes de personas que habiendo estado empadronadas en la CAPV anteriormente, no cumplen el requisito de antigüedad exigido por motivos de realización de estudios superiores relacionados con el objeto de esta convocatoria fuera de la Comunidad.

b) Estar en posesión del correspondiente permiso de residencia cuando se trate de personas extranjeras que no pertenezcan a la Unión Europea.

c) Acreditar estar en posesión del título o superado los requisitos para acceder a las enseñanzas de tercer ciclo o a los estudios oficiales de Posgrado, conforme a alguna de las siguientes ordenaciones universitarias:

– Estudios de tercer ciclo regulados por el Real Decreto 778/1998, de 30 de abril:

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Licenciado, Ingeniero o Arquitecto o en su caso, conforme a sistemas educativos extranjeros no adaptados y/o no pertenecientes al EEES que den acceso al doctorado.

En el caso de los solicitantes que hayan obtenido el título o realizado los estudios conforme a sistemas educativos extranjeros adaptados al EEES, deberán haber superado al menos 300 créditos ECTS.

– Estudios Oficiales de Posgrado regulados por el Real Decreto 56/2005 o Real Decreto 1393/2007:

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Licenciado, Ingeniero o Arquitecto o conforme a sistemas educativos extranjeros no adaptados y/o no pertenecientes al EEES que den acceso al doctorado.

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Diplomado, Ingeniero Técnico o Arquitecto Técnico, y tener superados al menos 60 créditos de máster y 300 créditos comprendidos los correspondientes al título de primer ciclo y los de máster y estar admitido en la fase investigadora del doctorado.

Haber finalizado los estudios de Grado del EEES y tener superados al menos 60 créditos de máster y 300 créditos comprendidos los correspondientes al título de primer ciclo y los de máster y estar admitido en la fase investigadora del doctorado.

d) La fecha de finalización de los estudios a los que hace referencia el apartado c) anterior deberá ser junio de 2006 o fecha posterior, salvo las personas licenciadas en Medicina, Farmacia, Biología, Química o Psicología, que estén en posesión del título oficial de especialidad MIR o FIR o cuenten con el certificado oficial de especialidad BIR, QUIR o PIR, en cuyo caso la fecha de fin de estudios deberá ser junio de 2003 o posterior.

Deialdian parte hartzeko eskabideak onartuko dira, baldin eta eskatzaileek espero badute 2010eko uztailaren 31rako amaituko dituztela c) idatz-zati horretan adierazitako ikasketak. Hala ere, onarprena ez da behin betikoa izango, eta ondorioz, batzorde bereziek balioesteko, eskatzaileak agiri bidez egiaztatu beharko du amaituta zituela ikasketak 2010eko uztailaren 31rako. Horretarako, jatorrizko ikasketa-expedientea edo titulu-eskubideak ordaindu izanaren ziurtagiriaren kopia konpultsatua igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko irailaren 6an.

Goi-mailako ingeniariek eta arkitektoek, eskabidea aurkezen dutenean, gaindituta izan behar dute karrera-bukaerako proiektua. Hala ere, eskabidea onartuko zaie ikasketetako azken urtean dauden eskatzaileei, baldin eta uste badute gaindituta izango dituztela karrerako irakasgai guztiak 2010eko uztailaren 31rako, eta karrera-bukaerako proiektua 2010eko urriaren 30erako (egun hori barne). Hala ere, onarprena ez da behin betikoa izango, eta ondorioz, batzorde bereziek balioesteko, eskatzaileak agiri bidez egiaztatu beharko du amaituta zituela ikasketak 2010eko uztailaren 31rako. Horretarako, ikasketak gaindituta dituela egiaztatuko duen jatorrizko ikasketa-expedientea igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko irailaren 6an. Gainera, egiaztatu beharko du karrera-bukaerako proiektua gaindituta zeukala lehen aipatutako datarako; horretarako, tituluaren edo horren eskubideak ordaindu izanaren ziurtagiriaren kopia konpultsatua igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko azaroaren 5erako.

Atzerrian edo Espainiako zentro pribatuetan eskrutatutako tituluak ofizialki onartuta egongo dira, eta ministerio eskumendunaren homologazio-ziurtagiria aurkeztu beharko da hori egiaztatzeko. AE eta B modalitateetako laguntza bat eskatzeko, titula onartutzat hartuko da eskatzaileak frogatzen badu, dagokion dokumentazioa aurkeztuz, onartuta dagoela aukeratu duen unibertsitatean ikertzaileak prestatzeko masteredo doktoretza-programan.

e) Ikasketa-expedienteko batez besteko nota ponderatua arlo eta titulazio bakoitzerako ezarritakoa adinakoa edo altuagoa izatea.

Será aceptada la solicitud de participación en el convocatoria de aquellas personas que esperen finalizar para el 31 de julio de 2010 los estudios a los que hace referencia el apartado c) anterior de este artículo. Sin embargo la admisión definitiva y, consecuentemente, su evaluación por los comités específicos quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber finalizado sus estudios para el 31 de julio de 2010, remitiendo el original del expediente académico o la copia compulsada del pago de los derecho del título a la DPC antes del 6 de septiembre de 2010 incluido.

En el caso de Ingenierías Superiores y Arquitectura, la persona solicitante deberá tener aprobado el proyecto fin de carrera en el momento de presentar la solicitud. No obstante será aceptada la solicitud de participación de quien estando en su último año espere aprobar todas las asignaturas de la carrera para el 31 de julio de 2010, y el proyecto de fin de carrera con fecha límite de 30 de octubre de 2010 inclusive. Sin embargo, la admisión definitiva y, consecuentemente, su evaluación por los comités específicos quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber finalizado todas las asignaturas de la carrera para el 31 de julio de 2010, remitiendo el original del expediente académico que acredite dicha superación a la DPC con fecha límite de 6 de septiembre de 2010 incluido. Además, deberá acreditar tener aprobado el proyecto fin de carrera en la fecha anteriormente señalada, remitiendo la copia compulsada del título o del pago de los derecho del mismo a la DPC antes del 5 de noviembre de 2010 incluido.

Los títulos obtenidos en el extranjero o en centros universitarios privados españoles deberán estar reconocidos oficialmente, acreditándolo mediante la presentación del correspondiente certificado de homologación del Ministerio competente. A los efectos de solicitar una ayuda de las modalidades AE y B, se considerará que el título está reconocido cuando la persona acredite documentalmente estar admitida en el programa de formación investigadora, máster o doctorado, de la universidad donde desea realizarlo.

e) Poseer un expediente académico con una nota media ponderada igual o superior a la indicada para cada una de las áreas y titulaciones.

Arloa	Ikasketa-expedienteko batez bestekoa
10-11-12 arloak	
Tituluak: Ingeniaritza eta Arkitektura	1,25 puntu
Bestelako titulazioak	1,35 puntu

Arloa	Ikasketa-espaldiente batez bestekoa
Gainerako arlo guztia	
Tituluak: Ingeniaritza eta Arkitektura	1,25 puntu
Bestelako titulazioak	1,55 puntu

Área	Media expediente académico
Áreas 10-11-12	
Titulación: Ingeniería y Arquitectura	1,25 puntos
Otras titulaciones	1,35 puntos
Todas las demás áreas	
Titulación: Ingeniería y Arquitectura	1,25 puntos
Otras titulaciones	1,55 puntos

Ikasketa-espaldiente batez bestekoa kalkulatzeko, gainditutako irakasgaien batez besteko ponderatua kalkulatuko da bi hamartarrekin, jarraian azaltzen den baliokidetasunaren arabera, eta Agindu honetako III. eranskinean jasotzen den prozedurari jarraiki.

La media del expediente académico se realizará calculando la media ponderada con dos decimales de las asignaturas aprobadas según la equivalencia que se manifiesta a continuación y de acuerdo con el procedimiento que se indica en el anexo III de esta Orden.

Irakasgaien kalifikazioa	
Ohorezko matrikula bakoitzeko (berariaz adierazia)	4 puntu
Bikain bakoitzeko (9tik 10era)	3 puntu
Oso ongi bakoitzeko (7tik 8,99ra)	2 puntu
Nahikoa bakoitzeko (5etik 6,99ra)	puntu 1

Calificación de las asignaturas	
Por cada Matrícula de Honor (mención expresa)	4 puntos
Por cada Sobresaliente (de 9 a 10)	3 puntos
Por cada Notable (de 7 a 8,99)	2 puntos
Por cada Aprobado (de 5 a 6,99)	1 punto

Karrerako azken urtean daudenek, kalkulua egite-rakoan, eskaera aurkezta arte gainditutako irakasgaiak hartuko dituzte kontuan; batez besteko hori hartuko da kontuan eskaera ebaluatzea, eta ez karrera-bukaerakoa.

El alumnado de último curso de carrera hará el cálculo sobre las asignaturas aprobadas hasta el momento de presentar la solicitud, siendo esta media la que se considerará a efectos de evaluación de la solicitud y no la de final de carrera.

Espedientearen batez bestekoa kalkulatu ahal izateko, baliozkotutako edo egokitutako irakasgaien edo kredituen kasuan, jatorrizko ikastetxeen edo ikasketen lortutako kalifikazioa zenbatuko da, betiere, agiri bidez egiaztatuta baldin badaude. Agiri bidez egiaztu ez badira, gainditutzat soilik joko dira.

Era berean, expedientearen batez bestekoa kalkulatzeko, ez dira kontuan hartuko aukera libreko irakasgaietan, borondatezko irakasgaietan, graduoko azterketan eta beste espezialitate batzuetako 2. zikloko irakasgaietan lortutako notak, ez eta masterreko edo ikasketa baliokideetako notak ere.

Ikasketak atzerrian egin dituzten eskatzaileek, batez besteko nota kalkulatzeko, gure sistema hamar tarreko kalifikazio baliokideetara moldatuko dituzte beren ziurtagiri akademikoetako kalifikazioak, Agindu honetako III. eranskinean ezarritako baliokidetasunen arabera.

f) Ezin izango du diru-lagunza edo lagunza publikoak eskuratzea eragozten duten zehapen administratiborik edo penalik izan, ez eta horretarako legezko inolako debekurik izan ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, emakumeen eta gizonen berdintasuneko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetako seigarrenean zehaztutakoarekin bat etorriz.

10. artikulua.— Lagunza berrien eskaerak: nahi taezko dokumentazioa.

1.— Kapitulu honetan jasotako lagunza berriak eskatu nahi dituzten pertsonek txosten bat igorri beharko dute ZPZra, jarraian azaltzen diren jatorrizko dokumentuekin:

a) Eskaera-orri normalizatua. Documento horrenkin batera sartuko da 9. artikuluko f) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Pertsona eskatzailea EAEn erroldatuta dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria; erroldatuta egon behar du, gutxienez, eskaerak aurkezteko epea amaitzen den eguna baino urte bete lehenagotik.

Deialdi honekin lotutako goi-mailako ikasketak direla eta, une honetan EAEn kanpo erroldaturik dauden eskatzaileek honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dituzte: lehenago EAEn erroldaturik egon direla egiaztatzen duen ziurtagiria, eta egun beste erkidego batean erroldatuta daudela adierazten duen erroldatze-ziurtagiria (edo enbaxadako erregistroa, atzerrian egonez gero).

Europar Batasunekoak ez diren pertsonek, gainera, egoitza-baimenaren fotokopia konpultsatu bat aurkeztu beharko dute.

c) NANaren fotokopia edo, Europar Batasuneko herritarrok badira, agiri baliokidearena. Europar Bata-

A efectos del cálculo de la media del expediente, en el caso de las asignaturas o créditos convalidados o adaptados se computará la calificación obtenida en el centro o en los estudios de procedencia, siempre que queden acreditadas documentalmente. Si no fueran acreditadas documentalmente se considerarán con la calificación de aprobadas.

Del mismo modo, a efectos del cálculo de la media del expediente no se considerarán las notas obtenidas en las asignaturas de libre elección, las asignaturas voluntarias, el examen de grado, las asignaturas de 2.º ciclo de otras especialidades, ni las notas de los estudios de máster o equivalente.

Las personas solicitantes que hayan cursado los estudios en el extranjero calcularán la nota media de sus expedientes a partir de la conversión de las calificaciones de sus certificados académicos a las calificaciones equivalentes en nuestro sistema decimal, según las equivalencias establecidas en el anexo III de la presente Orden.

f) No haber sido sancionado penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incursio en prohibición legal que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 10.— Solicitudes de ayudas nuevas: documentación preceptiva.

1.— Las personas solicitantes de las ayudas nuevas previstas en el presente Capítulo deberán remitir a la DPC un dossier de los documentos originales que se detallan a continuación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra f) del artículo 9.

b) Certificación que acredite el empadronamiento de la persona solicitante en un municipio de CAPV con, al menos, un año de antelación a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Quienes por motivo de estudios superiores relacionados con el objeto de esta convocatoria estuvieren actualmente empadronados en otra Comunidad, deberá presentar certificación que acredite el empadronamiento con anterioridad en la CAPV y certificación que acredite el empadronamiento actual en otra Comunidad (o registro en la embajada, si está en el extranjero).

Las personas de países no pertenecientes a la Unión Europea deberán adjuntar además, una copia compulsada del permiso de residencia.

c) Fotocopia del DNI o su equivalente en caso de personas ciudadanas de la Unión Europea. Las perso-

sunekoak ez diren pertsonen pasaportearen fotokopia aurkeztu beharko dute.

d) Ziurtagiri akademiko xehatua eta osatua (1. eta 2. zikloa); bertan, honakoak adieraziko dira: lortutako kalifikazioak eta horiei dagozkien datak, ikasketak amaitu direneko data eta aipatu irakasgaien kasuan kasuko titulazioaren programa osoa osatzen dutenaren berariazko aipamena.

Partzialki edo osoki atzerrian egindako ikasketetan, expediente akademikoaren ziurtagirian edo horri atxikitako ziurtagirian jaso beharko da zein diren dagozion ebaluazio-sistemako gehienezko eta gutxieneko kalifikazioak, eta zein irakasgai bakoitza gainditzeko behar den gutxieneko kalifikazioa.

EAeko bi hizkuntza ofizialetako bat ez den hizkuntza batean emandako ziurtagiri akademikoei dagokienez, dagokien zinpeko itzulpenarekin batera aurkeztu beharko dira.

Unibertsitateko titulu bat baino gehiago izanez gero, expediente akademikoa kalkulatzeko, aukeratutako ikerketa-prestakuntzarekin zerikusi handiena duena soilik hartuko da kontuan. Gainerako titulazioak curriculum vitaea balioesterakoan bakarrak har daitezke kontuan.

Fotokopia konpultsatua ere onartuko da.

e) Unibertsitate-tituluaren kopia konpultsatua eta, hala badagokio, BAME, BAFE, BABE, BAKE edo BAPE, espezialitateko ziurtagiri ofizialarena.

f) Ministerio eskumendunaren homologazio-ziurtagiriaren kopia kontsultatua, atzerrian edo Espainiako unibertsitate pribatuetan eskuratutako tituluetarako.

g) Eskatzailearen curriculum vitaea inprimaki normalizatuan. Dagokionean, bere argitalpenen lehen orrien fotokopiak ere sartuko dira.

h) Programa honetako laguntza eskuratzentz badu, eskatzailea ezarpen-zentroan onartua izango dela ziuratzen duen onarpen-gutuna, zentroko eta atxikipensailoko legezko ordezkariak eta proiektuaren zuzendarriak izenpetuta.

Onarpen-gutunean espresuki adieraziko da beteko direla EPIFeko 7. artikuluan prestatzen ari diren ikertzaileen atxikipenerako erakundeentzat ezarritako betebeharra.

i) Txosten bat (2 orrialde gehienez), egingo duen, egiten ari den edo egin duen ikasketa-programari buruzkoa, programa horretako zuzendarriaren onarpena izango duena.

j) Txosten bat (2 orrialde gehienez), eskatzailea sartuko den ezarpen-zentroari eta ikerketa-taldeari buruzkoa.

nas de países no pertenecientes a la Unión Europea presentarán fotocopia del pasaporte.

d) Certificado académico detallado y completo (1.º y 2.º ciclo), que deberá recoger las calificaciones obtenidas y las fechas de obtención de las mismas, la fecha en la que se han finalizado los estudios y la constancia expresa de que las materias relacionadas constituyen el programa completo de la titulación correspondiente.

En el supuesto de los estudios realizados parcial o totalmente en el extranjero, el certificado del expediente académico u otro acompañando al mismo, deberá recoger cuáles son las calificaciones máxima y mínima dentro del sistema de evaluación que corresponda y cuál es la calificación mínima necesaria para aprobar.

En el caso de las certificaciones académicas extendidas en idioma distinto a alguno de los dos oficiales de la CAPV habrán de acompañarla de la correspondiente traducción jurada.

En caso de poseer más de una titulación universitaria, sólo se considerará, a efectos de cálculo del expediente académico, aquella que tenga mayor relación con la formación investigadora elegida. Las restantes titulaciones únicamente podrán ser consideradas a efectos de la valoración del currículum vitae.

Se admitirá también la presentación de copia compulsada.

e) Copia compulsada del título universitario y, en su caso, copia compulsada del certificado oficial de especialización MIR, FIR, BIR, QUIR o PIR.

f) Copia compulsada del certificado de homologación del Ministerio competente de los títulos obtenidos en el extranjero o centros universitarios privados españoles, en su caso.

g) Curriculum vitae de la persona solicitante según impreso normalizado. En su caso, irá acompañado de las fotocopias de la primera página de sus publicaciones.

h) Escrito donde se certifique que la persona solicitante será admitida en el centro de aplicación donde va a realizar el doctorado si obtiene la ayuda de este programa, firmada por la persona representante legal del centro y la del departamento de adscripción así como de la persona directora del proyecto.

En la carta de admisión se mencionará expresamente que se cumplirán las obligaciones que el artículo 7 del EPIF establece para los organismos de adscripción de personal investigador en formación.

i) Informe (máximo 2 páginas) sobre el programa de estudios que vaya a cursar, curse o haya cursado, con el visto bueno del director o directora de dicho programa.

j) Informe (máximo 2 páginas) sobre el centro de aplicación y el grupo investigador receptor en el que se integrará la persona solicitante.

k) Ikerketa-proiektuari buruzko memoria laburra (3 orrialde gehienez), proiektuaren zuzendariak ontzat emandakoa. Proiektuaren izenburua eta deskribapena jasoko ditu memoriak, bai eta horren aurrekariak eta helburuak, interes zientifiko edo soziala eta aurreikusitako lan-planaren eta bibliografia nabarmenenaren aipamena ere.

l) Proiekutuko zuzendariaaren curriculuma, bai eta, hala badagokio, zuzendarikidearena ere, inprimaki normalizatuan.

m) Hirugarrentzako alta-inprimakia, inprimaki normalizatuan. Finantza-erakundearen jatorrizko zigilua eta eskatzailearen jatorrizko sinadura izango ditu.

n) Kapitulu honetan araututako laguntzen eskaera izapidetzeo prozedura edozein dela ere, a)-tik m)-ra bitarteko idatz-zatieta jasotako jatorrizko dokumentuak igorri beharko dira txosten batean. Bide ez-telematikoa aukeratzen bada, a), g), h), i), j), k) eta l) idatz-zatieta jasotako dokumentuen 4 kopia igorri beharko dira.

11. artikulua.— Berariazko aholku-batzordeak, ebaluazio-irizpideak eta baremoa.

1.- 4. artikuluan adierazitako arlo bakoitzari dagokion berariazko aholku-batzordeak balioetsiko ditu kapitulu honetan arautzen diren lagunza berriak eskatzen dituzten pertsonak, horiek 9. artikuluko eska-kizunak betetzen baditzte, beren eskaera garaiz eta forma egokian aurkeztu badute, eta 46. artikuluko 3. atalean aurreikusitako behin-betiko ebazpenean onar-tuak badira.

2.— Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailbu-ruak izendatuko ditu berariazko aholku-batzordeetako kideak; ikasketa- eta ikerketa-eremuan entzute handiko pertsonak izango dira horiek, EAEko zientzia-sistematiik kanpora jarduten dutenak.

3.— Berariazko aholku-batzordeek honako irizpide hauen arabera ebaluatuko dituzte onartutako eskae-rak:

– Ikasketa-espaldientea: 40 puntu gehienez.

– Eskatzailearen curriculum vitaea: 10 puntu ge-hienez.

– Ikerketa-prestakuntza: aukeratutako ikasketa-programako ikertzaileen prestakuntzarako duen kalitatea, interesa eta egokitasuna (10 puntu gehienez).

– Ikerketa-proiektua eta -taldea: eskatzaileak aurkeztutako ikerketa-proiektu edo -planaren kalitatea, interesa eta bideragarritasuna; bai eta eskatzaileak parte hartuko duen ikerketa-proiektuaren zuzenda-riaren eta ikerketa-taldearen historial zientifikoa ere (gehienez, 15 puntu).

– Eskatzailearekin egindako elkarritzka: aurrez aurrekoia izango da elkarritzka, eta eskatzailearen

k) Memoria (máximo 3 páginas) del proyecto de investigación con el visto bueno de la persona directora. La memoria deberá contener el título y la descripción del proyecto, incluyendo antecedentes y objetivos, interés científico o social así como una indicación del plan de trabajo y la bibliografía más destacada.

l) Curriculum de la persona directora y, en su caso, codirectora, del proyecto según impreso normalizado.

m) Impreso de alta a terceros según impreso normalizado. Contará con el sello original de la entidad financiera y la firma original de la persona solicitante.

n) Sea cual fuere el procedimiento de tramitación de la solicitud de las ayudas reguladas en el presente Capítulo se ha de remitir un dossier con los documentos originales constatados en las letras de la a) a la m). Si se optara por una cumplimentación no telemática de los impresos también se habrán de remitir 4 copias de los documentos constatados en las letras a), g), h), i), j), k) y l).

Artículo 11.— Comités asesores específicos, criterios de selección y baremo.

1.— Las personas solicitantes de ayudas nuevas reguladas en el presente Capítulo que cumplan los requisitos exigidos en el artículo 9, que hayan presentado su solicitud en tiempo y forma y figuren admitidas en la resolución definitiva prevista en el apartado 3 del artículo 46 serán valoradas por el Comité ase-sor específico correspondiente a cada una de las áreas señaladas en el artículo 4.

2.— Los Comités asesores específicos, compuestos por personas de reconocido prestigio académico e inves-tigador que ejercen su actividad fuera del sistema vasco de ciencia, serán nombrados por la Consejera de Educación, Universidades e Investigación.

3.— Los Comités asesores específicos evaluarán las solicitudes admitidas de acuerdo a los siguientes cri-terios:

– Expediente académico (máximo 40 puntos).

– Currículum vitae de la persona solicitante (máxi-mo 10 puntos).

– Formación investigadora: calidad, interés e idoneidad para la formación del personal investigador del programa de estudios elegido (máximo 10 pun-tos).

– Proyecto y grupo investigador: calidad, interés y viabilidad del proyecto o plan de investigación pre-sentado e historial científico del director o directora del proyecto de investigación y del grupo investigador en el que se integrará la persona solicitante (máximo 15 puntos).

– Entrevista personal: la entrevista, que deberá ser presencial, tratará sobre la formación y currículum de

prestakuntzari eta curriculumari, ikerketa-proiektuari edo egoki irizten den beste edozein alderdiri buruz hitz egingo da bertan (gehienez, 25 puntu).

4.– Honako egoera hauek gertatuz gero, esleipen-prozesutik kanpo geldituko da eskatzailea: eskatzailea ez bada elkarritzetara bertaratzan, 50 puntu baino gutxiago lortzen baditu edo emaitza negatiboa baiduka, aktan behar bezala arrazoituta, batez ere berariazko aholku-batzordeek ebaluatu beharreko alderdi guztiei edo batzuei dagokienez.

12. artikulua.– Laguntza berriak esleitzeko prozedura.

1.– Norgehiagoka-procedura bidez esleituko dira kapitulu honetan araututako laguntza berriak.

Horretarako, arlo bakoitzeko berariazko aholku-batzordeek proposamen bat aurkeztuko diote ebaluazio-batzorde bati; Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateetako zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek osatuko dute ebaluazio-batzorde hori. Proposamenean adieraziko da zer pertsonek jaso dezaketen laguntza 50 puntu edo gehiago lortu dituztelako eta ebaluazio positiboa jaso dutelako.

2.– Ebaluazio-batzordeak, behin berariazko aholku-batzordeen proposamena aztertutakoan, dagoen ebauden-proposamena aurkeztuko dio Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari.

3.– Era berean, arlokako ordezko-zerrenda bat ere aurkeztuko dio. Zerrenda horretan, lehentasuna izango dute berariazko aholku-batzordeen ebaluazioan 50 puntu edo gehiago lortu dituzten eta aktetan balioespen positiboa duten eskatzaileek, baina, aurrekontuan nahikoa dirurik ez dagolako, laguntza jasotzeko proposatuak izan ez direnek. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari helaraziko zaion ebauden-proposamenaarekin batera aurkeztuko da zerrenda hori.

13. artikulua.– Laguntza berrien ebauden, ebazen-teko epea, erre kuntsoak eta publizitate-prozedura.

1.– Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren berariazko ebauden bakarraren bidez emango edo uka-tuko dira kapitulu honetan aurrekitako laguntzak, ebaluazio-batzordearen ebauden-proposamena aintzat hartuta.

2.– Ebauden horrek arrazoitua izan behar du, eta honakoak adieraziko dira bertan: laguntza eman zaien eskaeren zerrenda, ordezkoen zerrenda eta aukeratze-prozesutik kanpo geratu diren eskaerak, horretarako arrazoirekin batera.

3.– EHAA argitaratuko da ebauden, gehienez ere, sei hilabeteko epean, Agindu hau argitaratu eta hurrengo egunean kontatzen hasita. Adierazitako epean ebauden argitaratzen ez bada, eskabideak ez direla onartu ulertuko da Herri Administrazioen Araubide

la persona solicitante, el proyecto de investigación y cualquier otro aspecto que juzguen oportuno (máximo 25 puntos).

4.– Será motivo de exclusión del proceso de adjudicación: la falta de asistencia por parte de la persona solicitante a la entrevista, una puntuación inferior a 50 puntos o un resultado negativo, suficientemente motivado en las actas, sobre todos o alguno de los aspectos a evaluar por los Comités asesores específicos.

Artículo 12.– Procedimiento de adjudicación de las ayudas nuevas.

1.– El procedimiento para la concesión de las ayudas nuevas reguladas en este Capítulo se efectuará por el procedimiento de concurso.

A tal efecto, los Comités asesores específicos de cada área elevarán a una Comisión evaluadora, formada por la Directora de Política Científica, la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación, una propuesta de las personas candidatas que habiendo obtenido una puntuación igual o superior a 50 puntos y que hayan sido evaluadas positivamente puedan ser objeto de adjudicación.

2.– La Comisión evaluadora, una vez analizada la propuesta de los Comités asesores específicos, elevará su propuesta de resolución correspondiente al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.– Asimismo, elevará, también, una relación de suplementos priorizada por áreas de todas aquellas solicitudes que habiendo sido evaluadas con 50 puntos o más por los Comités asesores específicos y positivamente en las actas, no hayan sido objeto de propuesta de ayuda por razones de disponibilidad presupuestaria. Dicha relación se adjuntará a la propuesta de resolución que se elevará al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

Artículo 13.– Resolución, plazo para resolver, recursos y procedimiento de publicidad de las ayudas nuevas.

1.– La concesión y denegación de las ayudas nuevas previstas en este Capítulo se efectuará mediante resolución única y expresa del Viceconsejero de Universidades e Investigación, en base a la propuesta de resolución elevada por la Comisión evaluadora.

2.– La citada resolución deberá motivarse y contendrá la relación de solicitudes a las que se concede la ayuda, la lista de reservas y las solicitudes excluidas del proceso de adjudicación con expresión del motivo.

3.– La resolución se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden. Las solicitudes se podrán entender desestimadas, a efectos de lo previsto en el artículo 44.1 de la Ley

Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan sedatutakoaren ondorioetarako.

4.- Gora jotsuko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebaZen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebaZen argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

5.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZen baten bidez ordezkoei eman ahal izango zaizkie honako arrazoi hauengatik hutsik gelditu diren postuak: eskatutako agiri akademikoak ez aurkezteagatik, aurkezen hori atzeratu egin bada, 9. artikuluko d) idatz-zatian aurreikusten den bezala; 2010eko azaroaren 30a (egun hori barne) baino lehen uko egin dutelako; edo dagokien modalitatean berritzea gauzatu ez delako. Ordezko horiek, ordezko-zerrendan, emandako azkeneko laguntzaren hurrengo tokietan sailkatuta egon behar dute, ahal dela, hutsunea geratu den arlo berean. Halere, beste arlo batzuetako eskatzaileei ere eman ahal izango zaizkie, EAErako interes zientifikoko arrazoiak badaude, eta eskaeraren kalitatea bereziki altaua bada dagokien arloan.

6.- Banaka jakinaraziko zaie interesdunei matrikula-gastuen ebaZen, gehienez ere sei hilabeteko epean prestakuntza-programako ikasketa-tasak ordaindu izanaren ziurtagiria jaso eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Publizitate-printzipioa betetzeko, eta emateebaZenak banan-banan eta berariaz jakinarazi behar diren arren, EHAAAn argitaratuko da, 2011ko bigarren seihiZkoan, eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZenaren bitarteZ, aurreko paragrafoan aurreikusitako matrikula-gastuen dirua jaso duten ikertzaileen zerrenda, eta jasotako zenbatekoa ere adieraziko da.

14. artikulua.- Ikertzaileak prestatzeko laguntza-programaren esparruan, AE eta B modalitateetan, 2009-2010 ikasturtean emandako laguntzak berritzea.

1.- Honako pertsona hauek eskatu ahal izango dute 2009-2010 ikasturtean emandako laguntzak berritzea:

1.1.- Lehen aldiz berritzea: agindu hau indarrean sartzen den unean 2009-2010 ikasturterako AE eta B modalitateetan emandako laguntzaren lehenengo hamabi hilabeteetan dauden prestatzen ari diren ikertzaileek.

Lehen berritzea eskatu behar duen ikertzaileak ez badauka ez zuzendaririk, ez eta proiekturik ere, ezin izango zaio laguntza berritu.

30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la resolución.

4.- Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

5.- Las plazas vacantes existentes por no presentar la documentación académica exigida en los supuestos en los que dicha presentación se haya pospuesto a un plazo posterior de la presentación de las solicitudes, tal y como se prevé en la letra d) del artículo 9, así como por renuncias que se produzcan con fecha límite hasta el 30 de noviembre de 2010 inclusive o porque no se produzca la renovación en las modalidades correspondientes, podrán ser otorgadas por resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a las personas solicitantes que figuren en el lugar inmediato al de la última ayuda concedida en la lista de reservas, preferentemente, en el área en que se produjo la vacante, pudiéndose también otorgar a solicitantes de otras áreas si existen razones de interés científico para la CAPV y la calidad de las solicitudes es especialmente elevada en su campo.

6.- La resolución de los gastos de matrícula se notificará individualmente a las personas interesadas en el plazo máximo de seis meses a partir del día siguiente al de recepción del justificante de abono de las tasas académicas del programa de formación.

A fin de dar cumplimiento al principio de publicidad, y sin perjuicio de la notificación expresa e individualizada de las Resoluciones de concesión, en el segundo semestre de 2011 mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación se publicará en el BOPV la relación de personas investigadoras a las que se les hayan abonado los gastos de matrícula previstos en el párrafo anterior, con expresión de las cuantía percibida.

Artículo 14.- Renovación de las ayudas concedidas en el curso 2009-2010 dentro del programa de ayudas para formación de personal investigador, modalidades AE y B.

1.- Podrán solicitar la renovación de las ayudas concedidas en el curso 2009-2010 las siguientes personas:

1.1.- Primera renovación: el personal investigador en formación que a la fecha en que surta efectos esta Orden esté disfrutando de los doce primeros meses de ayuda concedida en las modalidades AE o B en el curso 2009-2010.

No será objeto de renovación aquella persona investigadora que debiendo realizar la primera renovación no cuente con persona directora y proyecto.

1.2.– Bigarren eta hirugarren aldiz berritzea: agindu hau indarrean sartzen den unean 2009-2010 ikasturtean AE eta B modalitateetan emandako laguntzaren lehenengo berritzean eta bigarren berritzean, hurrenez hurren, dauden prestatzen ari diren ikertzaleek.

2.– Honako hauek izango dira horien berritzeppeak, helburuak eta ezaugariak:

2.1.– Lehen aldiz berritza:

a) 12 hilabetez luzatuko da lagunza.

b) Prestakuntzara zuzenduta dago, eta, bereziki, DEA lortzera, edo horren ordezko administrazio-dokumentua EEEsra egokitutako irakaskuntza-egitura berriaren arabera.

2.2.– Bigarren eta hirugarren aldiz berritza:

a) Bigarren edo hirugarren aldiz berritzeko, nahietaez eduki beharko da DEA edo horren ordezko administrazio-dokumentua EEEsra egokitutako irakaskuntza-egitura berriaren arabera.

b) Gehienez ere, 12 hilabeteko iraupena izango dute horiek.

c) Ikerlanak eta doktoretza-tesia egitera zuzenduta egongo dira batez ere.

3.– Agindu honen 8. artikuluan zehaztu dira berritutako laguntzen ezaugariak modalitate bakotzera rako eta dagozkien denbora-aldietarako.

4.– Berritze-eskaera egiteko, honako dokumentazio hau igorri beharko da ZPZra:

4.1.– Berritza eskatu duten guztiak aurkeztu beharreko dokumentuak:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrekin batera sartuko da Agindu honetako 9. artikuluko f) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez egotea ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Laguntza-emakidaz geroztik edo azkeneko aldiz laguntza berritu zenez geroztik egindako ikasketen eta ikerketa-jardueren memoria (3 orrialde gehienez), bai eta kalifikazioak ere, edukiz gero behintzat. Berritza eskatu duenak eta ikerketa-proiektuaren zuzendariak izenpetu beharko dute.

c) Gutun-azal itxi baten barruan, berritza eskatu duenaren jarduera akademikoei eta/edo ikerketa-jarduerei, errendimenduari eta hurrengo ikasturte-rako aukerei buruzko isilpeko txostena, ikerketa-proiektuaren zuzendariak izenpetuta.

4.2.– Bigarren edo hirugarren berritza eskatzen dutenek, gainera, honakoak ere aurkeztu beharko dituzte:

1.2.– Segunda y tercera renovación: el personal investigador en formación que a la fecha en que surta efectos esta Orden esté disfrutando, respectivamente, de la primera o segunda renovación de la ayuda concedida en las modalidades AE o B en el curso 2009-2010.

2.– Los plazos de las renovaciones, las finalidades y características de las mismas serán las siguientes:

2.1.– Primera renovación:

a) Será por 12 meses más de ayuda.

b) Estará orientada a la formación y en especial, a la obtención del DEA o documento administrativo que lo sustituya de acuerdo con la nueva estructura de enseñanzas adaptada al EEES así como a la realización de tareas de investigación.

2.2.– Segunda y tercera renovación:

a) Sólo se concederán cuando se esté en posesión del DEA o documento equivalente de acuerdo con la nueva estructura de enseñanzas adaptada al EEES.

b) Cada una de ellas será como máximo de 12 meses.

c) Estarán orientadas principalmente a la realización de tareas de investigación y elaboración de la tesis doctoral.

3.– Las características de las ayudas renovadas serán las descritas en el artículo 8 de esta Orden para cada una de las modalidades y períodos correspondientes.

4.– La solicitud de renovación se realizará enviando a la DPC la siguiente documentación:

4.1.– Para todos los renovantes:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra f) del artículo 9 de esta Orden.

b) Memoria (máximo 3 páginas) de las actividades académicas e investigadoras realizadas desde la concesión de la ayuda o la última renovación de ésta, incluyendo calificaciones académicas si las hubiere. Deberá ir firmada por la persona solicitante de la renovación y por la que dirija el proyecto de investigación.

c) Informe confidencial, en sobre cerrado, firmado por la persona directora del proyecto de investigación, sobre las actividades académicas y/o investigadoras realizadas por la persona solicitante de la renovación, su rendimiento y perspectivas de cara al próximo curso.

4.2.– Las personas solicitantes de la segunda o tercera renovación deberán presentar también:

a) DEAren fotokopia konpultsatu, edo horren ordezko administrazio-agiriarena EEEsra egokitutako irakaskuntza-egitura berriaren arabera, edo, besterik ezean, tituluaren eskubideak ordaindu izanaren egiaztagiria, aurretik aurkeztu ez badute.

Eskaerak aurkeztek epea amaitzean aurreko paragrafoan aipatutako titulazioa ez dutenek, aukera izango dute hori ZPZra igortzeko beranduenik ere 2010eko azaroaren 5era arte (egun hori barne).

b) Ezarpen-zentroaren konpromisoa, legezko ordezkariak sinatura, prestatzen ari den eta lagunza bigarren edo hirugarren aldiz berritzea lortuko duen doktoretza-aurreko ikertzailearekin praktikaldiko kontrata formalizatzeko, edo dagoena 12 hilabetez luatzeko. Dokumentu horrekin batera sartuko da Agindu honetako 9. artikuluko f) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez egotea ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

4.3.- Berritzea eskatu duten eta dagoeneko zuzendaria eta proiektua esleitu zaien pertsonak, hori espedientean adierazten ez bada, honakoak ere erantsi beharko dituzte:

a) Ikerketa-proiektuaren zuzendariaren gutuna, proiektu horren buru izatea onartzan duela adieraziko duena.

b) Ikerketa-proiektuari buruzko memoria laburra (3 orrialde gehienez), proiektuaren zuzendariak ontzat emanda. Proiektuaren izenburua eta deskribapena jasoko ditu memoriak, bai eta horren aurrekariak eta helburuak, interes zientifiko edo soziala eta aurreikusitako lan-planaren eta bibliografia nabarmenenaren aipamena ere.

c) Ikertzailea sartuko den ezarpen-zentroari, sailari eta ikerketa-taldeari buruzko txostena (2 orrialde gehienez).

5.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez emango da laguntzak berritzeko aukera, ebaluazio-batzordearen proposamena aintzat hartuta. Honakoeck osatuko dute ebaluazio-batzorde hori: Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateetako zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek.

6.- EHAA argitaratuko da ebazpena, gehienez ere sei hilabeteko epean, berritze-eskaera jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Isiltasuna dela-eta eskabideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipatutako epean ebazpena argitaratzen ez bada. Gora jotzeko erre Kurtsoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebazpen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebazpena argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Era berean, matrikula-gastuei dagokienez, 13. artikuluko 6. atalean xedatutakoa hartuko da kontuan.

a) Copia compulsada del DEA o documento administrativo que lo sustituya de acuerdo con la nueva estructura de enseñanzas adaptada al EEEs, o en su defecto, el justificante de pago de los derechos del título, siempre que no lo hubieran presentado anteriormente.

Aquellas que a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes no están en posesión de la titulación referida en el párrafo anterior dispondrán hasta el 5 de noviembre de 2010 inclusive para remitir la misma a la DPC.

b) Compromiso del centro de aplicación firmado por su representante legal, para formalizar un contrato en prácticas o prorrogar en doce meses más el actual al personal investigador predoctoral en formación que obtenga la segunda o tercera renovación. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incursa en la prohibición señalada en la letra f) del artículo 9 de esta Orden.

4.3.- Aquellas personas solicitantes de primera renovación que se les haya asignado una persona directora y proyecto, y no conste en su expediente, deberán también adjuntar:

a) Escrito de la persona directora del proyecto de investigación en la que se exprese que acepta dirigir dicho proyecto.

b) Memoria (máximo 3 páginas) del proyecto de investigación con el visto bueno de la persona directora. La memoria deberá contener el título y la descripción del proyecto, incluyendo antecedentes y objetivos, interés científico o social así como una indicación del plan de trabajo y la bibliografía más relevante.

c) Informe (máximo 2 páginas) sobre el centro de aplicación, departamento y grupo investigador receptor en el que se integrará la persona solicitante.

5.- La concesión de la renovación de las ayudas se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a propuesta de una Comisión Evaluadora formada por la Directora de Política Científica, la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación.

6.- La resolución se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la recepción de la solicitud de renovación. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la resolución. Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente de su publicación.

Asimismo, y para los gastos de matrícula se aplicará lo establecido en el apartado 6 del artículo 13.

7.- Agindu honetako 17. artikuluan jaso dira berritzen onuradunen eskubideak eta betebeharrok, dagokien modalitatearen eta aldiaren arabera.

15. artikulua.— Uko-egiteak.

1.— Uko-egiteen berri eman beharko zaio Zientzia Politikarako zuzendariari, prestatzen ari diren iker-tzaileek, saileko zuzendariak (edo, kontraturik badago, zentroko legezko ordezkaria) eta proiektuaren zuzendariak izenpetutako idazki baten bidez. Bertan adieraziko da zein diren uko-egitearen arrazoia eta zein izango den horren eraginetarako data.

Uko-egitearen eraginetarako data hasi baino 10 egun natural lehenago egingo da jakinarazpen hori beranduenik ere. Horren berri emateko, gainera, e-mail bat bidali beharko da huisiesp@ej-gv.es helbidera uko-egitearen eraginetarako data baino lehenago.

2.— Uko-egiteak balioetsi eta, hala badagokio, onartu egingo dira Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazenaren bidez.

3.— Beka-aldian uko eginez gero, horren eraginetarako data epe horretako lehenengo hiruhilekoan sartzen bada, emandako laguntzaren lehenengo zati osoa itzuli beharko da. Beka-aldiaren gainerako tartean uko eginez gero, itzuli egin beharko da horren ondoriotarako dataren hiruhilekoko lehenengo egunetik jasotako laguntha, hiruhilekoak honako hauek izanda: urtarrila-otsaila-martxoa, apirila-maiatz-ekaina, uztaila-abuztua-iraila, urria-azaroa-abendua.

4.— Kontratu-aldian, ikertzaileak uko egiten badu, praktikaldiko kontratua finantzatzeko erabili ez diren zenbatekoak itzuli beharko ditu ezarpen-zentroak. Uko-egite horren eragin ekonomikoak hori gauzatzen den egun berean hasiko dira, baina horrek ez du eraginik izango bidegabeko ordainketak egon badira egin beharko diren itzultzeetan.

16. artikulua.— Doktoretza eskuratzea.

1.— Agindu honetako AE eta B modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntha gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

2.— Agindu hau indarrean sartzen denean Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2009ko ekainaren 24 Aginduak (2010-2011 ikasturtean iker-tzaileen prestakuntza- eta hobekuntza-programetarako laguntzak berritzeko eta laguntha berriak emateko deia egin, eta laguntha horiek arautzehoa) deitutako AE eta B modalitateetako laguntzen onuradunak doktoretza lortzen badute 2011. urteko lehenengo sei hilabeteetan, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntha gehigarria jasotzeko eskubidea izango du

7.- Los derechos y las obligaciones de las personas investigadoras beneficiarias de estas renovaciones serán los recogidos en el artículo 17 de esta Orden de acuerdo a la modalidad y periodo correspondiente.

Artículo 15.— Renuncias.

1.— Las renuncias deberán ser comunicadas mediante escrito dirigido a la Directora de Política Científica, firmado por el personal investigador en formación, la persona que dirija el departamento (o la representante legal del centro si existe contrato) y la persona directora del proyecto, con expresión de los motivos y la fecha de efectos de la misma.

Dicha comunicación deberá realizarse con una antelación mínima de 10 días naturales a la fecha de efectos de la renuncia. Este hecho se comunicará además enviando un e-mail a la dirección huisiesp@ej-gv.es, antes del día de efectos de la renuncia.

2.— Dichas renuncias serán valoradas y, en su caso, aceptadas mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.— La renuncia en periodo de beca cuya fecha de efectos sea dentro del primer trimestre del citado periodo supondrá el reintegro del primer pago de la ayuda. La renuncia a la ayuda durante el resto del periodo supondrá el reintegro de la ayuda desde el primer día del trimestre en el que tenga efectos la renuncia. A estos efectos, los trimestres serán: enero-febrero-marzo, abril-mayo-junio, julio-agosto-septiembre y octubre-noviembre-diciembre.

4.— En el periodo de contrato, la renuncia del personal investigador implicará la devolución por el centro de aplicación de las cantidades no utilizadas en la financiación del contrato en prácticas. Los efectos económicos de dicha renuncia se producirá con la misma fecha en la que ésta se produjera, sin perjuicio de los reintegros que deberán realizarse en el caso de haberse producido pagos indebidos.

Artículo 16.— Obtención del doctorado.

1.— La obtención del doctorado durante el año 2011 de las personas beneficiarias de las ayudas de las modalidades AE y B contempladas en la presente Orden, sin que haya mediado renuncia, dará derecho a recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 18.

2.— La obtención del doctorado durante los seis primeros meses del año 2011 de las personas que a la entrada en vigor de esta Orden sean beneficiarias de las ayudas de las modalidades AE y B convocadas por la Orden de 24 de junio de 2009 de la Consejería de Educación, Universidades e Investigación por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los programas de formación y perfeccionamiento de personal investigador correspondiente al curso 2010-2011, sin que haya mediado renuncia,

doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

3.- Horretarako, doktore-titula aurreko atalean adierazitako bi baldintzetan lortu dutela egiazatzen dutenek eskaera bat aurkeztu beharko diote Zientzia Politikarako Zuzendariari, hilabeteko epean, titula eskuratu duten egunaren biharamunetik hasita. Eskaera horrekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Doktoretza eskuratu izana egiazatzen duen tituluaren fotokopia konpultsua, eta halakorik ez bada, tituluaren eskubideak ordaindu izanaren egiaztagiria, eta lortu zen data eta jasotako kalifikazioa.

b) ZPZk dauzkan banku-datuak aldatu badira, hirugarren interesdunaren datuen altaren fitxa aurkeztu beharko da, eskatzaileak izenpetuta eta dagokion basketxearen zigilua duela.

4.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez emango da artikulu honetan aurreikusitako laguntza.

5.- Ebazpena banaka jakinaraziko zaie interesunei, sei hilabeteko epean gehienez, laguntza-eskaera jasotzen den egunaren biharamunetik hasita. Isiltasuna dela-eta eskabideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipatutako epean ebazpena argitaratzen ez bada. Gora jotzeko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebazpen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik hasita.

6.- Interesdunak laguntza hori eskuratzentz badu, gainera, 1.000 euroko laguntza gehigarria emango zaio ezarpen-zentroari.

Horretarako, ezarpen-zentroak eskaria aurkeztuko dio Zientzia Politikarako Zuzendariari, hiru hilabeteko epean, ikertzaileak titulu hori jaso eta hurrengo egunetik hasita. Ikertzailearen izena eta abizenak adierazi beharko dira eskarian. Honako agiri hauek aurkeztu behar dira eskabide horrekin batera:

a) Honako ziurtagiri gaunkotu hauek: batetik, eskatzaileak zerga-betebeharrak egunean dauzkala egiazatzen duena, dagokion foru-ogasunak egindakoa; eta, bestetik, hala behar denean, Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak betetzen dituela egiazatzen duena, Lurraldeko Diruzaintzak egindakoa. Eskaera egin den eguna baino hiru hilabete lehenago eginda egongo dira gehienez ziurtagiriak.

b) Zinpeko aitorpena. Horretan, adierazi behar dute ez dutela diru-laguntza edo laguntza publikoak jasotzeko zigor penal edo administratiborik, eta ez direla erori horretarako gaitasunik gabe utzi dituz-

dará derecho a recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 18.

3.- A tal efecto, las personas que acrediten la obtención del doctorado en las condiciones establecidas en los dos apartados anteriores deberán presentar una solicitud dirigida a la Directora de Política Científica en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la obtención de dicho título. A dicha solicitud se le deberá acompañar la siguiente documentación:

a) Copia compulsada del título que acredite la obtención del doctorado o, en su defecto, el justificante de pago de los derechos del título, junto con la fecha de obtención del mismo y la calificación obtenida.

b) En el supuesto que los datos bancarios que obren en poder de la DPC hubieran sufrido alguna variación, ficha de alta de datos del tercero interesado, firmada por la persona solicitante y sellada por la entidad bancaria correspondiente.

4.- La concesión de la ayuda prevista en este artículo se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

5.- La resolución se notificará individualmente a las personas interesadas en el plazo máximo de seis meses a partir del día siguiente al de recepción de la solicitud de ayuda. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se produce la notificación de la resolución. Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación.

6.- La obtención de esta ayuda por la persona investigadora conllevará, asimismo, una ayuda adicional de 1.000 euros para el centro de aplicación.

A tal efecto, el centro de aplicación presentará una solicitud dirigida a la Directora de Política Científica, en el plazo de tres meses contados a partir del día siguiente a la obtención por el personal investigador de dicho título, en la que deberá constar el nombre y apellidos del personal investigador. Dicha solicitud deberá ir acompañada de la siguiente documentación:

a) Certificados actualizados, emitidos con no más de tres meses de antelación a la fecha de la solicitud, que acrediten estar al corriente de sus obligaciones tributarias, emitido por el órgano tributario correspondiente y de cumplimiento, en su caso, de las obligaciones con la Seguridad Social, emitido por la Tesorería Territorial.

b) Declaración jurada de no haber sido sancionado penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incurso en prohibición legal que le in-

ten lege-debekuaren pean, sexu-diskriminazioagatik gerta daitezkeenak kontuan hartuta, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzkoak, amaierako seigarren xedapenean xedatutakoari jarraiki.

7.- Publizitate-printzipioa betetzeko, eta emateebazpenak banan-banan eta berariaz jakinarazi behar diren arren, 2011ko bigarren seihilekoan, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenaren bitarte, EHAAAn argitaratuko da artikulu honetan aurreikusitako laguntza gehigarria jasoko duten iker-tzaileen eta ezarpen-zentroen zerrenda, eta jasotako zenbatekoa adieraziko da.

17. artikulua.— Onuradunen eskubideak eta bete-beharrak.

1.- Kapitulu honetan araututako prestakuntzalaguntzen onuradunak 10 egun naturaleko epea izango du, emate-erabakia jakinazten den edo EHAAAn argitaratzen den egunaren bihamarunetik hasita, laguntza horri espresuki eta idatziz uko egiteko; horrela ez bada, onartutzat joko da.

2.- Onuradunak laguntza onartzan badu, honako eskubide eta betebehar hauek onartzan dituela uler-tuko da:

2.1.— Prestatzen ari diren ikertzaile onuradunen eskubideak; oro har, honako eskubide hauek dituzte ikertzaile horiek:

a) Behar duten laguntza eskuratzea adskripzio-zentroengandik, horiek ahal duten neurrian, ikasketa-eta ikerketa-programak gauzatzeko.

b) Ikerketa gauzatuko duten sailetan, institutuetan eta erakunde publiko eta pribatuetan sartzea.

c) Doktoretza-ikasketetako kredituen prezio publikoak ordaintzea, deialdian zehaztutako moduan.

d) Laguntzari dagokion laguntza ekonomikoa jasotzea, deialdi honetan zehaztutako moduan.

e) Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorreko estaldura, EPIF onartzen duen urtarrilaren 27ko 63/2006 Errege Dekretuaren lehenengo xedapen gehigarrian xedatutakoari jarraiki.

f) EPIFeko 5. artikuluko d) idatz-zatiari dagokionez, ZPZk baimendu eta finantzatu ahal izango ditu prestatzen ari diren ikertzaileen egonaldi laburrak beren ezarpen-zentroa ez den beste zentro batzuetan. Horretarako, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren urteroko Agindua hartuko da kontuan; izan ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak

habilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

7.- A fin de dar cumplimiento al principio de publicidad, y sin perjuicio de la notificación expresa e individualizada de las Resoluciones de concesión, en el segundo semestre de 2011 mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación se publicará en el BOPV la relación de personas investigadoras y centros de aplicación que hayan resultado beneficiarias de la ayuda adicional prevista en este artículo, con expresión de las cuantías percibidas.

Artículo 17.— Derechos y obligaciones de las personas beneficiarias.

1.- El personal investigador beneficiario de las ayudas de formación reguladas en este Capítulo dispondrá de un plazo de 10 días naturales a partir del día siguiente a la notificación o publicación en el BOPV de la resolución de concesión para renunciar expresamente y por escrito a la misma, de no hacerlo así se dará por aceptada.

2.- La aceptación de la ayuda por el personal investigador en formación implicará el reconocimiento de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

2.1.— Derechos del personal investigador en formación beneficiario: de manera general son derechos de este personal:

a) Obtener de los centros de adscripción a los que se incorporen la colaboración y el apoyo necesario para el desarrollo de sus programas de estudios e investigación de acuerdo con las disponibilidades de aquellos.

b) Estar integrados en los departamentos, institutos y organismos públicos o privados en los cuales lleven a cabo la investigación.

c) El abono de los precios públicos de los créditos de los estudios de doctorado, en la forma establecida en la convocatoria.

d) Percibir la ayuda económica que corresponda a la ayuda en la forma establecida en la presente convocatoria.

e) La cobertura del Régimen General de la Seguridad Social en los términos establecidos en la disposición adicional primera del Real Decreto 63/2006, de 27, de enero, por el que se aprueba el EPIF.

f) En relación con el apartado d) del artículo 5 del EPIF, la DPC podrá autorizar y financiar la realización de estancias cortas en centros distintos al de aplicación al personal investigador en formación, en los términos previstos en la correspondiente Orden anual de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan ayudas para es-

finantzatutako ikertzaileen prestakuntzarako programako lagunten ezarpen-zentroak ez diren zentroetan egonaldi laburrak egiteko lagunten deialdia egiten da horren bidez.

g) Bere ikerketako prestakuntza-jardueratik, bere ekarpenarekin bat etorri, eratorritako jabetza intelectualaren eskubideez baliatzea, Jabetza Intelectualaren Legearen testu bateginak, apirilaren 12ko 1/1996 Errege Dekretu legegileak onartutakoak, ezarritakoari jarraiki. Eskubide horiek ez dute egindako ikerketak sorrarazi ditzakeen beste eskubide batzuekiko menpekotasunik izango, eta osagarri eta metagarri izango dira horiekin. Horrek ez du eraginik izango lan kolektibotik eratorritako baldintzatzaleetan, prestatzen ari den ikertzailea ikerketa-proiektu kolektibo batean parte hartzen ari denean edo horri lotuta dagoenean.

h) Industria-jabetzaren gaineko eskubideei dagokionez, dagokion deialdiak xedatutakoa hartuko da kontuan, patenteei buruzko martxoaren 20ko 11/1986 Legearen esparruan, bai eta, hala dagokionean, 55/2002 Errege Dekretuak, urtarrilaren 18koak, ikerkuntza-erakunde publikoetan egindako asmatetak ustiatzeari eta lagatzeari buruzkoak xedatutakoa ere. Aipatutako eskubide horiek ez dute, inola ere, soldatu-izaera izango.

i) Hemen jasotzen ez diren eta EPIFeko 5. artikuluaren jasotzen diren eskubideak.

2.2.- Prestatzen ari diren ikertzaile onuradunen betebeharak; honako betebehar hauek izango dituzte ikertzaile horiek:

a) Jarraian adierazten den epean sartzea ezarpen-zentroan:

Prestatzen ari diren ikertzaileak, laguntzaren lehenengo 12 hilabeteak hasteko badaude, 2011ko urtarrilaren lehenengo hamabostaldian sartuko dira ezarpen-zentroan. Nolanahi ere, 2011ko urtarrilaren 1ean hasiko da beka-aldea, bai ekonomia-ondorioetarako, bai denbora-zenbaketaren ondorioetarako, bai eta Gizarte Segurantzan alta emateari dagokionez ere. Atal honetan finkatutako epea baino beranduago hasiz gerro, itzuli egin beharko dira urtarrilaren 1etik benetan hasitako egunera bitarte kobratutako zenbatekoak. Ikertzailea ez bada hasten 2011ko otsailaren 1a baino lehenago, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazenaren bidez emandako lagunza kenduko zaio, baldin eta ZPZri beranduago hasteko baimena eskatu, eta horrek eman ez badio.

Hasi dela egiazatzeko, eskatzaileak idazki bat aurkeztu beharko du, saileko zuzendariak eta proiektuanen zuzendariak izenpetutakoa; idazki horretan adieraziko da zein egunetan hasi zen zehazki. Idazki hori ZPZra igorriko da 2011ko otsailaren 1a baino lehen.

Prestatzen ari diren ikertzaileek, lagunza berritzea lortzen badute, egiaztu egin beharko dute ezarpen-

tancias cortas en centros distintos al de aplicación de las becas del Programa de Formación de Personal Investigador financiadas por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

g) Ejercer los derechos de propiedad intelectual derivados de su propia actividad formativa en la investigación y de acuerdo con su contribución, conforme a lo establecido en el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril. Los citados derechos serán independientes, compatibles y acumulables con otros derechos que pudieran derivarse de la investigación realizada, sin perjuicio de los condicionantes derivados de la obra colectiva cuando el personal investigador en formación participe o esté vinculado a un proyecto colectivo de investigación.

h) En cuanto a los derechos sobre propiedad industrial, se estará a lo que disponga la correspondiente convocatoria, en el marco de la Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes y, en su caso, el Real Decreto 55/2002, de 18 de enero, sobre explotación y cesión de invenciones realizadas en los entes públicos de investigación. Los referidos derechos no tendrán en ningún caso naturaleza salarial.

i) Las no contempladas aquí y recogidas en el artículo 5 del EPIF.

2.2.- Obligaciones del personal investigador en formación beneficiario: este personal quedará obligado a:

a) Incorporarse al centro de aplicación en el plazo que a continuación se indica:

El personal investigador que comience sus primeros doce meses de ayuda se incorporará en su centro de aplicación dentro de la primera quincena de enero de 2011. No obstante, el inicio de la fase de beca tanto a efectos económicos como de cómputo temporal y alta en la Seguridad Social será desde el 1 de enero de 2011. El retraso en la incorporación sobre el plazo establecido en este apartado supondrá la obligación de devolver los importes cobrados desde el 1 de enero hasta la fecha de incorporación real. Si la incorporación no se llevara a cabo con anterioridad al 1 de febrero de 2011, salvo en los casos que excepcionalmente hubiera solicitado y obtenido autorización de la DPC para retrasar su incorporación, se procederá a la retirada de la ayuda concedida mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

La incorporación deberá acreditarse mediante escrito firmado por la persona que dirige el departamento y la persona directora del proyecto con la fecha exacta de la misma. Dicho escrito se remitirá a la DPC antes del día 1 de febrero de 2011.

El personal investigador que obtenga la renovación de la ayuda deberá acreditar su continuidad en

zentroan jarraitzen dutela, dagokien saileko zuzendariaren eta proiektuko zuzendariaren idazki baten bidez. Idazki hori ZPZra igorriko da, berritzea hasi eta 10 eguneko epean. Gainera, prestatzen ari diren ikertzaileek, kontratua izenpetzen badute, edo dauktena luzatzen badute, kontratua eskuratzenten dutenean, horren fotokopia igorriko diote ZPZri.

b) Bere prestakuntza-programan aurreikusitako jarduerak gauzatzea aprobetxamenduz, eta, hala dagokionean, baita ikerketa-proiektuko lan-planean ezarritakoak ere; gainera, arduraldi osoz lan egingo du jarduera horietan, 18. artikuluko bigarren atalean ezarritakoaren kalitetan izan gabe.

c) Ezarpen-zentroko funtzionamenduko, segurtasuneko eta lan-osasuneko arauak onartzea, ezagutzea eta betetzea.

d) Laguntzaren ezarpen-zentroan egotea. Ikerketa-beharak direla eta, ezarpen-zentrotik aldi baterako irten behar badu astebete baino gehiagorako edo atzerrira joateko, ZPZren baimena lortu beharko du. Gutxienez, irteteko eguna baino hamar egun lehenago eskatu beharko du baimena, idazki arrazoitu baten bitartez; saileko zuzendariak, proiektuko zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetu beharko dute idazki hori. ZPZri jakinarazi beharko zaizkio ikerketa-beharrek eragindako irteerak, astebete baino denbora gutxiagorako eta Espainiara direnean.

e) Laguntzak dirauen artean, pertsona berak zuzenduko du proiektua, ZPZk aldatzeko berariazko baimenik ematen ez badu behintzat.

Proiektuaren zuzendaria aldatzeko baimena ZPZri eskatuko zaio idazki arrazoitu baten bidez; postua utziko duen zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetu beharko dute idazki hori. Idazki horrekin batera igorriko dira sartzen doan pertsonaren onarpen-idazkia eta horren curriculum vitaea.

Beka-aldian bakarrik eskatu ahal izango da ezarpen-zentroa aldatzeko baimena. Horretarako, saileko zuzendariak, proiektuaren zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetutako idazki arrazoitu bat aurkeztu beharko da, eta horrekin batera aurkeztu beharko dira beste ezarpen-zentroan onartu izanaren ziurtagiria, bertako legezko ordezkariak eta dagokion saileko eta proiektuko zuzendariek izenpetutakoa, bai eta azken honen curriculum vitaea ere.

Edonola ere, baimendutako aldaketek ez dute desorekarik eragingo laguntza ematea eragin zuten baldintzetan, eta, bereziki, ebaluazio-irizpide bakoitzean emandako kalifikazioetan.

f) Zientzia hedatzeko kanpainetan parte hartzea, ezarpen-zentroko komunikazio-politikaren esparruan.

el centro de aplicación mediante escrito de la persona que dirige el departamento y la persona directora del proyecto. Dicho escrito se remitirá a la DPC en el plazo de 10 días naturales desde la fecha de inicio de la renovación. Además, el personal investigador que firme contrato o amplíe el que actualmente tenga deberá remitir copia del mismo a la DPC una vezobre en su poder.

b) Realizar con aprovechamiento las actividades previstas en su programa de formación y, en su caso, en el plan de trabajo del proyecto de investigación, y desempeñar su actividad en régimen de dedicación exclusiva, sin perjuicio de lo establecido en el apartado segundo del artículo 18.

c) Aceptar, conocer y cumplir las normas propias de funcionamiento, de seguridad y de salud laboral del centro de aplicación.

d) Permanecer en el centro de aplicación de la ayuda. Cualquier salida temporal por necesidades de investigación del centro de aplicación, superior a una semana o con destino en el extranjero, deberá ser notificada y autorizada por la DPC. La solicitud se realizará, al menos, con diez días de adelanto sobre la fecha prevista de salida mediante escrito razonado y firmado por la persona directora del departamento, la del proyecto y el personal investigador en formación. Las salidas temporales por necesidades de investigación inferiores a una semana que se realicen en España deberán ser notificadas a la DPC.

e) Mantener la misma persona que dirija el proyecto durante el disfrute de la ayuda, salvo autorización expresa de la DPC.

La autorización de cambio de director o directora del proyecto se solicitará a la DPC mediante escrito razonado firmado por la persona saliente y el personal investigador en formación que se enviará junto con el escrito de aceptación de la persona entrante y su currículum vitae.

Únicamente se podrá solicitar autorización de cambio de centro de aplicación durante la fase de beca y se realizará mediante escrito razonado firmado por la persona directora del departamento, la del proyecto y el personal investigador en formación, acompañado del certificado de admisión en el nuevo centro de aplicación firmado por la persona representante legal del nuevo centro de aplicación y las personas directoras del nuevo departamento y proyecto; asimismo se adjuntará el currículum vitae de ésta última.

En todo caso, los cambios que se autoricen lo serán en términos que no desequilibren las circunstancias que motivaron la concesión de la ayuda y, en especial, las calificaciones otorgadas en cada uno de los criterios de evaluación.

f) Colaborar en las campañas de difusión de la ciencia en el marco de la política de comunicación del centro de aplicación.

g) Laguntzak irauten duen arteen, egindako ikerketa-lanen ondorioz sortutako artikulu, batzarretarako komunikazio eta bestelako argitalpen guztieta (doktoretza-tesia barne) azalduko da Eusko Jaurlaritzak finantzaziona eman duela, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren ikertzaileak prestatzeko programako laguntza baten bidez.

h) Ikertzaileek, berritzea lortu dutenek izan ezik, amaierako txosten bat aurkeztuko dute, 10 orrialdekoa gehienez, laguntza-aldia amaitu eta hurrengo hilabetean; bertan adieraziko dira egindako jarduera akademiko eta lan guztiak, bai eta horien emaitzak ere, eta proiektuko zuzendariaren bermea izan beharko du testuak. Lanaren emaitzak argitaratu egin badira, argitalpenek kopiak igorriko zaizkio ZPZri. Patenterik egon bada, hori ere jakinaraziko zaio. Gainera, laguntzaren onuradun izan den prestatzen ari den ikertzailearen curriculum vitae eguneratua ere igorriko da.

i) Laguntzari uko eginez gero, ZPZri jakinaraztea 15. artikuluan xedatutako baldintzei jarraiki.

j) Doktoretza-titulua eskuratu izana jakinaraztea ZPZri, titulua eskuratu eta hamar egun naturaleko epean gehienez.

k) Beka-aldian, aldi baterako ezintasunekin, haurdunaldi arriskuekin edo amatasunagatiko edo aitasunagatiko atsedenekin erlazionatutako gertakaririk egongo balitz, ZPZri jakinaraztea. ZPZri jakinarazteko, egoera egiaztatzen duten ziurtagiriak igorriko zaizkio honako epe hauetan:

– Hiru egun, aldi baterako ezintasunezko bajako parte medikoa eta baja berresteko partea luzatzen den egunetik hasita.

– Egun bat, altako parte medikoa luzatzen den egunetik hasita.

– Aste bat, amatasun-txostena luzatzen den egunetik hasita.

Aurretik esandako agiriak aipatutako epeetan igortzeaz gainera, gertakariaren berri eman beharko da posta elektronikoren bidez ere honako helbide honean: huisiesp@ej-gv.es.

l) Hemen jasotzen ez diren eta EPIFeko 6. artikuluan jasotzen diren betebeharrik.

3.- Prestatzen ari diren ikertzaileen ezarpen-zentroaren betebeharrik.

3.1.- Prestatzen ari den ikertzailearen ezarpen-zentroak honako betebehar hauek izango ditu, kontratu-aldian prestatzen ari den ikertzailearekiko kontratu-harremanetik sortzen direnez gainera:

a) Prestatzen ari den ikertzaileari behar duen laguntza ematea, eta bere jarduera ongi gauzatzeko be-

g) Hacer constar la financiación del Gobierno Vasco, a través de una ayuda del Programa de Formación de Personal Investigador del Departamento de Educación, Universidades e Investigación en todos los artículos, comunicaciones a congresos y demás publicaciones a que dé origen el trabajo de investigación realizado durante el disfrute de la ayuda, incluida la tesis doctoral.

h) Presentar dentro del mes siguiente al de finalización del período de disfrute de la ayuda, excepto los que hayan conseguido la renovación, un informe final, máximo 10 folios, que contenga la totalidad de las actividades académicas y trabajos realizados y sus resultados, avalado por la persona directora del proyecto. Si los resultados del trabajo han sido objeto de publicaciones se remitirán copias de éstas a la DPC. Igualmente se documentarán las patentes a que hubiera dado lugar. Además, se remitirá el currículum vitae actualizado del personal investigador en formación que ha disfrutado la ayuda.

i) Comunicar a la DPC la renuncia a la ayuda en los términos y condiciones previstos en el artículo 15.

j) Comunicar a la DPC la obtención del título que acredice el doctorado, en el plazo máximo de 10 días naturales desde la fecha de obtención.

k) Comunicar a la DPC cualquier incidencia relativa a situaciones determinantes de incapacidad temporal, riesgo durante el embarazo y descanso por maternidad y paternidad durante la fase de beca. Estas incidencias se comunicarán enviando la documentación acreditativa de la situación, en los siguientes plazos:

– Tres días contados a partir de la fecha de la expedición del parte médico de baja de incapacidad temporal y del de confirmación de la baja.

– Un día desde la expedición del parte médico de alta.

– Una semana desde la expedición del informe de maternidad.

Además del envío de la documentación anterior en las fechas indicadas se deberá notificar la incidencia mediante e.mail a la dirección huisiesp@ej-gv.es.

l) Las no contempladas aquí y recogidas en el artículo 6 del EPIE.

3.- Obligaciones del centro de aplicación del personal investigador en formación.

3.1.- Son obligaciones del centro de aplicación del personal investigador, sin perjuicio de las derivadas de la relación laboral que se establezca con el personal investigador en formación en periodo de contrato, las siguientes:

a) Proporcionar al personal investigador en formación el apoyo necesario y facilitarle la utilización de

har dituen bitarteko, tresna edo ekipoak erabiltzeko aukera ematea.

b) Tesiaren tutorea edo zuzendaria izendatzea, doktoretza-titulua izango duena. Hori arduratuko da, oro har, prestatzen ari den ikertzailearen ikasketa- eta ikerketa-jarduerak koordinatzeaz eta orientatzeaz, eta, konkretuki, emandako laguntzaren xedea zenbateraino betetzen den neurtzeaz. Gainera, urtero, eta 14. artikuluko 4.1.c) atalean xedatutakoari jarraiki, isilpeko txosten bat egingo du, prestatzen ari den ikertzailearen jarduerai eta errendimenduari buruzkoa, eta, hala badagokio, hurrengo ikasturterako zer aukera dituen adieraziko du; lagunza berritzeko eskaerarekin batera aurkeztuko du txosten hori.

c) Ikertzailearen prestakuntza-programa behar bezala gauzatzen dela zainduko du; ikertzaileari ezingo zaio eskatu bere ikerketarekin edo horretarako behar duen prestakuntza espezifikoarekin zerikusirik ez duen bestelako jarduerarik egin dezan.

d) Prestatzen ari den ikertzaileari aukera ematea hori ikertzen ari den sailetan, institutuetan eta era-kunde publiko edo pribatuetan integratzeko.

e) Lagunza-emakidaren hasierako egoerari uko egiten badiote, edo hori eten edo aldatu egiten bada, ZPZri jakinaraztea, eta kontratu-aldian prestatzen ari diren ikertzaileentzako laguntzaren xedea modu arruntean betetzea eragoz dezaketen gainerako gorabeheren berri ematea, geratzen diren egunetik hasi eta gehienez 10 egun naturaleko epean.

f) Prestatzen ari den ikertzaileak doktoretza-titulua lortzen badu, ZPZri jakinaraztea, gehienez ere 10 egun naturaleko epean titulua lortu duen egunetik zenbatzen hasita.

g) Praktikaldiko kontratuak formalizatzea EPIFean ezarritako baldintzak betetzen dituzten prestatzen ari diren ikertzaileekin, edo, dagokionean, lehendik egin-dako praktikaldiko kontratuak luzatzea, 14. artikulan ezarritako berritze-prozedura ebaztitakoan.

h) Ezarpen-zentroaren eta prestatzen ari diren ikertzaileen arteko kontruetan, eta lagunza-programa honen babesean egindako ikerketak direla eta sor daitezkeen argitalpen eta bestelako lanetan, nahitaez aipatu beharko da Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren finantzazioa.

3.2.– Ezarpen-zentroak lan-kontratua egin beharko die EPIFen horretarako ezarritako baldintzak betetzen dituzten prestatzen ari diren ikertzaileei, indarreko lan-legeriari jarraiki, eta 14. artikuluan ezarritako berritze-prozedurari amaiera ematen dion Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenean adi-

los medios, instrumentos o equipos que resulten precisos para el normal desarrollo de su actividad.

b) Designar una persona directora o tutora de tesis, con posesión del título que acredite el doctorado, con la responsabilidad general de coordinar y orientar la actividad académica e investigadora del personal investigador en formación, y con la particular, de hacer el seguimiento del grado de cumplimiento del objeto de la ayuda concedida. Además, anualmente, y de acuerdo a lo dispuesto en el apartado 4.1.c) del artículo 14, elaborará un informe confidencial, sobre las actividades de la persona investigadora en formación y su rendimiento y, en su caso, perspectivas de cara al próximo año, que acompañará a la solicitud de renovación de la ayuda.

c) Velar por el desarrollo adecuado del programa de formación del personal investigador, sin que pueda exigírsele la realización de cualquier otra actividad que no esté relacionada con el desarrollo de su investigación o de la formación específica requerida para ésta durante su transcurso.

d) Permitir la integración del personal investigador en los departamentos, institutos y organismos públicos o privados en los que lleve a cabo la investigación.

e) Comunicar a la DPC la renuncia, interrupción o modificación de la situación inicial de concesión de la ayuda, así como del resto de incidencias que puedan alterar el normal cumplimiento del objeto de la misma para el personal investigador en formación en el periodo de contrato, en el plazo máximo de 10 días naturales desde la fecha en que se produzcan.

f) Comunicar a la DPC la obtención del título que acredite el doctorado del personal investigador en formación, en el plazo máximo de 10 días naturales desde la fecha de obtención.

g) Formalizar los contratos en prácticas con el personal investigador en formación que cumpla los requisitos establecidos en el EPIF, o en su caso, ampliar los contratos en prácticas existentes, una vez resuelto el procedimiento de renovación establecido en el artículo 14.

h) En los contratos entre el centro de aplicación y el personal investigador en formación y en las publicaciones y otros resultados a los que pueda dar lugar las investigaciones realizadas al amparo de este programa de ayudas, deberá hacerse referencia a la financiación por parte del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

3.2.– El centro de aplicación tendrá la obligación de contratar laboralmente al personal investigador en formación que cumpla los requisitos establecidos a tal fin en el EPIF, de acuerdo a la legislación laboral vigente y con la duración, retribuciones y demás requisitos que se indiquen en la correspondiente reso-

erazitako iraupenarekin, ordainsariekin eta gainerako betekizunekin bat etorriz.

3.3.- Ezarpen-zentroak derrigorrez bete beharko du Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusia-ren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko, EAeko herri-administrazioen laguntzen eta diru-laguntzen araubideari buruzkoa deneko, VI. tituluan xedatutakoa.

4.- Edonola ere, diru-zenbatekoak jasotzeko eta laguntza berritzeko, ikertzaileek eta ezarpen-zentroak beren betebeharra bete beharko dituzte derrigorrez. Betebehar horiek ez badira betetzen, laguntza ezeztatzeko dagokion prozedura bideratu ahal izango da, bai eta, hala badagokio, laguntza itzultzeko prozedura ere.

18. artikulua.— Bateraezintasun-araubidea.

1.— Programa honetako laguntza jasoz gero, oro har, ezingo da inolako soldatu-zenbatekorik jaso, artikulu honetako hurrengo atalean aurreikusitako salbuespenekin; ezingo da, ezta ere, EPIFen aplikazio-esparruko programetako laguntzarik jasotzen egon edo jasota egon 2010eko ekainaren 1a baino lehenago.

2.— a) Prestatzen ari diren ikertzaileek, kontratualdian, laguntza hau jasotzen badute ere, irakaskuntzalanetan lagundu ahal izango dute, prestakuntza-helburuei jarraiki, eta gehienez ere urtean 60 orduz. Horretarako, baimena eskatu beharko dio ZPZri. Jarduera hori gauzatzeak ez du eraginik izango laguntzen ikerketa- eta prestakuntza-helburuan. Irakasle-ланетан laguntzeko baimena eskatu beharko da lan-kidetza hasteko aurreikusitako eguna baino hamabost egun lehenago, gutxienez. Idazki arrazoitua aurkeztu beharko da, saileko eta proiektuko zuzendariek eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetutakoa.

Unibertsitate-zentro ez diren ezarpen-zentroetara adskribatutako laguntzen onuradunei dagokienez, zentroarekin deialdiko 5.2 artikuluan aipatutako latura duen unibertsitatean gauzatu ahal izango dituzte lan horiek.

Salbuespen gisa, ZPZk baimena eman ahal izango die laguntzaren onuradunei lanaldi mugatuko denbora baterako kontratu bat sina dezaten, gehienez ere urteko 60 orduko. Horretarako, lehen aipatutako baldintzak bete beharko dituzte onuradunek, ezarpen-zentroak behar bezala arrazoitu beharko du hori, eta dagokion unibertsitateko ikerketa-errektoreordetzaren onarpena izan behar du. Kontratua hasteko aurreikusitako eguna baino gutxienez hamabost egun lehenago eskatu beharko da baimena. Gainera, ikerketako errektoreordearen onarpena izateaz gainera, saileko eta proiektuko zuzendariek eta prestatzen ari den ikertzaileak sinatu beharko dute eskaera.

lución del Viceconsejero de Universidades e Investigación que ponga fin al procedimiento de renovación establecido en el artículo 14.

3.3.— El centro de aplicación estará sujeto a lo dispuesto en el Título VI del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, relativo al régimen de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la CAPV.

4.— En todo caso, la percepción de las dotaciones económicas y la renovación de la ayuda se irán condicionando al cumplimiento de las obligaciones tanto por el personal de investigación como por el centro de aplicación. La falta de cumplimiento de dichas obligaciones podrá dar lugar a la instrucción del correspondiente procedimiento de revocación de la ayuda y, en su caso, de reintegro.

Artículo 18.— Régimen de incompatibilidades.

1.— El disfrute de una ayuda al amparo de este programa es incompatible, con carácter general, con la percepción de cualquier cuantía que tenga naturaleza salarial, a excepción de lo previsto en el apartado siguiente de este artículo; y con estar disfrutando o haber disfrutado con anterioridad al 1 de junio de 2010 ayudas de programas que estén dentro del ámbito de aplicación del EPIF.

2.— a) El personal investigador en formación en periodo de contrato podrá compatibilizar esta ayuda con colaboraciones en tareas docentes, con fines formativos, hasta un máximo de 60 horas anuales, previa autorización de la DPC, sin que en ningún caso pueda desvirtuarse la finalidad investigadora y formativa de las ayudas. La solicitud de autorización se realizará, al menos, con quince días de adelanto sobre la fecha prevista de inicio de la colaboración en las tareas docentes, mediante escrito razonado y firmado por la persona directora del departamento y la del proyecto y por la persona investigadora.

En el caso de personas beneficiarias de ayudas con adscripción a centros no universitarios, podrán realizar dichas tareas en la universidad con la que el centro tenga la vinculación a la que se refiere el artículo 5.2 de esta convocatoria.

Excepcionalmente, la DPC podrá autorizar la compatibilidad de la ayuda con un contrato temporal a tiempo parcial hasta un máximo de 60 horas por año de ayuda a quienes cumplan los requisitos arriba indicados, cuando sea debidamente justificada por el centro de aplicación y cuente con la aprobación del vicerrectorado de investigación de la universidad correspondiente. La solicitud de autorización se realizará, al menos, con quince días de adelanto sobre la fecha prevista de inicio del contrato y además de la aprobación del vicerrector competente en materia de investigación deberá ir firmada por la persona directora del departamento y la del proyecto y por el personal investigador en formación.

b) Programa honetako laguntzak bateragarriak dira prestatzen ari diren ikertzaileen ezarpen-zentroak ez diren zentroetan egonaldi laburrak egiteko laguntze-kin, 17. artikuluaren bigarren atalean jasota agertzen den bezala.

3.- Doktore-titulua lortzeak laguntzaren xedea amaitu dela esan nahi du eta, beraz, laguntza horren gaineko eskubideak ere amaitu egingo dira. Halaber, laguntza horiek ikertzaileen hasierarako eta prestakuntzarako direnez, horien indarraldia amaitu eta gero, balizko berritze-aldiak barne, edo horiei uko eginez gero, ezingo da ikertzaileak prestatzeko beste laguntzarik jaso.

4.- Beka-aldian zehar, prestatzen ari den ikertzaileak aldi baterako etena egiteko eskubidea izango du, soilik aldi baterako ezintasunagatik bajan dagoenean (gaixotasuna edo istrupua), haurdunaldiko arriskuagatik eta amatasun edo aitatasunagatiko atsedenaldi-agatik, aplikagarri den arautegiarekin bat etorriz. Aldi baterako eten hori ezingo da errekuperatu inola ere.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak laguntza osagariak ordainduko ditu, onuradunak laguntzaren % 100 jaso dezan atal honetan adierazitako baja-egoeran dagoenean.

5.- Bateraezintasunik suertatzen bada, ZPZri jakinarazi beharko diote prestatzen ari diren ikertzaileen ezarpen-zentroek.

III. KAPITULUA
ATZERRIKO EZARPE-ZENTROETAN
PRESTATZEN ARI DIREN IKERTZAILEENTZAKO
LAGUNTZA-PROGRAMA:
AK MODALITATEA

19. artikulua.— Programa honen xedea.

Programa honen xedea da prestakuntzako eta ikerketako doktoretza-programa baten barruan atzerriko ezarpen-zentro batean doktoretza-tesia egin nahi duten unibertsitateko tituludunen prestakuntza sustatzea.

20. artikulua.— Laguntzen ezaugarriak.

1.— Laguntzaren iraupena.— Guztira, 48 hilabete-ko laguntza emango da, 12 hilabeteko lau denboralditan banatuko direnak, laguntza hasten den egunetik hasita, 29. artikuluko 2.2 ataleko a) idatzatian ezarritakoari jarraiki, eta ekitaldi horretako aurrekontu-baliabideen arabera. Beka jasotzeko 48 hilabeteak jarraikakoak izango dira.

2.— 48 hilabeteetan zehar, onuradunei emango zaien laguntzak beka baten ezaugarri berak izango ditu.

b) El disfrute de una ayuda al amparo de este programa es compatible con las ayudas recibidas para la realización de estancias cortas en centros distintos al de aplicación al personal investigador en formación, tal y como se prevé en el apartado segundo del artículo 17.

3.- La obtención del doctorado supondrá que queda extinguido el objeto de la ayuda y, en consecuencia, la finalización de los derechos sobre la misma. Asimismo, dado el carácter de iniciación y formación de personal investigador de estas ayudas, la finalización de su período de vigencia, incluidas las posibles renovaciones, o su renuncia supondrá la imposibilidad de obtención de una nueva ayuda de formación de personal investigador.

4.- Durante el periodo de beca, el personal investigador en formación tendrá derecho a la interrupción temporal de la misma únicamente en los supuestos de baja por incapacidad temporal (enfermedad o accidente), riesgo durante el embarazo y descanso por maternidad o paternidad, de acuerdo con la normativa aplicable. Esta interrupción temporal en ningún caso será recuperable.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación abonará los auxilios complementarios para que en los supuestos señalados en este apartado la persona beneficiaria perciba el 100% de la ayuda durante la situación de baja.

5.- El centro de aplicación del personal investigador en formación deberá comunicar a la DPC cualquier causa de incompatibilidad que se produzca.

CAPÍTULO III
PROGRAMA DE AYUDAS PARA PERSONAL
INVESTIGADOR DE FORMACIÓN EN CENTROS
DE APLICACIÓN EN EL EXTRANJERO:
MODALIDAD AK

Artículo 19.— Objeto del programa.

El objeto de este programa es promover la formación de personas tituladas universitarias que deseen realizar una tesis doctoral, dentro de un programa de doctorado de solvencia formativa e investigadora, en un centro de aplicación en el extranjero.

Artículo 20.— Características de las ayudas.

1.— Duración de la ayuda.— Se concederá un total de 48 meses de ayuda, divididos en cuatro períodos de 12 meses a computar desde la fecha de inicio de la ayuda de acuerdo con lo establecido en la letra a) del apartado 2.2 del artículo 29, siempre en función de las disponibilidades presupuestarias existentes en cada ejercicio. Los 48 meses de disfrute de la beca serán consecutivos.

2.— Durante los 48 meses la ayuda a las personas beneficiarias tendrá las características de una beca.

3.– Laguntzaren zenbatekoa, asegurua, matrikulazio- eta bidaia-gastuak eta ordaintzeko modua.

Laguntzaren zenbateko.- Laguntzaren zenbateko garbia urteko 17.025 eta 22.489 euro artekoia izango da, ezarpen-zentroa kokatuta dagoen herrialdearen baitan. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen esleipen-ebazpenaren bidez finkatuko da behin betiko zenbateko, ebaluazio-batzordeak egindako proposamenaren arabera, eta kontuan hartuko da xeder-herrialdeko egoera sozioekonomikoa.

Asegurua.- Istripuen eta mediku-laguntzaren aseguru bat edukiko dute modalitate honetako ikertzai-leek.

Matrikulazio- eta bidaia-gastuak.- Lagunza hauen onuradunek, gainera, kopuru jakin batzuk jaso ahal izango dituzte matrikulazio- eta bidaia-gastuak finantzatzeko, jarraian adierazten denari jarraiki:

Matrikulazio-gastuak.- Ikertzaileak prestatzeko master- edo doktoretza-programaren tasen zenbateko osoa edo horren zati bat finantzatzeko zenbatekoia urteko 6.000 eurokoa izango da gehienez, laguntzaren eskaera-orrian agiri bidez jasoko eta egiaztatuko den kostu-aurreikuspenarekin bat etorriz. Matrikulazio-gastu horiek, beka osoan zehar, ez dituzte gaintituko EEESko master ofizialeko 60 kredituak, edo horren baliokidea den kreditu-kopurua ezarpen-herrialdearen arabera.

Bidaia-gastuak.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen emate-erabakian zehaztuko da ezarpen-zentrorako joan-etorriko bidaia baten zenbateko osoa edo zati bat finantzatu ahal izateko kopurua, honako taula honi jarraiki:

Irteten den lekutik helmugrainoko distantzia	Bidaia-gastuetarako laguntza
1.000 km-ra arte	300 euro
1.001-2.500 km	600 euro
2.501-11.000 km	1.000 euro
11.000 km baino gehiago	1.200 euro

Dagokion emate-erabakian zehaztuko dira matrikulazio- eta bidaia-gastuetarako esleitutako behin betiko zenbatekoak.

Ordaintzeko modua.- Bi alditan egingo dira laguntzaren ordainketak: laguntzaren % 25 ordainduko da ebazpenarekin batera eta behin lagunza onartuta, eta beste % 75 2011ko apirila eta maiatza hileen bitartean.

3.– Dotación de la ayuda, seguro, gastos de matriculación y viajes y forma de pago.

Dotación de la ayuda.- La cuantía de la ayuda estará comprendida entre 17.025 y 22.489 euros anuales netos según el país donde se encuentre el centro de aplicación. La cuantía definitiva se fijará, en la resolución de concesión del Viceconsejero de Universidades e Investigación, en función de la propuesta de la Comisión Evaluadora que aplicará el poder paridad de compra de cada país de destino atendiendo al producto interior bruto del año 2010 que publica el Fondo Monetario Internacional.

Seguro.- El personal investigador de esta modalidad será beneficiario de un seguro de accidentes y de asistencia médica.

Gastos de matriculación y viajes.- Las personas beneficiarias de estas ayudas podrán además recibir determinadas cantidades para poder afrontar la financiación de los gastos de matriculación y de viaje, de acuerdo a lo que se indica a continuación:

Gastos de matriculación.- La cuantía para afrontar total o parcialmente la financiación de las tasas académicas del programa de formación investigadora, máster o doctorado, será una cantidad no superior a 6.000 euros anuales, de acuerdo a la previsión de coste que se reflejará y justificará documentalmente en la instancia de solicitud de la ayuda. Estos gastos de matrícula no podrán exceder en toda la beca del número de créditos requeridos para acceder a las enseñanzas de tercer ciclo o a los estudios oficiales de Posgrado de máster oficial de 60 créditos en el EEES o su equivalente en países no comunitarios.

Gastos de viaje.- La cuantía para afrontar total o parcialmente la financiación de un viaje de ida y vuelta al centro de aplicación se fijará en la resolución de concesión del Viceconsejero de Universidades e Investigación atendiendo a la siguiente tabla:

Distancia entre origen y destino	Ayuda para gastos de viaje
Hasta 1.000 km	300 euros
1.001-2.500 km	600 euros
2.501-11.000 km	1.000 euros
Más de 11.000 km	1.200 euros

Los importes definitivos de las cantidades asignadas por los gastos de matriculación y viajes se recogerán en la correspondiente resolución de concesión.

Forma de pago.- El pago de la ayuda será fraccionado, abonándose el 25% de la misma tras la resolución de concesión, y una vez aceptada la ayuda, y el 75% durante los meses de abril y mayo de 2011.

Prestatzen ari diren ikertzaileek ezarpen-zentroak jarritako epean ordaindu beharko dute matrikula. Ondoren, ordainketa egin eta 15 eguneko epean, ZPZri igorriko dio ordaindu duela egiaztatzen duen jatorrizko ziurtagiria; hori guztia, dagokion erregularizazioa gauzatzeko. Laguntza-aldea amaitzen denean edo laguntzari uko egin eta gero, jatorrizko ordainagiria aurkeztu ez bada, ordaindutako matrikula-gastuak itzultzeko prozesuari ekingo zaio.

21. artikulua.- Laguntza berrien eskatzaileak.

Laguntza berri hauek eskuratu ahal izateko, eskaizaileak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) EAEko udalerriren batean erroldatuta egotea, eskaera aurkeztek epea amaitzen den data baino guxienez hiru urte lehenagotik.

Hala eta guztiz ere, eskaerak onartuko zaizkie deialdiaren xedearrekin erlazionatutako goi-mailako ikasketak Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo egin dituztela-eta, antzinatasun-eskakizuna bete ez arren, lehenago EAEn erroldaturik egon diren pertsonei.

b) Europar Batasunekoak ez diren pertsona atzerritarrek, gainera, dagokien egoitza-baimena eduki beharko dute.

c) Eskatzaileek egiaztatu beharko dute graduondo-ko ikasketa ofizialetara edo hirugarren zikloko ikasketetara iristeko titulua dutela edo baldintzak betetzen dituztela, unibertsitate-antolamendu hauetako baten arabera:

– Hirugarren zikloko ikasketak, apirilaren 30eko 778/1998 Errege Dekretuak arautuak:

Espaniako lizenziatu-, ingeniar- edo arkitekto-titulu ofiziala eskuratzeko ikasketak amaituta izatea, edo, hala dagokionean, EEEsra egokitu gabe dauden eta/edo EEESkoak ez diren atzerriko hezkuntza-sistema baten araberako ikasketak burututa izatea, doktoretza ikasteko aukera ematen dutenak.

Gutxienez 300 ECTS kreditu gainditura izan beharko dituzte eskatzaileek EEEsra egokitutako atzerriko hezkuntza-sistema baten arabera eskuratu badute titulua edo gauzatu badituzte ikasketak.

– Graduondoko ikasketa ofizialak, 56/2005 Errege Dekretuak edo 1393/2007 Errege Dekretuak arautuak:

Espaniako lizenziatu-, ingeniar- edo arkitekto-titulu ofiziala eskuratzeko ikasketak amaituta izatea, edo, hala dagokionean, EEEsra egokitu gabe dauden eta/edo EEESkoak ez diren atzerriko hezkuntza-sistema baten araberako ikasketak burututa izatea, doktoretza ikasteko aukera ematen dutenak.

Espaniako diplomaturako, ingeniaritza teknikoko edo arkitektura teknikoko titulu ofiziala eskuratzeko

El personal investigador en formación pagará la matrícula en el plazo que el centro de aplicación le conceda y presentará a la DPC dentro de los 15 días siguientes a la realización del abono de la misma el justificante de pago original, todo ello con el fin de proceder a la regularización correspondiente. Si a la finalización del periodo de ayuda o tras la renuncia a la misma no se hubiera presentado el justificante de pago original se procederá a iniciar el procedimiento de reintegro de los gastos de matrícula abonados.

Artículo 21.- Personas solicitantes de ayudas nuevas.

Podrán optar a estas ayudas nuevas las personas solicitantes que cumplan los siguientes requisitos:

a) Estar empadronada en cualquier municipio de la CAPV al menos con tres años de antelación a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Se admitirán, no obstante, aquellas solicitudes de personas que habiendo estado empadronadas en la CAPV anteriormente, no cumplan el requisito de antigüedad exigido por motivos de realización de estudios superiores relacionados con el objeto de esta convocatoria fuera de la Comunidad.

b) Estar en posesión del correspondiente permiso de residencia cuando se trate de personas extranjeras que no pertenezcan a la Unión Europea.

c) Acreditar estar en posesión del título o superado los requisitos para acceder a las enseñanzas de tercer ciclo o a los estudios oficiales de posgrado, conforme a alguna de las siguientes ordenaciones universitarias:

– Estudios de tercer ciclo regulados por el Real Decreto 778/1998, de 30 de abril:

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Licenciado, Ingeniero o Arquitecto o en su caso, conforme a sistemas educativos extranjeros no adaptados y/o no pertenecientes al EEES que den acceso al doctorado.

En el caso de los solicitantes que hayan obtenido el título o realizado los estudios conforme a sistemas educativos extranjeros adaptados al EEES, deberán haber superado al menos 300 créditos ECTS.

– Estudios Oficiales de Posgrado regulados por el Real Decreto 56/2005 o Real Decreto 1393/2007:

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Licenciado, Ingeniero o Arquitecto o conforme a sistemas educativos extranjeros no adaptados y/o no pertenecientes al EEES que den acceso al doctorado.

Haber finalizado los estudios conducentes al título oficial español de Diplomado, Ingeniero Técnico

ikasketak amaituta izatea, gaindituta izatea, gutxienez, masterreko 60 kreditu eta 300 kreditu lehen zikloko tituluaren eta masterraren artean, eta onartuta egotea doktoretzako ikerketa-fasean.

EEESko gradu-ikasketak burututa izatea, gaindituta izatea, gutxienez, masterreko 60 kreditu, eta 300 kreditu lehen zikloko tituluaren eta masterraren artean, eta onartuta egotea doktoretzako ikerketa-fasean.

d) c) idatz-zatian adierazten diren ikasketak 2006ko ekainean edo geroago amaitu izatea. Honako hauek izango dira salbuespenak: Medikuntzan, Farmazian, Biologian, Kimikan, Psikologian eta abarren lizenziatuak Medikuntzako (BAME), Farmaziako (BAFE), Biologiako (BABE), Kimikako (BAKE) edo Psikologiako (BAPE) espezialitateko titulu ofiziala dutenak; horiei dagokienez, ikasketa-amaierako data 2003ko ekaina edo geroagokoa izango da.

Deialdian parte hartzeko eskabideak onartuko dira, baldin eta eskatzaileek espero badute 2010eko uztailaren 31rako amaituko dituztela c) idatz-zati horretan adierazitako ikasketak. Hala ere, onarpena ez da behin betikoa izango, eta ondorioz, batzorde bereziek balioesteko, eskatzaileak agiri bidez egiaztu beharko du amaituta zituela ikasketak 2010eko uztailaren 31rako. Horretarako, jatorrizko ikasketa-expedientea edo titulu-eskubideak ordaindu izanaren ziurtagiriaren kopia konpultsatua igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko irailaren 6an.

Ingeniariek eta arkitektoek, eskabidea aurkezten dutenean, gaindituta izan behar dute karrerabukaerako proiektua. Hala ere, eskabidea onartuko zaie ikasketetako azken urtean dauden eskatzaileei, baldin eta uste badute gaindituta izango dituztela karrerako irakasgai guztiak 2010eko uztailaren 31rako, eta karrera-bukaerako proiektua 2010eko urriaren 30erako (egun hori barne). Hala ere, onarpena ez da behin betikoa izango, eta ondorioz, batzorde bereziek balioesteko, eskatzaileak agiri bidez egiaztu beharko du amaituta zituela ikasketak 2010eko uztailaren 31rako. Horretarako, ikasketak gaindituta dituela egiaztatu duen jatorrizko ikasketa-expedientea igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko irailaren 6an. Gainera, egiaztatu beharko du karrerabukaerako proiektua gaindituta zeukala lehen aipatutako datarako; horretarako, tituluaren edo horren eskubideak ordaindu izanaren ziurtagiriaren kopia konpultsatua igorri beharko du ZPZra, beranduenik ere 2010eko azaroaren 5erako.

Atzerrian edo Spainiako zentro pribatuetan eskratutako tituluak ofizialki onartuta egongo dira, eta ministerio eskumendunaren homologazio-ziurtagiria aurkezta beharko da hori egiazatzeko.

y Arquitecto Técnico, y tener superados al menos 60 créditos de máster y 300 créditos comprendidos los correspondientes al título de primer ciclo y los de máster y estar admitido en la fase investigadora del doctorado.

Haber finalizado los estudios de Grado del EEES y tener superados al menos 60 créditos de máster y 300 créditos comprendidos los correspondientes al título de primer ciclo y los de máster y estar admitido en la fase investigadora del doctorado.

d) La fecha de finalización de los estudios a los que hace referencia el apartado c) anterior deberá ser junio de 2006 o fecha posterior, salvo las personas licenciadas en Medicina, Farmacia, Biología, Química o Psicología, que estén en posesión del título oficial de MIR o FIR o cuenten con el certificado oficial de especialidad BIR, QUIR o PIR, en cuyo caso la fecha de fin de estudios deberá ser junio de 2003 o posterior.

Será aceptada la solicitud de participación en el convocatoria de aquellas personas que esperen finalizar para el 31 de julio de 2010 los estudios a los que hace referencia el apartado c) anterior de este artículo. Sin embargo la admisión definitiva y, consecuentemente, su evaluación por los Comités específicos quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber finalizado sus estudios para el 31 de julio de 2010, remitiendo el original del expediente académico o la copia compulsada del pago de los derecho del título a la DPC antes del 6 de septiembre de 2010 incluido.

En el caso de Ingenierías Superiores y Arquitectura, la persona solicitante deberá tener aprobado el proyecto fin de carrera en el momento de presentar la solicitud. No obstante será aceptada la solicitud de participación de quien estando en su último año espere aprobar todas las asignaturas de la carrera para el 31 de julio de 2010, y el proyecto de fin de carrera con fecha límite de 30 de octubre de 2010 inclusive. Sin embargo, la admisión definitiva y, consecuentemente, su evaluación por los Comités específicos quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber finalizado todas las asignaturas de la carrera para el 31 de julio de 2010, remitiendo el original del expediente académico que acredite dicha superación a la DPC con fecha límite de 6 de septiembre de 2010 incluido. Además, deberá acreditar tener aprobado el proyecto fin de carrera en la fecha anteriormente señalada, remitiendo remitiendo la copia compulsada del título o del pago de los derecho del mismo a la DPC antes del 5 de noviembre de 2010 incluido.

Los títulos obtenidos en el extranjero o en centros universitarios privados españoles deberán estar reconocidos oficialmente, acreditándolo mediante la presentación del correspondiente certificado de homologación del Ministerio competente.

e) Ikasketa-espedienteko batez besteko nota ponderatua arlo eta titulazio bakoitzerako ezarritakoa adinakoa edo altuagoa izatea.

e) Poseer un expediente académico con una nota media ponderada igual o superior a la indicada para cada una de las áreas y titulaciones.

Arloa	Ikasketa-espedienteko batez bestekoa
10-11-12 arloak	
Tituluak: Ingeniaritzza eta Arkitektura	1,25 puntu
Bestelako titulazioak	1,35 puntu
Gainerako arlo guztiak	
Tituluak: Ingeniaritzza eta Arkitektura	1,25 puntu
Bestelako titulazioak	1,55 puntu

Área	Media expediente académico
Áreas 10-11-12	
Titulación: Ingeniería y Arquitectura	1,25 puntos
Otras titulaciones	1,35 puntos
Todas las demás áreas	
Titulación: Ingeniería y Arquitectura	1,25 puntos
Otras titulaciones	1,55 puntos

Ikasketa-espedienteko batez bestekoa kalkulatzeko, gainditutako irakasgaien batez besteko ponderatua kalkulatuko da bi hamartarrekin, jarraian azaltzen den baliokidetasunaren arabera, eta Agindu honetako III. eranskinean jasotzen den prozedurari jarraiki.

La media del expediente académico se realizará calculando la media ponderada con dos decimales de las asignaturas aprobadas según la equivalencia que se manifiesta a continuación y de acuerdo con el procedimiento que se indica en el anexo III de esta Orden.

Irakasgaien kalifikazioa	
Ohorezko matrikula bakoitzeko (berariaz adierazia)	4 puntu
Bikain bakoitzeko (9tik 10era)	3 puntu
Oso ongi bakoitzeko (7tik 8,99ra)	2 puntu
Nahikoa bakoitzeko (5etik 6,99ra)	puntu 1

Calificación de las asignaturas	
Por cada Matrícula de Honor (mención expresa)	4 puntos
Por cada Sobresaliente (de 9 a 10)	3 puntos
Por cada Notable (de 7 a 8,99)	2 puntos
Por cada Aprobado (de 5 a 6,99)	1 punto

Karrerako azken urtean daudenek, kalkulua egite-rakoan, eskaera aurkeztu arte gainditutako irakasgaiak hartuko dituzte kontuan; batez besteko hori hartuko da kontuan eskaera ebaluatzen, eta ez karrerabukaerakoa.

Espedientearen batez bestekoa kalkulatu ahal izateko, baliozkotutako edo egokitutako irakasgaien edo kredituen kasuan, jatorrizko ikastetxeen edo ikasketen lortutako kalifikazioa zenbatuko da, betiere, agiri bidez egiaztatuta baldin badaude. Agiri bidez egiaztu ez badira, gainditutzat soilik joko dira.

Era berean, expedientearen batez bestekoa kalkulatzeko, ez dira kontuan hartuko aukera libreko irakasgaietan, borondatezko irakasgaietan, graduoko azterketan eta beste espezialitate batzuetako 2. zikloko irakasgaietan lortutako notak, ez eta masterreko edo ikasketa baliokideetako notak ere.

Ikasketak atzerrian egin dituzten eskatzaileek, batez besteko nota kalkulatzeko, gure sistema hamar-tarreko kalifikazio baliokideetara moldatuko dituzte beren ziurtagiri akademikoetako kalifikazioak, Agindu honetako III. eranskinean ezarritako baliokidetasunen arabera.

f) Pertsona eskatzaileak behar bezala jakin beharko du ezarpen-zentroa kokatuta dagoen herrialdeko hizkuntza, edo ikertzaileak prestatzeko master- edo doktoretza-programako ikastaroak emateko erabiltzen den hizkuntza.

g) Diru-lagunza edo lagunza publikoak jasotzeko aukera kentzen dion zehapen penal edo administratiborik ez izatea, edo horretarako gaitasuna kentzen dion debeku legalaren pean erori ez izana, sexubereizkeriagatikoak barne, 4/2005 Legeko, otsailaren 18ko, emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzkoan deneko azken xedapenetako seigarrenean ezarritakoari jarraiki.

22. artikulua.— Lagunza berrien eskaerak: nahi- taezko dokumentazioa.

1.— Kapitulu honetan jasotako lagunza berriak eskatu nahi dituzten pertsonen txosten bat igorri beharko dute ZPZra, jarraian azaltzen diren jatorrizko dokumentuekin:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrenkin batera sartuko da 21. artikuluko g) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Eskatzailea EAEko udalerriren batean erroldatuta dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria, eskaera aurkezteko epea amaitzen den data baino gutxienez hiru urte lehenagotik.

Deialdi honekin lotutako goi-mailako ikasketak direla eta, une honetan EAETIK kanpo erroldaturik

El alumnado de último curso de carrera hará el cálculo sobre las asignaturas aprobadas hasta el momento de presentar la solicitud, siendo esta media la que se considerará a efectos de evaluación de la solicitud y no la de final de carrera.

A efectos del cálculo de la media del expediente, en el caso de las asignaturas o créditos convalidados o adaptados se computará la calificación obtenida en el centro o en los estudios de procedencia, siempre que queden acreditadas documentalmente. Si no fueran acreditadas documentalmente se considerarán con la calificación de aprobadas.

Del mismo modo, a efectos del cálculo de la media del expediente no se considerarán las notas obtenidas en las asignaturas de libre elección, las asignaturas voluntarias, el examen de grado, las asignaturas de 2.º ciclo de otras especialidades, ni las notas de los estudios de máster o equivalente.

Las personas solicitantes que hayan cursado los estudios en el extranjero calcularán la nota media de sus expedientes a partir de la conversión de las calificaciones de sus certificados académicos a las calificaciones equivalentes en nuestro sistema decimal, según las equivalencias establecidas en el anexo III de esta Orden.

f) La persona solicitante deberá poseer un conocimiento suficiente del idioma del país donde se encuentre el centro de aplicación o del idioma en el que se imparten los cursos del programa de formación investigadora, máster o doctorado.

g) No haber sido sancionado penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incursio en prohibición legal que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 22.— Solicitudes de ayudas nuevas: documentación preceptiva.

1.— Las personas solicitantes de las nuevas ayudas previstas en el presente Capítulo deberán remitir a la DPC un dossier de los documentos originales que se detallan a continuación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra g) del artículo 21.

b) Certificación que acredite el empadronamiento de la persona solicitante en un municipio de la CAPV con al menos tres años de antelación a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Quienes por motivo de estudios superiores relacionados con el objeto de esta convocatoria estuvieren

dauden eskatzaileek honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dituzte: lehenago EAEn erroldaturik egon direla egiaztatzen duen ziurtagiria, eta egun beste erkidego batean erroldatuta dagoela adierazten duen ziurtagiria (edo enbaxadako erregistroa, atzerrian egonez gero).

Europar Batasunekoak ez diren pertsonek, gainera, egoitz-a-baimenaren fotokopia konpultsatu bat aurkeztu beharko dute.

c) NANaren fotokopia edo, Europar Batasuneko herritarra badira, agiri baliokidearena. Europar Batasunekoak ez diren pertsonek pasaportearen fotokopia aurkeztu beharko dute.

d) Ziurtagiri akademiko xehatua eta osatua (1. eta 2. zikloa); bertan, honakoak adieraziko dira: lortutako kalifikazioak eta horiei dagozkien datak, ikasketak amaitu direneko data eta aipatu irakasgaiek kasuan kasuko titulazioaren programa osoa osatzen dutenaren berariazko aipamena.

Atzerrian partzialki edo osoki egindako ikasketetan, expediente akademikoaren ziurtagirian edo expedienteari atxikitako ziurtagirian jaso beharko da zein diren ebaluazio-sistemako gehienezko eta gutxieneko kalifikazioak, eta zein irakasgai bakoitza gainditzeko behar den gutxieneko kalifikazioa.

EEAko bi hizkuntza ofizialetako bat ez den hizkuntza batean emandako ziurtagiri akademikoei dagokienez, dagokien zinpeko itzulpenarekin batera aurkeztu beharko dira.

Unibertsitateko goi-mailako titulu bat baino gehiago izanez gero, expediente akademikoa kalkulatzeko, ikertzaileen prestakuntzarekin zerikusi handiagoa duena soilik hartuko da kontuan. Gainerako titulazioak curriculum vitaea balioesterakoan bakarrik har daitezke kontuan.

Fotokopia konpultsatu ere onartuko da.

e) Unibertsitate-tituluaren kopia konpultsatu eta, hala badagokio, BAME, BAFE, BABE, BAKE edo BAPE, espezialitateko ziurtagiri ofizialarena.

f) Ministerio eskumendunaren homologazio-ziurtagiriaren kopia kontsultatua, atzerrian edo Espainiako unibertsitate pribatuetan eskuratutako tituluetarako.

g) Eskatzailearen curriculum vitaea inprimaki normalizatuan. Dagokionean, bere argitalpenen lehen orrien fotokopiak ere sartuko dira.

h) Kapitulu honetako xede den laguntza eskuratzentz badu, eskatzailea ikasketa programan, hau da, doktoretzan edo masterrean, onartua izango dela ziurtatzen duen onarpen-gutuna, ikasketa-programako

actualmente empadronados en otra Comunidad, deberá presentar certificación que acredite el empadronamiento con anterioridad en la CAPV y certificación que acredite el empadronamiento actual en otra Comunidad (o registro en la embajada, si está en el extranjero).

Las personas de países no pertenecientes a la Unión Europea adjuntarán también una copia compulsada del permiso de residencia.

c) Fotocopia del DNI o su equivalente en caso de personas ciudadanas de la Unión Europea. Las personas de países no pertenecientes a la Unión Europea presentarán fotocopia del pasaporte.

d) Certificado académico detallado y completo (1.º y 2.º ciclo), que deberá recoger las calificaciones obtenidas y las fechas de obtención de las mismas, la fecha en la que se han finalizado los estudios y la constancia expresa de que las materias relacionadas constituyen el programa completo de la titulación correspondiente.

En el supuesto de los estudios realizados parcial o totalmente en el extranjero, el certificado del expediente académico u otro acompañando al mismo, deberá recoger cuáles son las calificaciones máxima y mínima dentro del sistema de evaluación que corresponda y cuál es la calificación mínima necesaria para aprobar.

En el caso de las certificaciones académicas extendidas en idioma distinto a alguno de los dos oficiales de la CAPV habrán de acompañarla de la correspondiente traducción jurada.

En caso de poseer más de una titulación universitaria, sólo se considerará, a efectos de cálculo del expediente académico, aquella que tenga mayor relación con la formación investigadora elegida. Las restantes titulaciones únicamente podrán ser consideradas a efectos de la valoración del currículum vitae.

Se admitirá también la presentación de copia compulsada.

e) Copia compulsada del título universitario; y, en su caso, copia compulsada del certificado oficial de especialización MIR, FIR, BIR, QUIR o PIR.

f) Copia compulsada del certificado de homologación del Ministerio competente de los títulos obtenidos en el extranjero o centros universitarios privados españoles, en su caso.

g) Curriculum vitae de la persona solicitante según impreso normalizado. En su caso, irá acompañado de las fotocopias de la primera página de sus publicaciones.

h) Escrito donde se certifique que la persona solicitante será admitida en el programa de estudios, doctorado o máster, si obtiene la ayuda objeto de este Capítulo, firmada por la persona responsable del

arduradunak izenpetutakoa, eskatzailea programa hori egiten ari ez bada edo egin ez badu.

i) Programa honetako laguntza eskuratzentz bantu, eskatzailea doktoretza egiteko ezarpen-zentroan onartua izango dela ziurtatzen duen onarpen-gutuna, ezarpen-zentroko legezko ordezkariak eta proiektuaren zuzendariak izenpetutakoa.

j) Txosten bat (2 orrialde gehienez), eskatzailea sartuko den ezarpen-zentroari eta ikerketa-taldeari buruzkoa.

k) Txosten bat (2 orrialde gehienez), egingo duen, egiten ari den edo egin duen ikasketa-programari buruzkoa.

l) Ikerketa-proiektuari buruzko memoria (gehienez 3 orrialde), proiektuaren zuzendariak ontzat emanda. Proiektuaren izenburua eta deskribapena jasoko ditu memoriak, bai eta horren aurrekariak eta helburuak, interes zientifiko edo soziala eta aurreikusitako lan-planaren eta bibliografia nabarmenenaren aipamena ere.

m) Proiektuaren zuzendariaren curriculum vitaea.

n) Dagokion hizkuntza behar beste menderatzentz duela ziurtatzen duen dokumentazioa. Aukeratutako eskatzaileak derrigorrez aurkeztu beharko du jatorrizko ziurtagiria edo kopia konpultsatu laguntza jaso baino lehen.

o) Eskatzaileak egindako matrikula-gastuen zenbatespresa, eta zenbatespen hori bermatzen duen dokumentazio ofiziala. Matrikula-gastuen zenbatespenean, tasa akademikoak bakarrak hartuko dira kontuan. Tasa akademikoak bat baino gehiago badira, kontzeptuka bereizita eta deskribapen labur batekin aurkeztuko dira.

p) Hirugarrentzako alta-inprimakia, inprimaki normalizatuan. Finantza-erakundearen zigilu originala eta eskatzailearen jatorrizko sinadura izango ditu.

q) Kapitulu honetan araututako laguntzen eskaera izapidetzeko prozedura edozein dela ere, a)-tik p)-ra bitarteko idatz-zatieta jasotako jatorrizko dokumentuak igoaldi beharko dira txosten batean. Bide ez-telematikoa aukeratzen bada, a), g), h}, i), j), k), l) eta m) idatz-zatieta jasotako dokumentuen 4 kopias igoaldi beharko dira.

23. artikulua.— Berariazko aholku-batzordeak, ebaluazio-irizpideak eta baremoa.

1.- 4. artikuluan adierazitako arlo bakoitzari dagokion berariazko aholku-batzordeak balioetsiko ditu kapitulu honetan arautzen diren laguntza berriak eskatzen dituzten pertsonak, horiek 21. artikuluko eskakizunak betetzen baditzute, beren eskaera garaiz

programa de estudios, en el supuesto de que la persona solicitante no esté cursando o haya cursado el citado programa.

i) Escrito donde se certifique que la persona solicitante será admitida en el centro de aplicación para efectuar la tesis doctoral si obtiene la ayuda de este programa, firmada por la persona representante legal del centro de aplicación y la persona directora del proyecto.

j) Informe (máximo 2 páginas) sobre el centro de aplicación y el grupo investigador receptor en el que se integrará la persona solicitante.

k) Informe (máximo 2 páginas) sobre el programa de estudios que vaya a cursar, curse o haya cursado.

l) Memoria (máximo 3 páginas) del proyecto de investigación con el visto bueno de la persona directora del mismo. La memoria deberá contener el título y la descripción del proyecto, incluyendo antecedentes y objetivos, interés científico o social así como una indicación del plan de trabajo y la bibliografía más relevante.

m) Curriculum vitae de la persona directora del proyecto.

n) Documentación que acredite un nivel suficiente de conocimiento del idioma correspondiente. El solicitante seleccionado estará obligado a la presentación del certificado original o compulsado antes de iniciar el disfrute de la beca.

o) Estimación hecha por la persona solicitante de los gastos de matrícula junto con la documentación oficial que la avale. En la estimación de los gastos de matrícula únicamente se considerarán las tasas académicas, que, en caso de ser más de una, vendrán desglosadas por conceptos y brevemente descritas.

p) Impreso de alta a terceros según impreso normalizado. Contará con el sello original de la entidad financiera y la firma original de la persona solicitante.

q) Sea cual fuere el procedimiento de tramitación de la solicitud de las ayudas reguladas en el presente Capítulo se ha de remitir un dossier con los documentos originales constatados en las letras de la a) a la p). Si se optara por una cumplimentación no telemática de los impresos, también se habrán de remitir 4 copias de los documentos mencionados en las letras a), g), h), i), j), k), l) y m).

Artículo 23.— Comités asesores específicos, criterios de selección y baremo.

1.- Las personas solicitantes de ayudas nuevas reguladas en el presente Capítulo que cumplan los requisitos exigidos en el artículo 21, que hayan presentado su solicitud en tiempo y forma y figuren admitidas en la resolución definitiva prevista en el apartado

eta forma egokian aurkeztu badute, eta 46. artikuluko 3. atalean aurreikusitako behin-betiko ebazpenean onartuak badira.

2.- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak izendatuko ditu berariazko aholku-batzordeetako kideak; ikasketa- eta ikerketa-eremuan entzute handiko pertsonak izango dira horiek, EAEko zientzia-sistematzik kanpora jarduten dutenak.

3.- Berariazko aholku-batzordeek honako irizpide hauen arabera ebaluatuko dituzte onartutako eskaerak:

- Ikasketa-espedientea: 40 puntu gehienez.
- Eskatzailearen curriculum vitaea: 10 puntu gehienez.
- Ikertzaileen prestakuntza: aukeratutako ikasketa-programak ikertzaileen prestakuntzarako duen kalitatea, interesa eta egokitasuna (10 puntu gehienez).
- Ikerketa-proiektua eta -taldea: eskatzaileak aurkeztutako ikerketa-proiektu edo -planaren kalitatea, interesa eta bideragarritasuna; bai eta eskatzaileak parte hartuko duen ikerketa-proiektuaren zuzendariaren eta ikerketa-taldearen historial zientifikoa ere (gehienez, 15 puntu).
- Eskatzailearekin egindako elkarrizketa: aurrez aurrekoa izango da elkarrizketa, eta eskatzailearen prestakuntzari eta curriculumari, ikerketa-proiektuari edo egoki irizten den beste edozein alderdiri buruz hitz egingo da bertan (gehienez, 25 puntu).

Gainera, probak egin ahal izango zaizkie dagokien hizkuntza zer mailatan dakin egiazatzeko.

4.- Honako egoera hauek gertatuz gero, esleipen-prozesutik kango geldituko da eskatzailea: eskatzailea ez bada elkarrizketara bertaratzan, 50 puntu baino gutxiago lortzen baditu edo emaitza negatiboa badauka, aktan behar bezala arrazoituta, batez ere berariazko aholku-batzordeek ebaluatu beharreko alderdi guztiei edo batzuei dagokienez.

24. artikulua.— Lagunza berriak esleitzeko prozedura.

1.- Norgehiagoka-procedura bidez esleituko dira kapitulu honetan araututako lagunza berriak.

Horretarako, berariazko aholku-batzordeek proposamen bat aurkeztuko diote ebaluazio-batzorde bati; Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateetako zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek osatuko dute ebaluazio-batzorde hori. Proposamenean adieraziko da zer pertsonek jaso dezaketen lagunza 50 puntu edo gehiago lortu dituztelako eta ebaluazio positiboa jaso dutelako.

3 del artículo 46 serán valoradas por el Comité asesor específico correspondiente a cada una de las áreas señaladas en el artículo 4.

2.- Los Comités asesores específicos, compuestos por personas de reconocido prestigio académico e investigador que ejercen su actividad fuera del sistema vasco de ciencia, serán nombrados por la Consejera de Educación, Universidades e Investigación.

3.- Los Comités asesores específicos evaluarán las solicitudes admitidas de acuerdo a los siguientes criterios:

- Expediente académico (máximo 40 puntos).
- Currículum vitae de la persona solicitante (máximo 10 puntos).
- Formación investigadora: calidad, interés e idoneidad para la formación del personal investigador del programa de estudios elegido (máximo 10 puntos).
- Proyecto y grupo investigador: calidad, interés y viabilidad del proyecto o plan de investigación presentado e historial científico del director o directora del proyecto de investigación y del grupo investigador en el que se integrará la persona solicitante (máximo 15 puntos).
- Entrevista personal: la entrevista, que deberá ser presencial, tratará sobre la formación y currículum de la persona solicitante, el proyecto de investigación y cualquier otro aspecto que juzguen oportuno (máximo 25 puntos).

Asimismo, podrán someter a las personas solicitantes a pruebas que corroboren el nivel de conocimiento del idioma correspondiente.

4.- Será motivo de exclusión del proceso de adjudicación: la falta de asistencia por parte de la persona solicitante a la entrevista, una puntuación inferior a 50 puntos o un resultado negativo, suficientemente motivado en las actas sobre todos o alguno de los aspectos a evaluar por los Comités asesores específicos.

Artículo 24.— Procedimiento de adjudicación de las ayudas nuevas.

1.- El procedimiento para la concesión de las ayudas nuevas reguladas en este Capítulo se efectuará por el procedimiento de concurso.

A tal efecto, los Comités asesores específicos elevarán a una Comisión evaluadora, formada por la Directora de Política Científica, la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación, una propuesta de las personas candidatas que habiendo obtenido una puntuación igual o superior a 50 puntos y que hayan sido evaluados positivamente, puedan ser objeto de adjudicación.

2.– Ebaluazio-batzordeak, behin berariazko aholku-batzordeen proposamena aztertutakoan, dagokion ebaZen-proposamena aurkeztuko dio Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari.

3.– Era berean, ordezko-zerrenda bat ere aurkeztuko dio. Zerrenda horretan, lehentasuna izango dute berariazko aholku-batzordeen ebaluazioan 50 puntu edo gehiago lortu dituzten eskatzaileek, baina, aurrekontuan nahikoa dirurik ez dagolako, laguntza jasotzeko proposatuak izan ez direnek. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari helaraziko zaion ebaZen-proposamenarekin batera aurkeztuko da zerrenda hori.

25. artikulua.– Laguntza berrien ebaZen, ebaZen-teko epea, errekursoak eta publizitate-procedura.

1.– Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren berariazko ebaZen bakarraren bidez emango edo uka-tuko dira kapitulu honetan aurreikusitako laguntzak, ebaluazio-batzordearen ebaZen-proposamena aintzat hartuta.

2.– EbaZen horrek arrazoitua izan behar du, eta honakoak adieraziko dira bertan: laguntza eman zaien eskaeren zerrenda, ordezkoen zerrenda eta aukeratze-prozesutik kango geratu diren eskaerak, horretarako arrazoiarekin batera.

3.– EHAAn argitaratuko da ebaZen, gehienez ere, sei hilabeteko epean, Agindu hau argitaratu eta hurrengo egunean kontatzen hasita. Adierazitako epean ebaZen argitaratzen ez bada, eskabideak ez direla onartu ulertuko da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako.

4.– Gora jotzeko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebaZen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebaZen argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

5.– Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZen baten bidez ordezkoie eman ahal izango zaizkie honako arrazoi hauengatik hutsik gelditu diren postuak: eskatutako agiri akademikoak ez aurkezte-gatik, aurkezen hori atzeratu egin bada, 21. artikuluko d) idatz-zatian aurreikusten den bezala; 2010eko azaroaren 30a (egun hori barne) baino lehen uko egin dutelako; edo dagokien modalitatean berritzea gauzatu ez delako. Ordezko horiek, ordezko-zerrendan, emandako azkeneko laguntzaren hurrengo tokietan sailkatuta egon behar dute, ahal dela, hutsunea geratu den arlo berean. Halere, beste arlo batzuetako eskatzaileei ere eman ahal izango zaizkie, EAErako interes zientifikoko arrazoiak badaude, eta eskaeraren kalitatea bereziki altua bada dagokien arloan.

2.– La Comisión evaluadora, una vez analizada la propuesta de los Comités asesores específicos, elevará su propuesta de resolución correspondiente al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.– Asimismo, elevará, también, una relación de suplementos por prioridad de todas aquellas solicitudes que habiendo sido evaluadas con 50 puntos o más por los Comités asesores específicos no hayan sido objeto de propuesta de ayuda por razones de disponibilidad presupuestaria. Dicha relación se adjuntará a la propuesta de resolución que se elevará al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

Artículo 25.– Resolución, plazo para resolver, recursos y procedimiento de publicidad de las ayudas nuevas.

1.– La concesión y denegación de las ayudas nuevas previstas en este Capítulo se efectuará mediante resolución única y expresa del Viceconsejero de Universidades e Investigación, en base a la propuesta de resolución elevada por la Comisión evaluadora.

2.– La citada resolución deberá motivarse y contendrá la relación de solicitudes a las que se concede la ayuda, la lista de reservas y las solicitudes excluidas del proceso de adjudicación con expresión del motivo.

3.– La resolución se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden. Las solicitudes se podrán entender desestimadas, a efectos de lo previsto en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la resolución.

4.– Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

5.– Las plazas vacantes existentes por no presentar la documentación académica exigida en los supuestos en los que dicha presentación se haya pospuesto, tal y como se prevé en la letra d) del artículo 21, así como por renuncias que se produzcan con fecha límite hasta el 30 de noviembre de 2010 inclusive o porque no se produzca la renovación en las modalidades correspondientes, podrán ser otorgadas por resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a las personas solicitantes que figuren en el lugar inmediato al de la última ayuda concedida en la lista de reservas, preferentemente, en el área en que se produjo la vacante, pudiéndose también otorgar a solicitantes de otras áreas si existen razones de interés científico para la CAPV y la calidad de las solicitudes es especialmente elevada en su campo.

26. artikulua.— Ikertzaileak prestatzeko laguntza-programaren esparruan, AK modalitatean, 2009-2010 ikasturtean emandako laguntzak berritzea.

1.— 2009-2010 ikasturtean jasotako laguntza berritzea eska dezake Agindu hau indarrean sartzen den unean laguntzaren edo lehenengo edo bigarren berri-tearen lehenengo hamabi hilabeteetan dauden AK modalitateko onuradunek.

2.— Lehen berritza esku behar duen ikertzaileak ez badauka ez zuzendaririk, ez eta proiekturik ere, ezin izango zaio laguntza berritu.

3.— Agindu honen 20. artikuluan zehaztu dira berritutako laguntzen ezaugarriak.

4.— Berritza-eskaera egiteko, berritza-eskaera igorri beharko da ZPZra, honako dokumentazio honekin batera:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrekin batera sartuko da Agindu honetako 21. artikuluko g) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez ego-tea ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Laguntza-emakidaz gerotzik edo azkeneko aldiz laguntza berritu zenez gerotzik egindako ikasketen eta ikerketa-jardueren memoria (hiru orrialde gehienez), bai eta kalifikazioak ere, edukiz gero behintzat. Berri-tza esku duenak eta ikerketa-proiektuaren zuzendari-riak izenpetu beharko dute.

c) Gutun-azal itxi baten barruan, berritza esku duenaren jarduera akademikoei eta/edo ikerketa-jarduerei, errendimenduari eta hurrengo ikasturte-rako aukerei buruzko isilpeko txostena, ikerketa-proiektuaren zuzendariak izenpetuta.

d) Eskatzaileak egindako matrikula-gastuen zenba tespena, eta zenbatespen hori bermatzen duen dokumentazio ofiziala. Matrikula-gastuen zenbatespenean, tasa akademikoak bakarrik hartuko dira kontuan. Ta-sa akademikoak bat baino gehiago badira, kontzeptu ka bereizita eta deskribapen labur batekin aurkeztuko dira.

5.— Berritza esku duten eta dagoeneko zuzendaria eta proiektua esleitu zaien pertsonek, hori es-pedientearen adierazten ez bada, honakoak ere erantsi beharko dituzte:

a) Ikerketa-proiektuaren zuzendariaren gutuna, proiektu horren buru izatea onartzen duela adieraziko duena.

b) Ikerketa-proiektuari buruzko memoria laburra (3 orrialde gehienez), proiektuaren zuzendariak ontzat emanda. Proiektuaren izenburua eta deskribapena jasoko ditu memoriak, bai eta horren aurrekariak eta helburuak, interes zientifiko edo soziala eta aurreikusitako lan-planaren eta bibliografia nabarmenenaren aipamena ere.

Artículo 26.— Renovación de las ayudas concedidas en el curso 2009-2010 dentro del programa de ayudas para formación de personal investigador, modalidad AK.

1.— Podrá solicitar la renovación de la ayuda con-cedida en el curso 2009-2010 la persona beneficiaria de la modalidad AK que a la fecha en la que surta efectos esta Orden esté disfrutando de los doce pri-meros meses de la ayuda o de la primera o segunda renovación.

2.— No será objeto de renovación aquella persona investigadora que debiendo realizar la primera reno-vación no cuente con persona directora y proyecto.

3.— Las características de las ayudas renovadas se-rán las descritas en el artículo 20 de esta Orden.

4.— La solicitud de renovación se realizará envian-do a la DPC una instancia de solicitud de renovación acompañada de la siguiente documentación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este do-cumento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición se-nalada en la letra g) del artículo 21 de esta Orden.

b) Memoria (máximo tres páginas) de las activi-dades académicas e investigadoras realizadas desde la concesión de la ayuda o la última renovación de ésta, incluyendo calificaciones académicas si las hubiere. Deberá ir firmada por la persona solicitante de la re-novación y por la que dirija el proyecto de investiga-ción.

c) Informe confidencial en sobre cerrado, firma-do por la persona directora del proyecto de investi-gación, sobre las actividades académicas y/o inves-tigadoras realizadas por la persona solicitante de la re-novación, su rendimiento y perspectivas de cara al pró-ximo curso.

d) Estimación de los gastos de matrícula, jun-to con la documentación oficial que la avale. En la estimación de los gastos de matrícula únicamente se considerarán las tasas académicas, que, en caso de ser más de una, vendrán desglosadas por conceptos y brevemente descritas.

5.— Aquellas personas solicitantes de primera reno-vación que se les haya asignado persona directora y proy-ecto y no conste en su expediente, deberán tam-bién adjuntar:

a) Carta de la persona directora del proyecto de investi-gación en la que se exprese que acepta dirigir dicho proyecto.

b) Memoria (máximo 3 páginas) del proyecto de investi-gación con el visto bueno de la persona direc-tora. La memoria deberá contener el título y la des-cripción del proyecto, incluyendo objetivos, interés cien-tífico o social así como una indicación del plan de trabajo y la bibliografía más relevante.

c) Ikertzailea sartuko den ezarpen-zentroari, sailari, ikerketa-taldeari eta abarri buruzko txosten laburra (2 orrialde gehienez).

6.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZen bidez emango da laguntzak berritzeko aukera, ebaluazio-batzordearen proposamena aintzat hartuta. Honakoen osatuko dute ebaluazio-batzorde hori: Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateetako zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek.

7.- EHAAn argitaratuko da ebaZen, gehienez ere sei hilabeteko epean, berritze-eskaera jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Isiltasuna dela-eta eskabideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipatutako epean ebaZen argitaratzen ez bada. Gora jotzeko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebaZen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebaZen argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

8.- Agindu honetako 29. artikuluau jaso dira berritzen onuradunen eskubideak eta betebeharrok, dagokien modalitatearen eta aldiaren arabera.

27. artikulua.— Uko-egiteak.

1.- Uko-egiteen berri eman beharko zaio Zientzia Politikarako Zuzendariari, prestatzen ari den ikertzaileak, saileko zuzendariak eta proiektuaren zuzendariak edo tutoreak izenpetutako idazki baten bidez. Bertan adieraziko da zein diren uko-egitearen arrazoiak eta zein izango den horren eraginetarako data. Uko-egitearen eraginetarako data hasi baino 10 egun natural lehenago egingo da jakinarazpen hori beranduenik ere. Horren berri emango da, baita ere, posta elektronikoaren bidez; horretarako, e-mail bat igorriko da huisiesp@ej-gv.es helbidera uko-egitearen eraginetarako data baino lehenago.

2.- Uko-egiteak balioetsi eta, hala badagokio, onartu egingo dira Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZenaren bidez.

3.- Beka-aldian uko eginez gero, horren eraginetarako data epe horretako lehenengo hiruhilekoan sartzen bada, emandako laguntzaren lehenengo zati osoa itzuli beharko da. Beka-aldiaren gainerako tartean uko eginez gero, itzuli egin beharko da horren ondoriotarako dataren hiruhilekoko lehenengo egunetik jasotako laguntza, hiruhilekoak honako hauek izanda: urtarrila-otsaila-martxo, apirila-maiatza-ekaina, uztaila-abuztua-iraila, urria-azaroa-abendua.

28. artikulua.— Doktoretza eskuratzea.

1.- Agindu honetako AE eta B modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea

c) Breve informe (máximo 2 páginas) sobre el centro de aplicación, departamento, grupo investigador receptor, etc., en el que se integrará la persona solicitante.

6.- La concesión de la renovación de las ayudas se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a propuesta de una Comisión evaluadora formada por la Directora de Política Científica, y la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación.

7.- La resolución se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la recepción de la solicitud de renovación. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la resolución. Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente de su publicación.

8.- Los derechos y obligaciones de las personas beneficiarias de estas renovaciones serán los recogidos en el artículo 29 de esta Orden de acuerdo a la modalidad y periodo correspondiente.

Artículo 27.— Renuncias.

1.- Las renuncias deberán ser comunicadas mediante escrito dirigido a la Directora de Política Científica, firmado por el personal investigador en formación, la persona que dirija el departamento y la persona directora del proyecto o tutora, con expresión de los motivos y la fecha de efectos de la misma. Dicha comunicación deberá realizarse con una antelación mínima de 10 días naturales a la fecha de efectos de la renuncia. Este hecho se comunicará también enviando un e-mail a la dirección huisiesp@ej-gv.es, antes del día de efectos de la renuncia.

2.- Dichas renuncias serán valoradas y, en su caso, aceptadas mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.- La renuncia en periodo de beca cuya fecha de efectos sea dentro del primer trimestre del citado periodo supondrá el reintegro del primer pago del total de la ayuda. La renuncia a la ayuda durante el resto del periodo supondrá el reintegro de la ayuda desde el primer día del trimestre en el que tenga efectos la renuncia. A estos efectos, los trimestres serán: enero-febrero-marzo, abril-mayo-junio, julio-agosto-septiembre y octubre-noviembre-diciembre.

Artículo 28.— Obtención del doctorado.

1.- La obtención del doctorado durante el año 2011 de las personas beneficiarias de las ayudas de las modalidades AK contempladas en la presente Orden, sin que haya mediado renuncia, dará derecho a

izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

2.- Agindu hau indarrean sartzen denean Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2009ko ekainaren 24 Aginduak (2010-2011 ikasturtean iker-tzaileen prestakuntza- eta hobekuntza-programetarako laguntzak berritzeko eta lagunza berriak emateko deia egin, eta lagunza horiek arautzeakoa) deitutako AE eta B modalitateetako laguntzen onuradunak doktoretza lortzen badute 2011. urteko lehenengo sei hilabeteetan, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko lagunza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

3.- Horretarako, doktore-titulua aurreko atalean adierazitako bi baldintzetan lortu dutela egiazatzen dutenek eskaera bat aurkeztu beharko diote Zientzia Politikarako Zuzendarriari, hilabeteko epean, titulua eskuratu duten egunaren biharamunetik hasita.

Eskaera horrekin batera aurkeztu beharko da Doktoretza eskuratu izana egiazatzen duen tituluaren fotokopia konpultsatua, eta halakorik ez bada, tituluaren eskubideak ordaindu izanaren egiaztagiria, eta lortu zen data eta jasotako kalifikazioa.

4.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez emango da artikulu honetan aurreikusitako laguntza.

5.- Ebazpena banaka jakinaraziko zaie interesunei, sei hilabeteko epean gehienez, lagunza-eskaera jasotzen den egunaren biharamunetik hasita. Isiltasuna dela-eta eskabideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipatutako epean ebazpena argitaratzen ez bada. Gora jotzeko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek ebazpen horren aurka Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete bateko epean, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik hasita.

6.- Publizitate-printzipioa betetzeko, eta emate-ebazpenak banan-banan eta berariaz jakinarazi behar diren arren, 2011ko bigarren seihilekoan, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenaren bitarte, EHAAr argitaratuko da artikulu honetan aurreikusitako lagunza gehigarria jasoko duten iker-tzaileen eta ezarpen-zentroen zerrenda, eta jasotako zenbatekoa adieraziko da.

29. artikulua.- Onuradunen eskubideak eta bete-beharrak.

1.- Kapitulu honetan araututako prestakuntza-laguntzen onuradunak 10 egun naturaleko epea izango du, emate-erabakia jakinarazten den edo EHAAr

recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 30.

2.- La obtención del doctorado durante los seis primeros meses del año 2011 de las personas que a la entrada en vigor de esta Orden sean beneficiarias de las ayudas de las modalidades AK contempladas en la Orden de 24 de junio de 2009 de la Consejería de Educación, Universidades e Investigación por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los programas de formación y perfeccionamiento de personal investigador correspondiente al curso 2010-2011, sin que haya mediado renuncia, dará derecho a recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 30.

3.- A tal efecto, las personas que acrediten la obtención del doctorado en las condiciones establecidas en los dos apartados anteriores deberán presentar una solicitud dirigida a la Directora de Política Científica en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la obtención de dicho título.

A dicha solicitud se le deberá acompañar copia compulsada del título que acredite el doctorado o en su defecto, el justificante de pago de los derechos del título, junto con la fecha de obtención y la calificación obtenida.

4.- La concesión de la ayuda prevista en este artículo se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

5.- La resolución se notificará individualmente a las personas interesadas en el plazo máximo de seis meses a partir del día siguiente al de recepción de la solicitud de ayuda. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se produce la notificación de la resolución. Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejería de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación.

6.- A fin de dar cumplimiento al principio de publicidad, y sin perjuicio de la notificación expresa e individualizada de las Resoluciones de concesión, en el segundo semestre de 2011 mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación se publicará en el BOPV la relación de personas investigadoras que hayan resultado beneficiarias de la ayuda adicional prevista en este artículo, con expresión de la cuantía percibida.

Artículo 29.- Derechos y obligaciones de las personas beneficiarias.

1.- El personal investigador beneficiario de las ayudas reguladas en este Capítulo dispondrá de un plazo de 10 días naturales a partir del día siguiente

argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita, laguntza horri espresuki eta idatziz uko egiteko; horrela ez bada, onartutzat joko da.

2.- Onuradunak laguntza onartzen badu, honako eskubide eta betebehar hauek onartzen dituela ulertuko da:

2.1.- Prestatzen ari diren ikertzaileen eskubideak:

a) Laguntza gehigarrien deialdian parte hartea, bere ezarpen-zentroa ez den zentroetan prestakuntza-eta hobekuntza-egonaldiak egiteko. ZPZk baimendu eta finantzatu ahal izango ditu prestatzen ari diren ikertzaileen egonaldi laburrak beren ezarpen-zentroa ez den beste zentro batzuetan. Horretarako, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren urteroko Agindua hartuko da kontuan; izan ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak finantzatutako ikertzaileen prestakuntzarako programako laguntzen ezarpen-zentroak ez diren zentroetan egonaldi laburrak egiteko laguntzen deialdia egiten da horren bidez.

b) Bere ikerketako prestakuntza-jardueratik, bere ekarpenarekin bat etorriz, eratorritako jabetza intelektualaren eskubideez baliatzea, Jabetza Intelektualaren Legearen testu bateginak, apirilaren 12ko 1/1996 Errege Dekretu legegileak onartutakoak, ezarritakoari jarraiki. Eskubide horiek ez dute egindako ikerketak sorrarazi ditzakeen beste eskubide batzuekiko menpekotasunik izango, eta osagarri eta metagarri izango dira horiekin. Horrek ez du eraginik izango lan kolektibotik eratorritako baldintzatazaleetan, prestatzen ari den ikertzailea ikerketa-proiektu kolektibo batean parte hartzen ari denean edo horri lotuta dagoean.

c) Industria-jabetzaren gaineko eskubideei dagokionez, dagokion deialdiak xedatutakoa hartuko da kontuan, patenteei buruzko martxoaren 20ko 11/1986 Legearen esparruan, bai eta, hala dagokionean, 55/2002 Errege Dekretuak, urtarrilaren 18koak, ikerkuntza-erakunde publikoetan egindako asmaketak ustiatzeari eta lagatzeari buruzkoak xedatutakoa ere. Aipatutako eskubide horiek ez dute, inola ere, soldatzaizaera izango.

d) Beren ezarpen-zentroak onartzen dizkien eskubide guztiak, betiere, bateragarriak badira deialdi honetako xedapenekin.

2.2.- Prestatzen ari diren ikertzaileen betebeharak:

a) Jarraian adierazten diren egunetan sartzea ezarpen-zentroan:

Ikertzaileak, laguntzaren lehenengo hamabi hilabeteak hasteko badaude, 2011ko urtarrilaren lehenengo hamabostaldian sartuko dira ezarpen-zentroan. Atal honetan finkatutako epea baino beranduago hasiz gero, itzuli egin beharko dira urtarrilaren 1etik benetan hasitako egunera bitarte kobraztutako zenbatekoak.

a la notificación o publicación en el BOPV de la resolución de concesión para renunciar expresamente y por escrito a la misma, de no hacerlo así se dará por aceptada.

2.- La aceptación de la ayuda por la persona beneficiaria implicará el reconocimiento de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

2.1.- Derechos del personal investigador en formación:

a) Participar en las convocatorias de ayudas complementarias para estancias de formación y perfeccionamiento en centros diferentes a su centro de aplicación. En concreto, la DPC podrá autorizar y financiar la realización de estancias cortas en centros distintos al de aplicación, en los términos previstos en la correspondiente Orden anual de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan ayudas para estancias cortas en centros distintos al de aplicación de las becas del Programa de Formación de Personal Investigador financiadas por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

b) Ejercer los derechos de propiedad intelectual derivados de su propia actividad formativa en la investigación y de acuerdo con su contribución, conforme a lo establecido en el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril. Los citados derechos serán independientes, compatibles y acumulables con otros derechos que pudieran derivarse de la investigación realizada, sin perjuicio de los condicionantes derivados de la obra colectiva cuando el personal investigador en formación participe o esté vinculado a un proyecto colectivo de investigación.

c) En cuanto a los derechos sobre propiedad industrial, se estará a lo que disponga la correspondiente convocatoria, en el marco de la Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes, y, en su caso, el Real Decreto 55/2002, de 18 de enero, sobre explotación y cesión de invenciones realizadas en los entes públicos de investigación. Los referidos derechos no tendrán en ningún caso naturaleza salarial.

d) Todos aquellos que su centro de aplicación les reconozca y que no sean incompatibles con lo establecido en esta convocatoria.

2.2.- Obligaciones del personal investigador en formación:

a) Incorporarse al centro de aplicación en las fechas que a continuación se indican:

El personal investigador que comience sus primeros doce meses de ayuda se incorporará a su centro de aplicación dentro de la primera quincena de enero de 2011. El retraso en la incorporación sobre el plazo establecido en este apartado supondrá la obligación de devolver los importes cobrados desde el 1 de ene-

Ikertzailea ez bada hasten 2011ko otsailaren 1a baino lehenago, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazenaren bidez emandako lagunza kenduko zaio, baldin eta ZPZri beranduago hasteko baimena eskatu, eta horrek eman ez badio.

Egiaztu egin beharko da ikertzaileak hasi direla, dagokion saileko zuzendariak eta proiektuko zuzendariak izenpetutako idazki baten bidez, eta ikertzai-learn hasiera-eguna zehatztuko da idazki horretan. Idazki hori ZPZra igorriko da 2011ko otsailaren 1a baino lehen.

Prestatzen ari diren ikertzaileek, lagunza berritzea lortzen badute, egiaztu egin beharko dute ezarpen-zentroan jarraitzen dutela, dagokien saileko zuzendarien eta proiektuko zuzendariaren idazki baten bidez. Idazki hori ZPZra igorriko da, berritza hasi eta 10 eguneko epean.

b) Ezarpen-zentroko funtzionamenduko, segurtasuneko eta lan-osasuneko arauak onartzea, ezagutzea eta betetzea.

c) Aprobetxamenduz gauzatzea bere prestakuntza-programan aurreikusitako jarduerak, eta, hala dago-kionean, baita ikerketa-proiektuko lan-planean eza-rritakoak ere; gainera, arduraldi osoz lan egindo du jarduera horietan.

d) Laguntzaren ezarpen-zentroan egon beharko dute. Ikerketa-beharrak direla eta, ezarpen-zentrotik aldi baterako irten behar badu astebete baino gehiagorako, ZPZri jakinarazi, eta horren baimena lortu beharko du. Gutxienez, irteko eguna baino hamar egun lehenago eskatu beharko du baimena, idazki arrazoituaren bitarte; proiektuko zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetu beharko dute idazki hori.

ZPZren berariazko baimena lortu beharko da ezarpen-zentroz aldatzeko. Horretarako, idazki arrazoitu bat aurkeztu behar da, saileko zuzendariak, proiektuaren zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak sinatutakoa, eta horrekin batera aurkeztuko da beste ezarpen-zentroan onartua del egiatzatzen duen ziurtagiria, honakoek izenpetutakoa: bertako legezko ordezkarriak, zentro horretan dagokion saileko zuzendariak, eta zentro horretan dagokion proiektuko zuzendariak; azken horren curriculum vitaea ere erantsiko da.

e) Laguntzak dirauen artean, pertsona berak zuzenduko du proiektua, ZPZk aldatzeko berariazko baimenik ematen ez badu behintzat. Proiektuaren zuzendaria aldatzeko baimena ZPZri eskatuko zaio idazki arrazoitu baten bidez; postua utziko duen zuzendariak eta prestatzen ari den ikertzaileak izenpetu beharko dute idazki hori. Idazki horrekin batera igorriko dira sartzera doan pertsonaren onarpen-idazkia eta horren curriculum vitaea.

ro hasta la fecha de incorporación real. Si la incorporación no se lleva a cabo antes del 1 de febrero de 2011, salvo en los casos que excepcionalmente hubiera solicitado y obtenido autorización de la DPC para retrasar su incorporación, se procederá a la retirada de la ayuda concedida mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

Todas las incorporaciones deberán acreditarse mediante escrito firmado por la persona que dirige el departamento y la directora del proyecto correspondiente con la fecha exacta de las mismas. Dicho escrito se remitirá a la DPC antes del día 1 de febrero de 2011.

El personal investigador que obtenga la renovación de la ayuda deberá acreditar su continuidad en el centro de aplicación mediante escrito de la persona que dirige el departamento correspondiente y la directora del proyecto. Dicho escrito se remitirá a la DPC en el plazo de 10 días desde la fecha de inicio de la renovación.

b) Aceptar, conocer y cumplir las normas propias de funcionamiento, de seguridad y de salud laboral del centro de aplicación.

c) Realizar con aprovechamiento las actividades previstas en su programa de formación y, en su caso, en el plan de trabajo del proyecto de investigación, y desempeñar su actividad en régimen de dedicación exclusiva.

d) Permanecer en el centro de aplicación de la ayuda. Cualquier salida temporal por necesidades de investigación del centro de aplicación superior a una semana, deberá ser notificada y autorizada por la DPC. La solicitud se realizará, al menos, con diez días de adelanto sobre la fecha prevista de salida mediante escrito razonado y firmado por la persona directora del proyecto y el personal investigador en formación.

El cambio de centro de aplicación requerirá la autorización expresa de la DPC. La solicitud se realizará mediante escrito razonado firmado por la persona directora del departamento, la del proyecto y el personal investigador en formación, acompañado del certificado de admisión en el nuevo centro de aplicación firmado por las siguientes personas: la representante legal del nuevo centro de aplicación, la nueva directora de departamento y la nueva directora del proyecto; asimismo se adjuntará el currículum vitae de esta última.

e) Mantener la misma persona que dirija el proyecto durante el disfrute de la ayuda, salvo autorización expresa de la DPC. La autorización de cambio de director o directora se solicitará a la DPC mediante escrito razonado firmado por la persona saliente y el personal investigador en formación que se enviará junto con el escrito de aceptación de la persona entrante y su currículum vitae.

Edonola ere, baimendutako aldaketek ez dute desorekarik eragingo lagunza ematea eragin zuten baldintzetan, eta, bereziki, ebaluazio-irizpide bakoitzean emandako kalifikazioetan.

f) Laguntzak irauten duen artean, egindako ikerketa-lanen ondorioz sortutako artikulu, batzarretarako komunikazio eta bestelako argitalpen guztieta (doktoretza-tesia barne) azalduko da Eusko Jaurlaritzak finantzazioa eman duela, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren ikertzaileen prestakuntzako programako lagunza baten bidez.

g) Ikertzaileek, berritzea lortu dutenek izan ezik, lagunza-aldea amaitu eta hurrengo hilabetean, amainerako memoria bat aurkeztuko dute, 10 orrialdekoa gehienez; bertan, gauzatutako jarduera akademiko eta lan guztiak adieraziko dira, bai eta horien emaitzak ere, eta proiektuko zuzendariak ontzat emanda egon behar du. Lanaren emaitzak argitaratu egin badira, ZPZri igorriko zaizkio lan horien separata edo kopiarak. Patenterik egon bada, hori ere jakinaraziko zaio. Gainera, curriculum vitae eguneratua ere bidaliko da.

h) Laguntzari uko eginez gero, ZPZri jakinarazi behar zaio 27. artikuluan ezarritako baldintzei jarrai-ki.

i) Doktoretza-titula eskuratz gero, ZPZri jakinarazi behar dio, titula eskuratu eta hamar egun naturaleko epean gehienez.

j) Aldi baterako ezintasunekin, haerdunaldiko arriskuekin edo amatasunagatiko edo aitatasunagatiko atsedenekin erlazionatutako gertakaririk egongo balitz, ZPZri jakinarazi behar dio.

3.- Edonola ere, diru-zenbatekoak jasotzeko eta lagunza berritzeko, aipatutako betebeharrak bete beharko dira derrigorrez. Betebehar horiek ez badira beterzen, lagunza ezeztatzeko dagokion prozedura bideratu ahal izango da, bai eta, hala badagokio, lagunza itzultzeko prozedura ere.

30. artikulua.- Bateraezintasun-araubidea.

1.- Programa honetako lagunza jasoz gero, oro har, ezingo da funts publikoekin edo pribatuekin finantzatutako beste laguntzarik jaso, ez eta soldatarik ere, interesduna erakunderen edo enpresaren batekin, publiko zein pribatu, lotuko duenik kontratu baten edo estatutuen bidez.

2.- Programa honetako lagunza jasoz gero ezingo da EPIFen aplikazio-esparruko programetako laguntzarik jaso edo jasota egon 2010eko ekainaren 1a baino lehenago.

3.- Programa honetako lagunza bateragarria da prestatzen ari diren ikertzaileen ezarpen-zentroak ez

En todo caso, los cambios que se autoricen lo serán en términos que no desequilibren las circunstancias que motivaron la concesión de la ayuda y, en especial, las calificaciones otorgadas en cada uno de los criterios de evaluación.

f) Hacer constar la financiación del Gobierno Vasco, a través de una ayuda del Programa de Formación de Personal Investigador del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, en todos los artículos, comunicaciones a congresos y demás publicaciones a que dé origen el trabajo de investigación realizado durante el disfrute de la ayuda, incluida la tesis doctoral.

g) Presentar dentro del mes siguiente al de finalización del período de disfrute de la ayuda, excepto los que hayan conseguido la renovación, una memoria final, máximo 10 páginas, que contenga la totalidad de las actividades académicas y trabajos realizados y sus resultados, avalado por la persona directora del proyecto. Si los resultados del trabajo hubieran sido objeto de publicaciones se remitirán separatas o copias de éstas a la DPC. Igualmente se documentarán las patentes a que hubiera dado lugar. Además, se remitirá el currículum vitae actualizado.

h) Comunicar a la DPC la renuncia a la ayuda en los términos y condiciones previstos en el artículo 27.

i) Comunicar a la DPC la obtención del título que acredite el doctorado, en el plazo máximo de 10 días naturales desde la fecha de obtención.

j) Comunicar a la DPC cualquier incidencia relativa a situaciones determinantes de incapacidad temporal, riesgo durante el embarazo y descanso por maternidad y paternidad.

3.- En todo caso, la percepción de las dotaciones económicas y la renovación de la ayuda se irán condicionando al cumplimiento de las citadas obligaciones. La falta de cumplimiento de las mismas podrá dar lugar a la instrucción del correspondiente procedimiento de revocación de la ayuda y, en su caso, de reintegro.

Artículo 30.- Régimen de incompatibilidades.

1.- El disfrute de una beca al amparo de este programa es incompatible, con carácter general, con cualquier otra financiada con fondos públicos o privados, así como con sueldos o salarios que impliquen vinculación contractual o estatutaria de la o el interesado con cualquier institución, organismo o empresa, pública o privada.

2.- La posesión de una beca al amparo de este programa es incompatible con disfrutar o haber disfrutado con anterioridad al 1 de junio de 2010 ayudas de programas que estén dentro del ámbito de aplicación del EPIF.

3.- El disfrute de una ayuda al amparo de este programa es compatible con las ayudas recibidas para

diren zentroetan egonaldi laburra laburra egiteko laguntzarenkin, 29. artikuluaren bigarren atalean jasota agertzen den bezala.

4.- Doktore-titulua lortzeak esan nahi du laguntzaren xedea amaitu dela, eta, beraz, laguntza horren gaineko eskubideak ere amaitu egindo dira. Halaber, laguntza horiek ikertzaileen hasierarako eta prestakuntzarako direnez, horien indarraldia amaitu eta gero, balizko berritze-aldiak barne, edo horri uko eginez gero, ezingo da ikertzaileak prestatzeko beste laguntzarik jaso.

5.- Bateraezintasunik suertatzen bada, ZPZri jakinarazi beharko diote prestatzen ari diren ikertzaileek.

IV. KAPITULUA

EEAEKO EZARPEN-ZENTROETAN HOBEKUNTZA GAUZATZEN ARI DIREN ETA ATZERRIRA LEKUALDATZEN DIREN IKERTZAILE DOKTOREENTZAKO LAGUNTZA-PROGRAMA: DKR MODALITATEA

31. artikulua.- Programaren xedea.

1.- Programa honen xedea da ikertzaileen ikerketa-hobekuntza sustatzea. Honakoei zuzenduta dago programa hau: EEAko ezarpen-zentro batean doktoretza-titulua lortu duten eta, laguntzak irauten duen artean, beren prestakuntzako eta especializazio zientifikoko eta teknikoko jarduererekin jarraitzen, aldi baterako atzerrira joaten diren ikertzaileei. Hori guztila Agindu honetako xedapenei jarraiki, EPIFeko seigarren xedapen gehigarriarekin bat etorritz, bai eta 2007ko abenduaren 12ko Ebazpenarekin ere, Gizarte Segurantzako Estatuko Idazkaritzarena denarekin, beren jarduera atzerrrian gauzatzzen duten prestatzen ari diren ikertzaileak eta ikerketari laguntzeko programen onuradun diren doktoreak Gizarte Segurantzaren sisteman sartzeari buruzkoarekin.

2.- Beren ikerketa-jarduerak gauzatzeko denbora batez atzerrira joan nahi duten ikertzaile doktoreek atzerriko honako zentro hauetara joan ahal izango dute: irabazi-asmorik gabeko unibertsitate edo ikerketa-zentro publiko edo pribatuetara, doktoretza-ikasketak horietan gauzatu ez badituzte, eta, eskatzaile atzerritarrei dagokienez, gradu-ikasketak horietan gauzatu ez badituzte.

32. artikulua.- Laguntzen ezaugarriak.

1.- Honako ezaugarri hauek izango ditu laguntzak:

1.1.- Laguntzaren iraupena.- Guztira, 36 hilabeteko laguntza eman ahal izango da, 12 hilabeteko hiru alditan banatuta, 41. artikuluko 2.2.a) atalean zehaztutako laguntza hasten den egunetik kontatzen hasita.

la realización de estancias cortas en centros distintos al de aplicación al personal investigador en formación, tal y como se prevé en el apartado segundo del artículo 29.

4.- La obtención del doctorado supondrá que queda extinguido el objeto de la ayuda y, en consecuencia, la finalización de los derechos sobre la misma. Asimismo, dado el carácter de iniciación y formación de personal investigador de estas ayudas, la finalización de su período de vigencia, incluidas las posibles renovaciones, o su renuncia supondrá la imposibilidad de obtención de una nueva ayuda de formación de personal investigador.

5.- El personal investigador en formación deberá comunicar a la DPC cualquier causa de incompatibilidad que se produzca.

CAPÍTULO IV PROGRAMA DE AYUDAS PARA PERSONAL INVESTIGADOR DOCTOR DE PERFECCIONAMIENTO EN CENTROS DE APLICACIÓN EN LA CAPV Y DESPLAZAMIENTO EN EL EXTRANJERO: MODALIDAD DKR

Artículo 31.- Objeto del programa.

1.- El objeto de este programa es promover el perfeccionamiento en investigación de personal investigador que acredite el título de doctorado en un centro de aplicación de la CAPV y que, en el periodo de duración de la ayuda, se traslade temporalmente al extranjero para continuar sus actividades de formación y especialización científica y técnica; todo ello conforme a lo dispuesto en la presente Orden, en la disposición adicional sexta del EPIF, y en la Resolución de 12 de diciembre de 2007, de la Secretaría de Estado de la Seguridad Social, sobre encuadramiento en el sistema de la Seguridad Social del personal investigador en formación y de los doctores beneficiarios de programas de ayuda a la investigación que desempeñen su actividad en el extranjero.

2.- Los centros radicados en el extranjero a los cuales el personal investigador doctor se traslade temporalmente para el ejercicio de sus labores de investigación serán universidades o centros de investigación, públicos o privados sin ánimo de lucro, distintos al de realización de los estudios de doctorado y, en el caso de personas solicitantes extranjeras, también al de realización de los estudios de grado.

Artículo 32.- Características de las ayudas.

1.- La ayuda tendrá las siguientes características:

1.1.- Duración de la ayuda.- Se podrá conceder un máximo de 36 meses de ayuda, divididos en tres períodos de 12 meses a computar desde la fecha de inicio de la ayuda establecida en el apartado 2.2.a) del artículo 41.

36 hilabete horiek bi fasetan banatuko dira, baina jarduera ez da etengo. Lehenengo fasea 24 hilabete-koia izango da, eta 12 hilabeteko bi alditan banatu-ko da. Fase horretan, ikertzailea atzerriko ikerketa-zentro batera joango da, bere ezarpen-zentroa utzira, ikerketa-proiektu bat gauzatzeko. Bigarren fasea, berri-iz, 12 hilabetekoia izango da gehienez; fase horretan, ikertzailea EAEko ikerketa-talde batean sartuko da.

Laguntza edozein datatan hasten dela ere, kontrataua, edo horren luzapena, ez da inola ere 2011ko abenduaren 31 baino beranduago amaituko.

1.2.- Laguntzak irauten duen artean, zerbitzuko lan-kontratu baten ezaugarririk berak izango ditu horrek. Laguntzaren onuradun den ezarpen-zentroaren eta ikertzaile doktore eskatzailearen artean izenpetu beharko da kontratu hori, EPIFeko seigarren xedapen gehigarrian ezarritakoari jarraiki.

1.3.- Laguntzaren zenbatekoa eta ordaintzeko modua.

Laguntzaren zenbatekoa.- Ezarpen-zentroak iker-zaileen soldata eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko enpresa-kuota ordaintzeko erabiliko du izenpetzen den kontratu bakoitzera emandako laguntza.

Urteko 35.704 euro jasoko ditu ezarpen-zentroak ikerzaile bakoitzeo. Ikertzaileek 28.000 euroko or-dainari garbia jasoko dute urteko, hamalau hilekotan banatuta. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen bidez likidatuko da enpresa-kuotarako hasieran emandako kopuruaren eta azkenean ordain-tzen denaren arteko aldea, urte bakoitzari dagozkion kotizazio-tasekin bat etorri, behin laguntzetaiko ba-koitzean egindako gastuak egiaztu direnean.

Ordaintzeko modua.- Bi alditan egingo dira laguntzaren ordainketak: laguntzaren % 25 ordainduko da ebazpenarekin batera eta behin laguntza onartuta, eta beste % 75 2011ko apirila eta maiatzaz hileen bitartean.

Ordainketak egin daitezen, kontratuaren kopia helarazi beharko da ZPZra, edo, hala badago, kontratu-luzapenaren kopia, bai eta zergabe-beharak eta Gizarte Segurantzarekikoak, nahiz itzuleragatiko betebeharrak, ordainduta dituztela dioten ardurapeko adierazpenak ere.

Hala ere, ezarpen-zentroek edozein kontratu sinatu edo daudenak luzatu ahal izateko, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenak ezarritakoari

La organización temporal de los 36 meses se es-tructura en dos fases, sin que exista interrupción en la actividad: una primera de una duración de 24 me-ses, dividida en dos períodos de duración máxima de 12 meses cada uno, en la que la persona investiga-dora se traslada de su centro de aplicación con la fi-nalidad de realizar un proyecto de investigación a un centro de investigación en el extranjero; y una segun-da fase de una duración máxima de 12 meses en la que la persona investigadora se integra en un grupo de investigación de la CAPV.

Independientemente de la fecha de inicio de la ayuda, en ningún caso la fecha de finalización del contrato, o su correspondiente prórroga, podrá ser posterior al 31 de diciembre de 2011.

1.2.- Durante la totalidad del periodo de ayuda, ésta tendrá las características de un contrato laboral por obra o servicio determinado que habrá de formalizarse entre el centro de aplicación beneficiario de la ayuda y la persona investigadora doctora solicitante, en los términos previstos en la disposición adicional sexta del EPIF.

1.3.- Dotación de la ayuda y forma de pago.

Dotación de la ayuda.- La ayuda para cada uno de los contratos que se formalicen se destinará al abono de la retribución bruta y de la cuota empre-sarial a la Seguridad Social del personal investigador por parte del centro de aplicación.

La ayuda total anual que recibirá el centro de apli-cación por cada persona investigadora será de 35.704 euros. La retribución bruta que deberá recibir la persona investigadora será de 28.000 euros anuales, distribuidos en catorce mensualidades. La diferencia entre la cantidad concedida inicialmente para la cuota empresarial y la finalmente resultante, de acuerdo a los tipos de cotización que correspondan para ca-da año, será liquidada mediante resolución del Vice-consejero de Universidades e Investigación, una vez hayan sido comprobados los gastos efectuados en la ejecución de cada una de las ayudas.

Forma de pago.- Esta ayuda anual se abonará a los centros de aplicación en dos libramientos: un 25% tras la resolución de la concesión, y una vez aceptada la ayuda, y un 75% durante los meses de abril y mayo de 2011.

Para la realización de los pagos será necesario que haya sido recibida en la DPC la copia del contrato o, en su caso, la copia de la ampliación del mismo y las declaraciones responsables de encontrarse al corriente en sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como en el pago de obligaciones por rein-tegro.

No obstante, la firma de cualquier contrato o la ampliación de los existentes, por parte de los centros de aplicación, estará sujeta a lo que disponga la reso-

helduko zaio; ebazen horrek ebatziko du 39. artikuan ezarritako berritze-procedura.

Onuradunei aurretik emandako funtsekin finantzatu ahal izango liratekeen finantza-errendimenduek ez dute emandako laguntzaren zenbatekoa handiagotuko.

Laguntza hauen onuradun diren ezarpen-zentroek, dagokionean, kasuan kasuko konturako atxipenak eta diru-sarrerak gauzatuko dituzte prestatzen ari diren ikertzaile doktoreek egindako ordainketengatik.

Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko enpreseta eta langile-kuotak kalkulatzeko, kontuan hartuko dira urte bakoitzari dagozkion kotizazio-tasak eta hobaria, eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak emango ditu, aurrekontuko ekitaldi bakoitzean programa honetarako erabilgarri dagoen aurrekontuaren kontura.

Laguntza hasten den datatik aurrera onartuko da Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorean sartzea eta, ondorioz, kidetzea eta/edo alta ematea; jarduera amaitzen denean baja emango da.

Onuradunei dagokien Gizarte Segurantzaren estalduraren apartez, dirulaguntzek istripu eta osasunlaguntza asegurua barneratuko dute. Interesatuaren ezkontidea eta 25 urte baino gutxiagoko seme-alabak atzerrira badoaz onuradunarekin, honek eskatuz gero, aseguru hau luzatu ahal izango da eurentzat ere. Aseguru hau baita ere antolamendu juridikoak edozein frogagirien bitartez onartutako izatezko bikoteentzat izango da.

33. artikulua.— Laguntza berrien eskatzaileak.

Laguntza hauek eskuratu ahal izateko, eskatzaileak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) EAEko udalerriren batean erroldatuta egotea eskaera aurkezteko unean eta eskaera aurkezteko epea amaitzen den data baino 5 urte lehenagotik gutxinez.

Hala ere, onartu egingo dira, aurretik EAEn erroldatuta egonda, doktoretza-tesia doktoretza-programa batean egiteagatik antzinatasun-baldintza hori betetzen ez duten eskatzaileak, bai eta, egoera horretan egonda, doktoretza-titulua eskuratu ostean beren ikerketa eten ez dutenak ere.

b) Europar Batasunekoak ez diren pertsona atzerritarrek, gainera, dagokien egoitza-baimena eduki beharko dute.

c) Doktoretza-titulua edukitzea, 2007ko urtarrilaren 1ean edo beranduago lortutakoa.

Eskatzaileak titulu hori ez badauka, baina 2010eko urriaren 31rako, egun hori barne, edukitza espero

lución del Viceconsejero de Universidades e Investigación que resolverá el procedimiento de renovación que queda establecido en el artículo 39.

Los rendimientos financieros que se pudieran financiar por los fondos librados por anticipado a las personas beneficiarias no incrementarán el importe de la ayuda concedida.

Los centros de aplicación beneficiarios de estas ayudas realizarán, en su caso, las correspondientes retenciones a cuenta e ingresos por los pagos que realicen al personal investigador doctor.

La cuota empresarial y de la persona trabajadora a aportar a la Seguridad Social se calculará de acuerdo a los tipos de cotización y bonificaciones correspondientes a cada año y serán aportadas por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación con cargo al presupuesto disponible de este programa en cada ejercicio presupuestario.

La incorporación al Régimen General de la Seguridad Social, con la consiguiente afiliación y/o alta, así como su baja, se hará efectiva a partir de la fecha correspondiente de inicio o cese de la ayuda.

Sin perjuicio de la cobertura de la Seguridad Social que les corresponda a las personas beneficiarias, las subvenciones incluirán un seguro de accidentes y de asistencia sanitaria, extensible este último, previa petición del interesado, al cónyuge e hijos menores de 25 años en caso de que lo acompañen en la estancia en el extranjero. Dicho seguro será igualmente extensible a las uniones de hecho por cualquier medio de prueba admitido en el ordenamiento jurídico.

Artículo 33.— Personas solicitantes de ayudas nuevas.

Podrán optar a estas ayudas la persona solicitante que cumplan los siguientes requisitos:

a) Estar empadronada en cualquier municipio de la CAPV en el momento de presentar la solicitud y al menos con una antelación de 5 años a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Se admitirán, no obstante, aquellas solicitudes de personas que habiendo estado empadronadas en la CAPV anteriormente, no cumplan el requisito de antigüedad exigido por motivos de realización de su tesis doctoral dentro de un programa de doctorado y de aquellas que estando en esa situación tras obtener el título de doctorado hayan continuado con su investigación sin ninguna interrupción.

b) Estar en posesión del correspondiente permiso de residencia, cuando se trate de personas extranjeras que no pertenezcan a la Unión Europea.

c) Estar en posesión del título de doctorado, y cuya fecha de obtención deberá ser 1 de enero de 2007 o fecha posterior.

En el supuesto de que la persona solicitante no esté en posesión del título exigido pero espere alcan-

badu, salbuespen gisa, horren eskaera onartu ahal izango da, eta horren behin-behineko ebaluazioa egia ahal izango da. Horretarako, eskaerako gainerako agiri-rikin batera aurkeztu beharko du bere tesi gordailuan erregistratua izan dela egiaztatzen duen ziurtagiria, edo proiektuaren zuzendariaren gutuna, eskatzalea 2010eko urriaren 31rako doktoretza-titulua eskuratzeko gai dela ziurtatuko duena. Lagunza jaso ahal izateko, eskatzaileak agiri bidez egiaztu beharko du titulu hori lortu duela; horretarako, doktoretza-tituluaren eskubideak ordaindu izanaren jatorrizko egiaztagiria edo horren fotokopia konpultsatua aurkeztu beharko du 2010eko azaroaren 5a baino lehenago.

d) Aukeratutako herrialdeko hizkuntza ezagutzen duela egiazatzea, edo proiektua gauzatuko den zientzia-esparruan eskuarki erabiltzen dena.

e) Diru-lagunza edo lagunza publikoak jasotzeko aukera kentzen dion zehapen penal edo administratiborik ez izatea, edo horretarako gaitasuna kentzen dion debeku legalaren pean erori ez izana, sexubereizkeriagatikoak barne, 4/2005 Legeko, otsailaren 18ko, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzkoa deneko azken xedapenetako seigarrenean eza-rritakoari jarraiki.

34. artikulua.— Lagunza berrien eskaerak: derri-gorrezko dokumentazioa.

1.— Kapitulu honetan araututako programan au-reikusitako laguntzak lehen aldiz eskatu nahi dituzten pertsonek jarraian azalduko diren jatorrizko dokumentu hauek igorri beharko dituzte ZPZra:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrekin batera sartuko da 33. artikuluko e) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Eskatzailea EAEko udalerriren batean erroldatuta dagoela egiazatzen duen ziurtagiria, gaur egun, eta, gutxienez, eskaerak aurkezteko epea amaitzen den eguna baino bost urte lehenagotik.

Doktoretza-programa batean doktoretza-tesia egiten ari dela eta, edo doktoretza-ondoko ikerketa egiten ari delako, une honetan EAETIK kanpo erroldaturik dagoen eskatzaileak honako dokumentu hauek aurkeztu beharko ditu: lehenago EAEn erroldaturik egon dela egiazatzen duen ziurtagiria, eta egun beste erkidego batean erroldatuta dagoela adierazten duen ziurtagiria (edo enbaxadako erregistroa, atzerrian ego-nez gero).

Europar Batasunekoak ez diren pertsonak, gainera, egoitza-baimenaren fotokopia konpultsatu bat aurkeztu beharko dute.

zarlo antes del 31 de octubre de 2010 inclusive, se aceptará excepcionalmente su solicitud, que podrá ser evaluada con carácter provisional siempre que presente con el resto de la documentación de la solicitud el certificado acreditativo de que la tesis ha sido registrada en depósito o carta de la persona directora del proyecto que certifique que la persona solicitante está en condiciones de alcanzar el título de doctorado para el 31 de octubre de 2010. La posible concesión de la ayuda quedará supeditada a que la persona solicitante confirme documentalmente haber alcanzado dicho título presentando antes del 5 de noviembre de 2010, original o copia compulsada del justificante de pago de los derechos del título de doctorado.

d) Poseer un conocimiento suficiente del idioma del país elegido para el desplazamiento o del idioma comúnmente utilizado en el ámbito científico en el que se desarrolle el proyecto.

e) No haber sido sancionado penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incursión en prohibición legal que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 34.— Solicitudes de ayudas nuevas: documentación preceptiva.

1.— Las personas que soliciten por primera vez las ayudas previstas en el programa regulado en el presente Capítulo deberán remitir a la DPC un dossier con los documentos originales que se detallan a continuación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada en la que acredite que no está incursivo en la prohibición señalada en la letra e) del artículo 33.

b) Certificación que acredite el empadronamiento de la persona solicitante en un municipio de la CAPV, en la actualidad y con antigüedad, al menos, de cinco años a fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

La persona solicitante que por motivos de realización de su tesis doctoral, dentro de un programa de doctorado, o investigación posdoctoral estuviere actualmente empadronada en un lugar diferente a la CAPV, deberá presentar certificación que acredite el empadronamiento con anterioridad en la CAPV y certificación que acredite el empadronamiento actual en otra Comunidad (o registro en la embajada, si está en el extranjero).

Las personas de países no pertenecientes a la Unión Europea, adjuntarán además, una copia compulsada del permiso de residencia.

- c) NANaren fotokopia edo, Europar Batasuneko herritarrok badira, agiri baliokidearena. Europar Batasunekoak ez diren pertsonek pasaportearen fotokopia aurkeztu beharko dute.
- d) Doktoretza-tituluaren kopia konpultsatua, edo horren eskubideak ordaindu izanaren ziurtagiriarena.
- e) Eskatzailearen curriculum vitaea inprimaki normalizatuan.
- f) Ikerketako hobekuntzako programaren memoria (3 orrialde gehienez), laguntzak irauten duen artean eskatzaileak egingo dituen jarduera guztiei buruzkoa. Honakoak jasoko ditu memoria horrek: helburuak, interes zientifiko edo soziala, eta aurreikusitako jardueren denbora-plangintza, bai eta ezarpen-zentroko ikertzaileekin eta, hala dagokionean, EAEko beste ikerketa-zentro batzueta koekin eta atzerriko ikerketa-zentrokoekin lankidetzen jarduteko modua ere.
- g) Ezarpen-zentroaren konpromisoa, legezko ordezkariak sinatuta, laguntza eskuratu gero ikertzaile doktorearekin lan-kontrataua izenpetuko duela adieraziko duena, Langileen Estatutuko testu bateginaren, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu legegilearen bitartez onartu zenaren, 15.1.a) artikulari jarraiki. Agiri honek barne hartuko du zinpeko aitorpena, ezarpen-zentroa 33. artikuluko e) idatz-zatian adierazitako debekuaren pean ez dagoela egiaztatzen duena.
- h) Bi aipamen-gutun, EAEn egoitza duten unibertsitateetan edo EAEko ikerketa-erakunde publikoetan edo pribatuetan lan egiten duten ikertzaileenak, eskatzailearen ibilbide zientifikoa bermatuko dutenak.
- i) Atzerrian gauzatuko den ikerketa-proiektuari buruzko memoria (3 orrialde gehienez), proiektuaren zuzendariak ontzat emanda. Memoriak proiektuaren izenburua eta deskribapena jasoko ditu, bai eta helburuak, interes zientifiko edo soziala eta aurreikusitako ikerlanen plangintza ere. Bibliografia nabarmenena ere jasoko du.
- j) Eskatzaileak aukeratutako atzerriko zentroko legezko ordezkariaren idazkia, eskatzaileak laguntza eskuratu gero zentroan onartuko dutela adieraziko duena.
- k) Atzerrian gauzatuko den proiektuaren zuzendarriaren curriculuma.
- l) Kapitulu honetan araututako laguntzen eskaera izapidezko prozedura edozein dela ere, a)-tik k)-ra bitarteko idatz-zatietan jasotako jatorrizko dokumentuak igorri beharko dira txosten batean. Bide ez-telematikoa aukeratzen bada, a), e), f), i) eta k) c) Fotocopia del DNI o su equivalente en caso de personas ciudadanas de la Unión Europea. Las personas de países no pertenecientes a la Unión Europea presentarán fotocopia del pasaporte.
- d) Copia compulsada del título que acredite el doctorado o del justificante de pago de los derechos del mismo, junto con la fecha de obtención.
- e) Curriculum vitae de la persona solicitante, según impreso normalizado.
- f) Memoria (máximo 3 páginas) del programa de perfeccionamiento en investigación que abarque las actividades a realizar por la persona solicitante durante la totalidad del periodo de disfrute de la ayuda. La memoria debe contener los objetivos, el interés científico o social y una planificación temporal de las actividades previstas así como el modo de colaboración con investigadores tanto del centro de aplicación y, en su caso, de otros centros de investigación de la CAPV, como del centro de desplazamiento en el extranjero.
- g) Compromiso del centro de aplicación firmado por su representante legal, para la formalización con el personal investigador doctor de un contrato laboral de acuerdo con lo que establece el artículo 15.1.a) del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, en caso de obtener la ayuda. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que el centro de aplicación no está incursa en la prohibición señalada en la letra e) del artículo 33.
- h) Dos cartas de referencia de investigadores o investigadoras que presten sus servicios en universidades con sede en la CAPV o en organismos públicos o privados de investigación de la CAPV, que avalen la trayectoria científica de la persona solicitante.
- i) Memoria (máximo 3 páginas) del proyecto de investigación a desarrollar en el extranjero con el visto bueno de la persona directora del proyecto. La memoria deberá contener el título y la descripción del proyecto, incluyendo objetivos, interés científico o social así como una planificación de los trabajos previstos. Se acompañará con la bibliografía más relevante.
- j) Escrito de la persona representante legal del centro de desplazamiento en el extranjero en el que se incorporará la persona solicitante, expresando su aceptación en caso de obtener la ayuda.
- k) Curriculum del director o directora del proyecto a desarrollar en el extranjero.
- l) Sea cual fuere el procedimiento de tramitación de la solicitud de las ayudas reguladas en el presente Capítulo se ha de remitir un dossier con los documentos originales constatados en las letras de la a) a la k). Si se optara por una cumplimentación no tele-

idatz-zatieta jasotako dokumentuen 4 kopia igorri beharko dira.

35. artikulua.— Berariazko aholku-batzordeak, ebaluazio-irizpideak eta baremoa.

1.— 4. artikuluan adierazitako arlo bakoitzari dagokion berariazko aholku-batzordeak balioetsiko ditu kapitulu honetan arautzen diren lagunza berriak eskatzen dituzten pertsonak, horiek 33. artikuluko eskakizunak betetzen baditzte, beren eskaera garaiz eta forma egokian aurkeztu badute, eta 46. artikuloko 3. atalean aurreikusitako behin-betiko ebazpenean onartuta badaude.

2.— Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak izendatuko ditu berariazko aholku-batzordeetako kideak, ikasketa- eta ikerketa-eremuan entzute handiko pertsonak izango direnak.

3.— Berariazko aholku-batzordeek honako irizpide hauen arabera ebaluatuko dituzte onartutako eskaerak:

— Eskatzailearen curriculum vitaea (20 puntu gehienez).

— Hobekuntza-programa.— Eskatzaileak 36 hilabeteetarako proposatu duen hobekuntza-programaren kalitatea, interesa eta bideragarritasuna, bai eta horrek ezarpen-zentroarentzat eta/edo EAEko ikerketa-taldeentzat izango duen garrantzia ere (20 puntu gehienez).

— Ikerketa-proiektua.— Atzerrian gauzatuko duen ikerketa-proiektuaren kalitatea, interesa eta bideragarritasuna (20 puntu gehienez).

— Atzerriko zentroa eta proiektuaren zuzendaria.— Hel mugako zentroak eta proiektuaren zuzendariak proiektuaren arloan duten historial zientifiko eta entzutea (20 puntu gehienez).

— Elkarrizketa pertsonala.— Aurrez aurrekoia izango da elkarrizketa, eta eskatzailearen prestakuntzari eta curriculumari, hobekuntza-programari eta ikerketa-proiektuari edo egoki irizten den beste edozein alderdiri buruz hitz egingo da bertan (gehienez, 20 puntu).

Gainera, dagokien hizkuntza ba ote dakin baiez-tatzeko proba egin ahal izango zaie eskatzaileei.

4.— Honako egoera hauek gertatuz gero, esleipen-prozesutik kanpo geldituko da eskatzailea: eskatzailea ez bada elkarrizketara bertaratzen, edo 50 puntu baino gutxiago lortzen baditu edo emaitza negatiboa badauka, aktan behar bezala arrazoituta, batez ere berariazko aholku-batzordeek ebaluatu beharreko alderdi guztiei edo batzuei dagokienez.

mática de los impresos, también se habrán de remitir 4 copias de los documentos mencionados en las letras a), e), f), i) y k).

Artículo 35.— Comités asesores específicos, criterios de selección y baremo.

1.— Las personas solicitantes de ayudas nuevas reguladas en el presente Capítulo que cumplan con los requisitos exigidos en el artículo 33, que hayan presentado su solicitud en tiempo y forma y figuren admitidas en la resolución definitiva prevista en el apartado 3 del artículo 46 serán valoradas por el Comité asesor específico correspondiente a cada una de las áreas establecidas en el artículo 4.

2.— Los Comités asesores específicos, compuestos por personas de reconocido prestigio académico e investigador, serán nombrados por la Consejera de Educación, Universidades e Investigación.

3.— Los Comités asesores específicos evaluarán las solicitudes admitidas de acuerdo a los siguientes criterios:

— Currículum vitae de la persona solicitante (máximo 20 puntos).

— Programa de perfeccionamiento.— Calidad, interés y viabilidad del programa de perfeccionamiento que el o la aspirante propone para el periodo de 36 meses, y relevancia para el centro de aplicación y/o otros grupos de investigación de la CAPV (máximo 20 puntos).

— Proyecto de Investigación.— Calidad, interés y viabilidad del proyecto de investigación a realizar en el extranjero (máximo 20 puntos).

— Centro de desplazamiento y persona directora del proyecto en el extranjero.— Historial científico y prestigio que, en el área del proyecto, tenga el centro receptor y la persona directora del proyecto (máximo 20 puntos).

— Entrevista personal.— La entrevista, que deberá ser presencial, versará sobre la formación y el currículum de la persona solicitante, el programa de perfeccionamiento y el proyecto de investigación o cualquier otro aspecto que estimen oportuno (máximo 20 puntos).

Asimismo, podrá someter a las personas candidatas a pruebas que corroboren el nivel de conocimiento del idioma exigido.

4.— Será motivo de exclusión del proceso de adjudicación: la falta de asistencia por parte de la persona candidata a la entrevista, una puntuación inferior a 50 puntos o un resultado negativo, suficientemente motivado en las actas, sobre todos o alguno de los aspectos a evaluar por los Comités asesores específicos.

36. artikulua.— Laguntza berriak esleitzeko prozeda

1.— Norgehiagoka-procedura bidez esleituko dira kapitulu honetan araututako laguntza berriak.

Horretarako, berariazko aholku-batzordeek proposamen bat aurkeztuko diote ebaluazio-batzorde bati; Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateetako zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek osatuko dute ebaluazio-batzorde hori. Proposamenean adieraziko da zer pertsonek jaso dezaketen laguntza 50 puntu edo gehiago lortu dituztelako eta ebaluazio positiboa jaso dutelako. Puntuazio bera lortuz gero, lehentasuna emango zaie Eusko Jaurlaritzaren iker-tzaileak prestatzeko programako laguntza bati, edo beste erakunde publiko batzuen ikertzaileak prestatzeko antzeko programa bati, probetxu atera diotenei.

2.— Ebaluazio-batzordeak, behin berariazko aholku-batzordeen proposamena aztertutakoan, dago-kion eba-zpen-proposamena aurkeztuko dio Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari.

3.— Era berean, ordezko-zerrenda bat ere aurkeztuko dio. Zerrenda horretan, lehentasuna izango dute berariazko aholku-batzordeen ebaluazioan 50 puntu edo gehiago lortu dituzten, baina, aurrekontuan nahikoa dirrik ez dagolako, laguntza jasotzea proposatuak izan ez diren eskatzaileek. Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeari helaraziko zaion eba-zpen-proposamenarekin batera aurkeztuko da zerrenda hori.

37. artikulua.— Laguntza berrien eba-zpena, eba-zteko epea, errekursoak eta publizitate-procedura.

1.— Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren berariazko eba-zpen bakarraren bidez emango edo ukatuko dira kapitulu honetan aurrekusitako laguntza berriak, ebaluazio-batzordearen eba-zpen-proposamena aintzat hartuta.

2.— Eba-zpen horrek arrazoitua izan behar du, eta honakoak adieraziko dira bertan: laguntza eman zaien eskaeren zerrenda, ordezkoen zerrenda eta aukeratze-prozesutik kanpora geratu diren eskaerak (arraioia zehaztuko da).

3.— Eba-zpen EHAA argitaratuko da, gehienez ere, sei hilabeteko epean. Agindu hau argitaratu eta biharamunean hasiko da kontatzen epe hori. Adierazitako epean eba-zpen argitaratzen ez bada, eskabideak ez direla onartu ulertuko da Herri Administrazio-en Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako.

Artículo 36.— Procedimiento de adjudicación de las ayudas nuevas.

1.— El procedimiento para la concesión de las ayudas nuevas reguladas en este Capítulo se efectuará por el procedimiento de concurso.

A tal efecto, los Comités asesores específicos elevarán a una Comisión evaluadora, formada por la Directora de Política Científica, la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación, una propuesta de las personas candidatas que habiendo obtenido una puntuación igual o superior a 50 puntos y que hayan sido evaluados positivamente puedan ser objeto de adjudicación. En caso de igualdad en la puntuación, se concederá prioridad a quienes hayan disfrutado con aprovechamiento de una ayuda del programa de formación de personal investigador del Gobierno Vasco o de otro programa de formación de personal investigador similar de otras Instituciones Públicas.

2.— La Comisión evaluadora, una vez analizada la propuesta de los Comités asesores específicos, elevará su propuesta de resolución correspondiente al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.— Asimismo, elevará, también, una relación de suplentes por prioridad de todas aquellas solicitudes que habiendo sido evaluadas con 50 puntos o más por los Comités asesores específicos no hayan sido objeto de propuesta de ayuda por razones de disponibilidad presupuestaria. Dicha relación se adjuntará a la propuesta de resolución que se elevará al Viceconsejero de Universidades e Investigación.

Artículo 37.— Resolución, plazo para resolver, recursos y procedimiento de publicidad de las ayudas nuevas.

1.— La concesión y denegación de las ayudas nuevas previstas en el presente Capítulo se efectuará mediante resolución única y expresa del Viceconsejero de Universidades e Investigación, en base a la propuesta de resolución elevada por la Comisión Evaluadora.

2.— La citada resolución deberá motivarse y contendrá la relación de solicitudes a las que se concede la ayuda, la lista de reservas y las solicitudes excluidas del proceso de selección con expresión del motivo.

3.— La resolución se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden. Las solicitudes se podrán entender desestimadas, a efectos de lo previsto en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si en el plazo señalado no se produce la publicación de la resolución.

4.- Ebazpen horren aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabeteko epean, ebazpena argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

5.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpen baten bidez ordezkoie eman ahal izango zaizkie honako arrazoi hauengatik hutsik gelditu diren postuak: eskatutako agiri akademikoak ez aurkezteagatik, aurkezen hori atzeratu egin bada, 33. artikuluko c) idatz-zatian aurreikusten den bezala; 2010eko azaroaren 30a (egun hori barne) baino lehen uko egin dutelako; edo dagokien modalitatean berritzea gauzatu ez delako. Ordezko horiek, ordezkozerrendan, emandako azkeneko laguntzaren hurrengo tokietan sailkatuta egon behar dute, ahal dela, hutsunea geratu den arlo berean. Halere, beste arlo batzuetako eskatzaileei ere eman ahal izango zaie, EAErako interes zientifikoko arrazoiak badaude, eta eskaeraren kalitatea bereziki altua bada dagokien arloan.

38. artikulua.- Atzerrian ikertzaileak hobetzeko doktoretza-ondoko laguntzen programaren esparruan 2009-2010 ikasturtean emandako laguntzak berritzea.

1.- Berritza eskatu ahal izango dute Agindu hau indarrean sartzen denean atzerriko czarpen-zentroetarako doktoretza-ondoko hobekuntzarako programaren baitan emandako laguntzaren lehenengo 12 hilabeteetan dauden ikertzaile doktoreek. Laguntza horiek arautzen ditu Agindu honetako, 2009ko ekainaren 24ko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena deneko, IV. kapituluak; hain zuzen ere, horrek arautzen ditu 2009-2010 ikasturterako ikertzaileen prestakuntzarako eta hobekuntzarako programetarako laguntza berriak eta berritzeak, eta horietarako deialdia egiten du.

Horretarako, onuradunek honako modalitate hauek aukeratu ahal izango dituzte: DK modalitateko berritza, 2009ko ekainaren 24ko Agindu honen IV. kapituluan arautzen dena, edo DKR modalitateko berritza, kapitulu honetan jasotzen dena. Berritzeko modalitate jakin bat aukeratutakoan, ezingo da aukera aldatu, horiek bateraezinak baitira elkarren artean.

2.- Berritutako laguntzek ezaugarri jakin batzuk izango dituzte, DKR modalitateko berritza, jarraian datorren artikuluan araututakoa, edo DK modalitateko berritza, Agindu honetako xedapen iragankorrean arautua, aukeratu izanaren arabera.

39. artikulua.- Laguntza berrituak, DKR modalitatea: ezaugarriak, eskaera, ebazpena.

1.- Laguntza 12 hilabetez luzatzeko eskubidea emango du berritzeak.

2.- Agindu honetako 32. artikuluan zehaztu ezaugarriak izango dituzte berritutako laguntzek.

4.- Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

5.- Las plazas vacantes existentes por no presentar la documentación académica exigida en los supuestos en los que dicha presentación se haya pospuesto a un plazo posterior de la presentación de solicitudes, tal y como se prevé en el tercer párrafo de la letra c) del artículo 33, así como por renuncias que se produzcan con fecha límite hasta el 30 de noviembre de 2010 inclusive o porque no se produzca la renovación en la modalidad correspondiente, podrán ser otorgadas por resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a las personas solicitantes que figuren en el lugar inmediato al de la última ayuda concedida en la lista de reservas, preferentemente, en el área en que se produjo la vacante, pudiéndose también otorgar a solicitantes de otras áreas si existen razones de interés científico para la CAPV y la calidad de las solicitudes es especialmente elevada en su campo.

Artículo 38.- Renovación de las ayudas concedidas en el curso 2009-2010 dentro del programa posdoctoral de perfeccionamiento de personal investigador en el extranjero.

1.- Podrá solicitar la renovación el personal investigador doctor que a la fecha en la que surta efectos esta Orden esté disfrutando de los 12 primeros meses de ayuda concedida en el programa posdoctoral de perfeccionamiento para centros de aplicación en el extranjero, previsto en el Capítulo IV de la Orden de 24 de junio de 2009, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los Programas de Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador correspondientes al curso 2009-2010.

Para ello, las personas beneficiarias podrán optar por la renovación modalidad DK, regulada en el Capítulo IV de la Orden de 24 de junio de 2009, o por la modalidad DKR contemplada en el presente Capítulo. La elección del tipo de modalidad de renovación supondrá la imposibilidad de modificar la opción elegida, ya que son mutuamente excluyentes.

2.- Las características de las ayudas renovadas serán las que correspondan según se opte por la renovación modalidad DKR, prevista en el artículo siguiente, o por la renovación modalidad DK, contemplada en la Disposición Transitoria de esta Orden.

Artículo 39.- Ayudas renovadas, modalidad DKR: características, solicitud, Resolución.

1.- La renovación dará derecho a 12 meses más de ayuda.

2.- Las características de las ayudas renovadas serán las descritas en el artículo 32 de la presente Orden.

3.- Berritza eskatzeko, berritze-eskaerarako orria igorri beharko da ZPZra, honako agiri hauekin batera:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrekin batera sartuko da 33. artikuluko e) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Ikerketako hobekuntzako programaren memoria (3 orrialde gehienez), 2011 eta 2012 urteetan eskatzaileak egingo dituen jarduera guztiei buruzkoa. Honakoak jasoko ditu memoria horrek: aurreikusitako jardueren helburuak, interes zientifikoa edo soziala, eta denbora-plangintza, bai eta ezarpen-zentroko ikertzaileekin eta, hala dagokionean, EAEko beste ikerketa-zentro batzuetakoekin eta atzerriko ikerketa-zentrokoekin lankidetzan jarduteko modua ere.

c) Ezarpen-zentroaren konpromisoa, legezko ordezkariak sinatuta, lagunza eskuratu gero ikertzaile doktorearekin lan-kontratua izenpetuko duela adieraziko duena, Langileen Estatutuko testu bateginaren, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu legegilearen bitartez onartu zenaren, 15.1.a) artikuluari jarraiki. Dokumentu horrekin batera sartuko da 33. artikuluko e) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

d) Bi aipamen-gutun, EAEn egoitza duten unibertsitateetan edo EAEko ikerketa-erakunde publikoetan edo pribatuetan lan egiten duten ikertzaileenak, eska-tzailearen ibilbide zientifikoa bermatuko dutenak.

e) Lagunza eman zenetik aurrera egindako ikerketako hobekuntza-jardueren memoria (hiru orrialde gehienez). Berritza eskatu duen pertsonak eta atzerrian proiektua zuzentzen duen pertsonak izenpetu beharko dute. Ingelesez idatzitako memoriak onartuko dira.

f) Gutun-azal itxi baten barruan, berritza eskatu duenaren ikerketa-jarduerei, errendimenduari eta hu-rengoa ikasturterako aukerei buruzko isilpeko txosten-a, proiektuaren zuzendariak izenpetuta.

3.- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZen bidez emango da laguntzak berritzeko aukera, ebaluazio-batzordearen proposamena aintzat hartuta. Honakoek osatuko dute ebaluazio-batzorde hori: Zientzia Politikarako zuzendariak, Unibertsitateko zuzendariak eta Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak izendatutako ZPZko tekniko batek.

4.- EHAA argitaratuko da ebaZen, gehienez ere sei hilabeteko epean, berritze-eskaera jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Isiltasuna dela-eta eska-bideak onartu egin direla ulertu ahal izango da, aipa-tutako epean ebaZen argitaratzen ez bada. EbaZen

3.- La solicitud de renovación se realizará enviando a la DPC una instancia de solicitud de renovación que deberá ir acompañada de la siguiente documentación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada que acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra e) del artículo 33.

b) Memoria (máximo 3 páginas) del programa de perfeccionamiento en investigación que abarque el conjunto de las actividades a realizar por la persona solicitante durante los años 2011 y 2012. La memoria debe contener los objetivos, el interés científico o social y una planificación temporal de las actividades previstas así como el modo de colaboración con investigadores tanto del centro de aplicación y, en su caso, de otros centros de investigación de la CAPV, como del centro de desplazamiento en el extranjero.

c) Compromiso del centro de aplicación firmado por su representante legal, para la formalización con el personal investigador doctor de un contrato laboral de acuerdo con lo que establece el artículo 15.1.a) del texto refundido del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, en caso de obtener la ayuda. Este documento incluirá la declaración jurada en la que se acredite que no se está incurso en la prohibición señalada en la letra e) del artículo 33.

d) Dos cartas de referencia de investigadores o investigadoras que presten sus servicios en universidades con sede en la CAPV o en organismos públicos o privados de investigación de la CAPV, que avalen la trayectoria científica de la persona solicitante.

e) Memoria (máximo tres páginas) de las actividades de perfeccionamiento en investigación realizadas desde la concesión de la ayuda. Deberá ir firmada por la persona solicitante de la renovación y por la que dirija el proyecto en el extranjero. Se admitirán memorias redactadas en inglés.

f) Informe confidencial en sobre cerrado, firmado por la persona directora del proyecto, sobre las actividades investigadoras realizadas por la persona solicitante de la renovación, su rendimiento y perspectivas de cara al próximo año.

3.- La concesión de la renovación se efectuará mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación a propuesta de una Comisión evaluadora formada por la Directora de Política Científica, la Directora de Universidades y una o un Técnico de la DPC, nombrado por el Viceconsejero de Universidades e Investigación.

4.- La resolución de concesión se publicará en el BOPV en el plazo máximo de seis meses a contar desde el día siguiente al de la recepción de la solicitud de renovación. Las solicitudes se podrán entender estimadas por silencio, si en el plazo señalado no se

horren aurka gora jotseko errekursoa aurkeztu ahal izango dute interesdunek Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabeteko epean, ebazena argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

40. artikulua.— Uko-egiteak.

1.— Uko-egiteen berri eman beharko zaio Zientzia Politikarako Zuzendaria, prestatzen ari den iker-tzaileak, ezarpen-zentroko legezko ordezkariak eta proiektuaren zuzendariak izenpetutako idazki baten bidez. Bertan adieraziko da zein diren uko-egitearen arrazoiak, eta zein izango den horren eraginetarako data. Uko-egitearen eraginetarako data hasi baino 10 egun natural lehenago egingo da jakinarazpen hori beranduenik ere. Horren berri eman beharko da, baita ere, huisiesp@ej-gv.es helbidera igorritako posta elektroniko baten bidez, uko-egitea indarrean sartzen den eguna baino lehenago.

2.— Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazenaren bidez balioetsiko eta, hala badagokio, onartuko dira uko-egiteak.

3.— Laguntza berri baten edo berritzte baten onuradun den ikertzaile doktoreak uko egiten badu, kontrata finantzatzeko erabili ez diren zenbatekoak itzuli beharko ditu ezarpen-zentroak. Uko-egite horren eragin ekonomikoak hori gauzatzen den egun berean hasiko dira, baina horrek ez du eraginik izango bidegabeko ordainketak egon badira egin beharko diren itzultzeetan.

41. artikulua.— Onuradunen eskubideak eta bete-beharrak.

1.— Kapitulu honetan araututako laguntzen onuradun den ikertzaile doktoreak 10 egun naturaleko epea izango du, emate-erabakia jakinarazten den edo EHAAr argitaratzen den egunetik hasita, laguntza horri espresuki eta idatziz uko egiteko; horrela ez bada, onartutzat hartuko da.

2.— Ikertzaile doktoreak laguntza onartzan badu, honako eskubide eta betebehar hauek onartzan dituela ulertuko da:

2.1.— Ikertzaile doktore onuradunen eskubideak:

a) Lankidetza eta beharrezko laguntza jasotzea ezarpen-zentroarengandik, horrek ahal duen neurrian, bere hobekuntza-programa gauzatu ahal izateko.

b) Saitelan eta erakundeetan integratuta egotea eta horietan parte hartza, bere ezarpen-zentroko estatutuak onartzan duen neurrian.

c) Bere ezarpen-zentroko estatutuak ematen dizki-on opor-erregimena, lizentziak eta baimenak.

produce la publicación de la resolución. Contra dicha resolución podrán las personas interesadas interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente de su publicación.

Artículo 40.— Renuncias.

1.— Las renuncias deberán ser comunicadas mediante escrito dirigido a la Directora de Política Científica, firmado por la persona investigadora, la persona representante legal del centro de aplicación y la que dirija el proyecto, con expresión de los motivos y la fecha de efectos de la misma. Dicha comunicación deberá realizarse con una antelación mínima de 10 días naturales a la fecha de efectos de la renuncia. Este hecho se comunicará también, mediante correo electrónico a la dirección huisiesp@ej-gv.es, antes del día que tenga que producir efectos la renuncia.

2.— Dichas renuncias serán valoradas y, en su caso, aceptadas mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

3.— La renuncia del personal investigador doctor beneficiario de una ayuda nueva o de una renovación implicará la devolución por el centro de aplicación de las cantidades no utilizadas en la financiación del contrato. Los efectos económicos de dicha renuncia se producirán con la misma fecha en la que ésta se produjera, sin perjuicio de los reintegros que deberán realizarse en el caso de haberse producido pagos indebidos.

Artículo 41.— Derechos y obligaciones de las personas beneficiarias.

1.— El personal investigador doctor beneficiario de las ayudas reguladas en este Capítulo dispondrá de un plazo de 10 días naturales a partir de la notificación o publicación en el BOPV de la resolución de concesión para renunciar expresamente y por escrito a la misma, de no hacerlo así se dará por aceptada.

2.— La aceptación de la ayuda por el personal investigador doctor implicará el reconocimiento de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

2.1.— Derechos del personal investigador doctor beneficiario:

a) Obtener del centro de aplicación la colaboración y el apoyo necesario para el desarrollo de su programa de perfeccionamiento de acuerdo con las disponibilidades de aquél.

b) Estar integrado en los departamentos, instituciones, organismos y participación en los mismos en la forma en que el estatuto de su centro de aplicación le conceda.

c) Régimen de vacaciones, licencias y permisos que el estatuto de su centro de aplicación le conceda.

d) Dagokion laguntza ekonomikoa jasotzea deialdi honetan adierazitako moduan.

e) Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorreko estaldura, EPIF onartzen duen urtarrilaren 27ko 63/2006 Errege Dekretuaren seigarren xedapen gehigarrian xedatutakoari jarraiki.

f) Bere ikerketako prestakuntza-jardueratik, bere ekarpenarekin bat etorri, eratorritako jabetza intelectualaren eskubideez baliatzea, Jabetza Intelectualaren Legearen testu bateginak, apirilaren 12ko 1/1996 Errege Dekretu legegileak onartutakoak, ezarritakoari jarraiki. Eskubide horiek ez dute menpekotasunik izango egindako ikerketak sorrarazi ditzakeen beste eskubide batzuekiko, eta osagarri eta metagarri izango dira horiekin. Horrek ez du eraginik izango lan kolektibotik eratorritako baldintzatzaleetan, prestatzen ari den ikertzailea ikerketa-proiektu kolektibo batean parte hartzen ari denean edo horri lotua dagoenean.

g) Industria-jabetzaren gaineko eskubideei dagokionez, dagokion deialdiak xedatutakoa hartuko da kontuan, patenteei buruzko martxoaren 20ko 11/1986 Legearen esparruan, eta, hala dagokionean, 55/2002 Errege Dekretuaren, urtarrilaren 18koaren, ikerkuntza-erakunde publikoetan egindako asmaketak ustiatzeari eta lagatzeari buruzkoaren esparruan. Aipatutako eskubide horiek ez dute, inola ere, soldatizaera izango.

h) Beren ezarpen-zentroak onartzen dizkien eskubide guztiak, betiere, bateragarriak badira deialdi honetako xedapenekin.

2.2.– Ikertzaile doktore onuradunen betebeharrak:

a) Jarraian adierazten diren egunetan sartzea ezarpen-zentroan:

– Hobekuntzan dauden ikertzaileak, laguntzaren lehenengo 12 hilabeteak hasteko badaude, 2011ko urtarrilean hasiko dira ezarpen-zentroan, EPIFen zehaztutako baldintzak beteko dituen lan-kontratu baten bidez. Ikertzailea 2011ko otsailaren 1a baino beranduago hasten bada, kendu egingo zaio Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenaren bidez emandako laguntza, baldin eta ZPZri beranduago hasteko baimena eskatu, eta horrek eman ez badio.

Kontratuaren kopia baten bidez egiaztatu beharko du hasi dela; ZPZri igorriko dio kopia hori kontratua izenpetu eta hamar egun naturaleko epean.

– Ezarpen-zentrora adskrivatu dela egiaztatu beharko du laguntza berritza lortu duen ikertzaile doktoreak; horretarako, kontratuaren kopia igorri beharko dio ZPZri berritza hasi eta hamar egun naturaleko epean.

b) Jarraian adierazten diren egunetan sartzea lekualdatze-zentroan:

d) Percibir la ayuda económica que corresponda en la forma establecida en la presente convocatoria.

e) La cobertura del Régimen General de la Seguridad Social en los términos establecidos en la disposición adicional sexta del Real Decreto 63/2006, de 27 de enero, por el que se aprueba el EPIF.

f) Ejercer los derechos de propiedad intelectual derivados de su propia actividad formativa en la investigación y de acuerdo con su contribución, conforme a lo establecido en el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril. Los citados derechos serán independientes, compatibles y acumulables con otros derechos que pudieran derivarse de la investigación realizada, sin perjuicio de los condicionantes derivados de la obra colectiva cuando el personal investigador en formación participe o esté vinculado a un proyecto colectivo de investigación.

g) En cuanto a los derechos sobre propiedad industrial, se estará a lo que disponga la correspondiente convocatoria, en el marco de la Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes y, en su caso, el Real Decreto 55/2002, de 18 de enero, sobre explotación y cesión de invenciones realizadas en los entes públicos de investigación. Los referidos derechos no tendrán en ningún caso naturaleza salarial.

h) Todos aquellos que su centro de aplicación les reconozca y que no sean incompatibles con lo establecido en la presente convocatoria.

2.2.– Obligaciones del personal investigador doctor beneficiario:

a) Incorporarse al centro de aplicación en las fechas que a continuación se indican:

– El personal investigador doctor en perfeccionamiento que comience sus primeros 12 meses de ayuda se incorporará a su centro de aplicación durante el mes de enero de 2011, mediante la formalización de un contrato laboral que cumpla los requisitos establecidos en el EPIF. Si la incorporación no se llevara a cabo antes del 1 de febrero de 2011, salvo en los casos que hubiera solicitado y obtenido autorización de la DPC para retrasar su incorporación, se procederá a la revocación de la ayuda concedida mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

La incorporación deberá acreditarse mediante copia del contrato, que deberá remitirse a la DPC en el plazo de 10 días naturales desde la fecha de aquélla.

– El personal investigador doctor que obtenga la renovación de la ayuda deberá acreditar su adscripción al centro de aplicación remitiendo copia del contrato a la DPC en el plazo de 10 días naturales desde la fecha de inicio de la renovación.

b) Incorporarse al centro de desplazamiento en las fechas que a continuación se indican:

– Ikertzailea, laguntzako lehenengo 12 hilabeteetan badago, atzerriko ezarpen-zentroan hasiko da 2011ko urtarrilean zehar. Ikertzailea 2011ko otsailaren 1a baino beranduago hasten bada, kendu egingo zaio Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebazpenaren bidez emandako laguntza, baldin eta ZPZri beranduago hasteko baimena eskatu, eta horrek eman ez badio.

Dagokion saileko zuzendariak eta proietkuko zuzendariak izenpetutako idazki baten bidez egiaztatu beharko da ikertzaileak hasi direla, eta hasiera-eguna zehatztuko da idazkian. Idazki hori ZPZra igorriko da 2011ko otsailaren 1a baino lehen.

– Prestatzen ari diren ikertzaileek, laguntza berritzea lortzen badute, egiaztatu egin beharko dute ezarpen-zentroan jarraitzen dutela, dagokien saileko zuzendariaren eta proietkuko zuzendariaren idazki baten bidez. Idazki hori ZPZra igorriko da, berritzea hasi eta 10 eguneko epean.

c) Aprobetxamenduz gauzatzea bere hobekuntza-programan eta ikerketa-proietkuko lan-planean aurreikusitako jarduerak, eta arduraldi osoz lan egitea jarduera horietan.

d) Ezarpen-zentroko funtzionamenduko, segurtasuneko eta lan-osasuneko arauak onartzea, ezagutzea eta beterzea.

e) Ezarpen-zentro bera mantentzea laguntzak irauten duen artean, eta bertan egotea hala dagokionean.

Ikerketa-beharrak direla eta, ezarpen-zentrotik aldi baterako irten behar badu astebete baino gehiagorako, ZPZri jakinarazi beharko dio, Agindu honetako 32. artikuluan aurreikusitako atzerriko zentrora ez badoa behintzat.

Ez da baimenik emango ezarpen-zentroz aldatze-ko.

f) Laguntzarekin lotutako lekualdatze-zentroa mantentzea, eta bertan egotea hala dagokionean.

Ikerketa-beharrak direla eta, aldi baterako, lekualdatze-zentrotik alde egin behar badu astebete baino gehiagorako, ZPZri jakinarazi beharko dio.

Lekualdatze-zentroz aldatzeko baimena eskatzeko, idazki arrazoitu bat aurkeztu beharko dio ZPZri. Proietkuaren zuzendariak eta atxikipen-saileko zuzendariak izenpetu beharko dute idazki hori, bai eta eskatzaileak ere. Horrekin batera aurkeztuko dira beste lekualdatze-zentroan onartua dela egiaztatzen duen ziurtagiria, eta sartzera doan zuzendariaren onarpengutuna eta curriculum vitaea.

– El personal investigador que comience sus primeros 12 meses de ayuda se incorporará a su centro de desplazamiento en el extranjero durante el mes de enero de 2011. Si la incorporación no se llevara a cabo antes del 1 de febrero de 2011, salvo en los casos que hubiera solicitado y obtenido autorización de la DPC para retrasar su incorporación, se procederá a la revocación de la ayuda concedida mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

La incorporación deberá acreditarse mediante escrito firmado por la persona directora del departamento correspondiente y la directora del proyecto, con la fecha exacta de la misma. Dicho escrito se remitirá a la DPC antes del día 1 de febrero de 2011.

– El personal investigador que obtenga la renovación de la ayuda deberá acreditar su continuidad en el centro de desplazamiento mediante escrito de la persona que dirige el departamento correspondiente y la directora del proyecto. Dicho escrito se remitirá a la DPC en el plazo de 10 días desde la fecha de inicio de la renovación.

c) Realizar con aprovechamiento las actividades previstas en su programa de perfeccionamiento y en el plan de trabajo del proyecto de investigación, y desempeñar su actividad en régimen de dedicación exclusiva.

d) Aceptar, conocer y cumplir las normas propias de funcionamiento, de seguridad y de salud laboral del centro de aplicación y del centro de desplazamiento.

e) Mantener el centro de aplicación de la ayuda y permanecer en el mismo los períodos que correspondan.

Deberá ser notificada a la DPC cualquier salida temporal por necesidades de investigación del centro de aplicación superiores a una semana, con excepción del desplazamiento al centro extranjero contemplado en el artículo 32 de esta Orden.

No se autorizarán cambios de centro de aplicación.

f) Mantener el centro de desplazamiento de la ayuda y permanecer en el mismo los períodos que correspondan.

Deberá ser notificada a la DPC cualquier salida temporal por necesidades de investigación del centro de desplazamiento superiores a una semana.

La autorización de cambio de centro de desplazamiento se solicitará mediante escrito razonado a la DPC, firmado por la persona directora del proyecto y la del departamento de adscripción así como por la solicitante, el cual deberá venir acompañado del certificado de admisión en el nuevo centro de desplazamiento y del escrito de aceptación de la persona directora entrante y su currículum vitae.

g) Laguntzak dirauen artean, proiektuaren zuzendaria berbera izango da, ZPZk aldatzeko berariazko baimenik ematen ez badu behintzat.

ZPZri eskatuko zaio proiektuaren zuzendaria aldatzeko baimena idazki arrazoitu baten bidez; postua utziko duen zuzendariak eta eskatzaileak izenpetuko dute idazki hori. Idazki horrekin batera bidaliko dira sartzera doan zuzendariaren onarpen-idazkia eta horren curriculum vitaea.

Edonola ere, baimendutako aldaketek ez dute desorekarik eragingo laguntza ematea eragin zuten baldintzetan, eta, bereziki, ebaluazio-irizpide bakoitzean emandako kalifikazioetan.

h) Zientzia hedatzeko kanpainetan parte hartzea, ezarpen-zentroko komunikazio-politikaren esparruan.

i) Laguntzak irauten duen bitartean egindako ikerketa-lanen ondorioz sortutako artikulu, batzarretarako komunikazio eta bestelako argitalpen guztieta (baita doktorego-tesian ere) azalduko da Eusko Jaurlaritzak finantzatu duela, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren atzerrian ikertzaileak hobetzeko doktoretza-ondoko programako laguntza baten bidez.

j) Ikertzaileek, laguntza-aldia amaitu eta hurrengo hilabetean, amaierako txosten bat aurkeztuko dute, 10 orrialdekoa gehienez; bertan, egindako jarduera akademiko eta lan guztiak adieraziko dira, bai eta horien emaitzak ere, eta ezarpen-zentroko ikerketa-alorreko legezko ordezkariak ontzat emanda egon behar du. Hobekuntza-programako emaitzak argitaratu egin badira, horien separatak edo kopiak igorri beharko dira ZPZra. Patenterik egon bada, hori ere jakinaraziko zaio. Gainera, laguntzaren onuradun izan diren ikertzaileen curriculum vitae eguneratuak ere igorriko dira.

k) Laguntzari uko eginez gero, ZPZri jakinarazi beharko dio, 40. artikuluan zehaztutako baldintzen arabera.

3.- Ezarpen-zentroaren betebeharak.

3.1.- Prestatzen ari den ikertzailearen ezarpen-zentroak honako betebehar hauek izango ditu, kontratu-aldian prestatzen ari den ikertzailearekiko kontratu-harremanetik sortzen direnez gainera:

a) Hobekuntzan dagoen ikertzaileari behar duen laguntza ematea, eta bere jarduera ongi gauzatzeko behar dituen bitartekoak, tresnak edo ekipoak erabiltzeko aukera ematea.

b) Hobekuntza gauzatzen ari den ikertzailea trebatzeko programa modu egokian garatzeaz arduratu da, eta horri ezingo zaio bere ikerketaren bilakaera-

g) Mantener la misma persona que dirija el proyecto durante el disfrute de la ayuda, salvo autorización expresa de la DPC.

La autorización de cambio se solicitará a la DPC mediante escrito razonado firmado por la persona directora saliente y la solicitante que se enviará junto con el escrito de aceptación de la persona directora entrante y su currículum vitae.

En todo caso, los cambios que se autoricen tanto de centro de desplazamiento como de persona directora del proyecto lo serán en términos que no desequilibren las circunstancias que motivaron la concepción de la ayuda y, en especial, las calificaciones otorgadas en cada uno de los criterios de evaluación.

h) Colaborar en las campañas de difusión de la ciencia en el marco de la política de comunicación del centro de aplicación.

i) Hacer constar la financiación del Gobierno Vasco, a través de una ayuda del programa de perfeccionamiento posdoctoral en el extranjero del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, en todos los artículos, comunicaciones a congresos y demás publicaciones a que dé origen el trabajo de investigación realizado durante el disfrute de la ayuda, incluida la tesis doctoral.

j) Presentar dentro del mes siguiente al de finalización del período de disfrute de la ayuda, excepto los que hayan conseguido la renovación, una memoria final, máximo 10 folios, que contenga la totalidad de las actividades académicas y trabajos realizados y sus resultados, avalado por el visto bueno del representante legal del centro de aplicación en materia de investigación. Si los resultados del programa de perfeccionamiento han sido objeto de publicaciones se remitirán separatas o copias de éstas a la DPC. Igualmente se documentarán las patentes a que hubiera dado lugar. Además, se remitirá el curriculum vitae actualizado del personal investigador que ha disfrutado la ayuda.

k) Comunicar a la DPC la renuncia a la ayuda que le haya sido concedida, en los términos y condiciones previstos en el artículo 40.

3.- Obligaciones del centro de aplicación.

3.1.- Son obligaciones del centro de aplicación, sin perjuicio de las derivadas de la relación laboral que se establezca con el personal investigador en perfeccionamiento, las siguientes:

a) Proporcionar al personal investigador en perfeccionamiento el apoyo necesario y facilitarle la utilización de los medios, instrumentos o equipos que resulten precisos para el normal desarrollo de su actividad.

b) Velar por el desarrollo adecuado del programa de perfeccionamiento del personal investigador, sin que pueda exigírsele la realización de cualquier otra

rekin edo horretarako behar den prestakuntza bereziaren bilakaerarekin zerikusirik ez duen bestelako jarduerarik agindu bitarte horretan.

c) Ikertzaileari aukera ematea hori ikertzen ari den sailetan, institutuetan eta erakunde publiko edo pribatuetan integratzeko.

d) Laguntza-emakidaren hasierako egoerari uko egiten badiote, edo hori eten edo aldatu egiten bada, ZPZri jakinaraztea, eta hobekuntza-aldian dauden ikertzaileentzako laguntzaren xedea modu arruntean betetzea eragoz dezaketen gainerako gorabeheren berri ematea, gertatzen diren egunetik hasi eta gehienez 10 egun naturaleko epean.

e) Ezarpen-zentroaren eta prestatzen ari diren ikerzaileen arteko kontratueta, eta laguntza-programa honen babesean egindako ikerketak direla eta sor daitezkeen argitalpen eta bestelako lanetan, nahitaez aipatu beharko da Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak finantzatu duela kontrataua.

3.2.– Ezarpen-zentroak lan-kontratua egin beharko die hobekuntza gauzatzen ari diren ikertzaileei, indarreko lan-legeriari jarraiki, eta 39. artikuluan ezarritako berritz-e-prozedurari amaiera ematen dion Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen ebazpenean adierazitako iraupenarekin, ordainsariekin eta gainerako betekizunekin bat etorriz.

3.3.– Ezarpen-zentroak derrigorrez bete beharko du EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko, EAEko herri-administrazioen laguntzen eta diru-laguntzen araubideari buruzkoa deneko, VI. tituluan xedatutakoa.

4.– Edonola ere, diru-zenbatekoak jasotzeko eta laguntza berritzeko, ikertzaileek eta ezarpen-zentroak beren betebeharrak bete beharko dituzte derrigorrez. Betebehar horiek ez badira betetzen, laguntza ezeztatzeko dagokion prozedura bideratu ahal izango da, bai eta, hala badagokio, laguntza itzultzeko prozedura ere.

42. artikulua.– Bateraezintasun-araubidea.

1.– Programa honetako laguntza jasoz gero, oro har, ezingo da funts publikoekin edo pribatuekin finantzatutako beste laguntzarik jaso, ez eta soldatarik ere, artikulu honetako hirugarren atalean xedatutakoaren kaltetan izan gabe.

2.– Aurreko atalean ezarritakoaren kaltetan izan gabe, Programa honetako laguntza jasoz gero, ezingo da doktoreen hobekuntzarako programetako laguntzarik jaso edo jasota egon 2010eko ekainaren 1a baino lehenago, atzerriko ikerketa-zentroetan bi urteko edo denbora gehiagoko egonaldiak aurreikusten dituenik. Hala bada, 41. artikuluko 1. atalean aurreikusitako

actividad que no esté relacionada con el desarrollo de su investigación o de la formación específica requerida para ésta durante su transcurso.

c) Permitir la integración del personal investigador en los departamentos, institutos y organismos públicos o privados en los que lleve a cabo la investigación.

d) Comunicar a la DPC la renuncia, interrupción o modificación de la situación inicial de concesión de la ayuda, así como del resto de incidencias que puedan alterar el normal cumplimiento del objeto de la misma para el personal investigador en perfeccionamiento, en el plazo máximo de 10 días naturales desde la fecha en que se produzcan.

e) En los contratos entre el centro de aplicación y el personal investigador en formación y en las publicaciones y otros resultados a los que pueda dar lugar las investigaciones realizadas al amparo de este programa de ayudas, deberá hacerse referencia a la financiación por parte del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

3.2.– El centro de aplicación tendrá la obligación de contratar laboralmente al personal investigador en perfeccionamiento, de acuerdo a la legislación laboral vigente y con la duración, retribuciones y demás requisitos que se indiquen en la correspondiente resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación que resuelva al procedimiento de renovación establecido en el artículo 39.

3.3.– El centro de aplicación estará sujeto a lo dispuesto en el Título VI del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, relativo al régimen de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la CAPV.

4.– En todo caso, la percepción de las dotaciones económicas y la renovación de la ayuda se irán condicionando al cumplimiento de las obligaciones tanto por el personal de investigación como por el centro de aplicación. La falta de cumplimiento de dichas obligaciones podrá dar lugar a la instrucción del correspondiente procedimiento de revocación de la ayuda y, en su caso, de reintegro.

Artículo 42.– Régimen de incompatibilidades.

1.– El disfrute de una ayuda al amparo de este programa es incompatible, con carácter general, con cualquier otra financiada con fondos públicos o privados, así como con la percepción de cualquier cuantía que tenga naturaleza salarial, sin perjuicio de lo previsto en el apartado tres de este artículo.

2.– Con independencia de lo establecido en el apartado anterior, la posesión de una ayuda al amparo de este programa es incompatible con disfrutar o haber disfrutado con anterioridad al 1 de junio de 2010 ayudas de programas de perfeccionamiento de doctores que contemplen estancias en centros de investigación en el extranjero de dos o más años de du-

laguntza onartzeko aldia, egiaztatu beharko du uko egin diola une horretan jasotzen ari den laguntzari.

3.- Salbuespen gisa, eta laguntzako 12 hilabeteko hirugarren aldia soilik, ZPZk baimena eman ahal izango die laguntzaren onuradunei lanaldi mugatuko denbora baterako kontratu bat sina dezaten, gehienez ere 60 ordukoa. Horretarako, ezarpen-zentroak behar bezala arrazoitu beharko du hori, eta dagokion unibertsitateko ikerketa-errektoreordetzen onarprena izan behar du. Kontratua hasteko aurreikusitako eguna baino hamabost egun lehenago eskatu beharko da baimena gutxienez, eta ikerketako errektoreordearen onarprena izateaz gainera, atxikipen-saileko zuzendariak eta ikertzaileak sinatu beharko dute eskaera.

4.- Bateraezintasunik suertatzen bada, ZPZri jakinarazi beharko diote hobekuntza gauzatzen ari diren ikertzaileen ezarpen-zentroek.

V. KAPITULUA XEDAPEN KOMUNAK

43. artikulua.— Organo kudeatzailea.

1.— Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Zientzia Politikarako Zuzendaritzak kudeatuko ditu Agindu honetan aurreikusitako laguntzak.

44. artikulua.— Eskabideak aurkeztea.

1.— Eskabide-orriak eta gainerako agiriak, baita ondorengo beste edozein korrespondentzia ere, honako helbide honetara bidaliko dira, nola zuzenean hala azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluuan aurreikusitako bitartekoetakoren bat erabilita:

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila

Zientzia Politikarako Zuzendaritz

Erreferentzia: «Ikertzaileen prestakuntzarako eta hobekuntzarako laguntzen programa»

Adierazi eskaeraren modalitatea

Donostia kalea, 1

01010 Vitoria-Gasteiz

2.— Eskabideak egiteko inprimaki normalizatuak ondorengo tokietan egongo dira eskuragarri: ZPZn, Eusko Jaurlaritzako hezkuntzako lurralde-erdezkartzetan, Euskal Herriko Unibertsitateko Ikerketa Errektoreordetzen eta Araba eta Gipuzkoako campusetako errektoreordetzetan, Deustuko Unibertsitateko eta Mondragon Unibertsitateko ikerketa-errektoreordetzetan eta Interneteko helbide honetan: www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net.

ración. En este supuesto, durante el periodo de aceptación de la ayuda previsto en el apartado 1 del artículo 41 deberá acreditar haber renunciado a la ayuda que esté disfrutando en ese momento.

3.- Excepcionalmente, y solo en el tercer periodo de 12 meses de la ayuda, la DPC podrá autorizar la compatibilidad de la ayuda con un contrato temporal a tiempo parcial hasta de un máximo de 60 horas, cuando sea debidamente justificada por el centro de aplicación y cuente con la aprobación del vicerrectorado competente en materia de investigación de la universidad correspondiente. La solicitud de autorización se realizará, al menos, con quince días de adelanto sobre la fecha prevista de inicio del contrato y además de la aprobación del vicerrector competente en materia de investigación, deberá ir firmada por la persona directora del departamento de adscripción y la persona investigadora.

4.- El centro de aplicación del personal investigador en perfeccionamiento deberá comunicar a la DPC cualquier causa de incompatibilidad que se produzca.

CAPÍTULO V DISPOSICIONES COMUNES

Artículo 43.— Órgano gestor.

1.— Correspondrá a la Dirección de Política Científica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente Orden.

Artículo 44.— Presentación de solicitudes.

1.— La instancia de solicitud y demás documentación, así como cualquier otro tipo de correspondencia posterior, se remitirán bien directamente o por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre a:

Departamento de Educación, Universidades e Investigación

Dirección de Política Científica

Referencia: «Programa de Ayudas para Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador»

Indíquese la Modalidad de la solicitud

C/ Donostia-San Sebastián, 1

01010 Vitoria-Gasteiz

2.— Los impresos normalizados para la formalización de las solicitudes se encontrarán a disposición de las personas interesadas en la DPC, las Delegaciones Territoriales de Educación del Gobierno Vasco, el Vicerrectorado de investigación y los Vicerrectorados de Campus de Álava y Gipuzkoa de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, los Vicerrectorados de investigación de la Universidad de Deusto y de Mondragon Unibertsitatea, y en la dirección de Internet www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net.

3.- Bide telematikoa erabili ahal izango da eskaera-inprimaki horik betetzeko. Horretarako aplikazio bat jari da Interneteko honako helbide honetan: www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net (unibertsitateak eta ikerketa). Alta eman beharko da erabiltzaile gisa, eta web-orri horretan modalitate bakoitzeko ezarritako jarraibideak bete beharko dira. Horrelakoetan, jatorrizko sinadurekin aurkezta beharko dira aplikazioak modalitate eta programa bakoitzeko derrigorrezko dokumentaziotik sortzen dituen eskaera-inprimakiak. Hori guztia, Aginduko artikulu honetako 1. atalean zehaztutako epean eta moduan.

4.- Agindu hau indarrean sartzen den egunetik aurrera, hilabete bateko epea egongo da lagunza berrietakorako eskaerak eta gainerako dokumentazioa aurkezteko.

5.- 2010eko irailaren 1aren eta 30aren artean, biak barne, aurkezta beharko dira berritzeen eskaerak eta gainerako dokumentazioa.

6.- Ezingo dira eskabideak aldatu, eskabideak egi-teko epea amaitu ondoren, Aginduan zehazten diren salbuespenetan izan ezik.

45. artikulua.— Eskaera zuzentzea eta hobetzea.

Aurkezta beharreko eskaerak eta dokumentazioak arau honetan ezarritako baldintza guztiak betetzen ez baditu, edo edukiak ez badira nahikoak, eskatzaileari eskatuko zaio dokumentazioa osatzeko edo hutsak zuzentzeko 10 egun balioduneko epean. Era berean, eskatzaileari jakinaraziko zaio eskaera zuzentzen ez badu bere eskaera bertan behera geratuko dela. Administrazioa eskaera horri buruzko berariazko ebazpena ematera behartuta egongo da, bai eta ebazpen hori jakinarazterea ere, 30/1992 Legearen, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 71.1 eta 42.1 artikuluetan ezarritakoari jarraiki.

46. artikulua.— Lagunza berriak emateko hautatze-prozesuko hautagaiaiak onartzea.

1.- Eskabideak aurkezteko epea amaitu eta gero, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak ebazpen bat emango du, eta horren bidez, lagunza berrien hautatze-prozesuan onartutako eta baztertutako lagunen behin-behineko zerrenda onartuko du, eta, behar izanez gero, baztertzeko arrazoia ere azalduko du. Era berean, ebazpen horretan adieraziko da noiz egingo dituzten elkarritzaketa pertsonalak, arlo bakoitzeko aholku batzorde bereziek balioetsi beharrekoak.

Hezkuntzako lurrarde-ordezkartzetan eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren Interneteko helbidean argitaratuko da ebazpen hori: <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

3.- Los impresos de solicitud se podrán cumplimentar por vía telemática en la aplicación alojada a tal efecto en la dirección de Internet www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net (universidades e investigación), dándose de alta como usuario y siguiendo las instrucciones que se especifican en la citada página web para cada modalidad. En este caso, es obligatoria la presentación con firmas originales de los impresos de solicitud que la aplicación genera de la documentación preceptiva para cada modalidad y programa, todo ello dentro del plazo establecido y en la forma prevista en el apartado 1 de este artículo de la Orden.

4.- El plazo de presentación de solicitudes para ayudas nuevas, junto con la documentación complementaria será de un mes, a contar desde el día siguiente a la publicación de la presente Orden en el BOPV.

5.- El plazo de presentación de solicitudes para renovaciones de las ayudas, junto con la documentación complementaria será el comprendido entre el 1 y el 30 de septiembre de 2010, ambos incluidos.

6.- Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes no se podrá modificar la solicitud, excepto las excepciones contempladas en la presente Orden.

Artículo 45.— Subsanación y mejora de la solicitud.

Si la solicitud y la documentación que debe aportarse no reuniera todos los requisitos establecidos en la presente norma, o su contenido resultare insuficiente, se requerirá a la persona solicitante para que en el plazo de 10 días naturales complete la documentación o subsane las deficiencias, con indicación de que si no lo hiciere se le tendrá por desistida de su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esta solicitud, así como a notificarla, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 46.— Admisión de personas aspirantes en el proceso de selección de concesión de ayudas nuevas.

1.- Expirado el plazo de presentación de solicitudes, el Viceconsejero de Universidades e Investigación dictará resolución en virtud de la cual se aprobará una relación provisional de personas admitidas y excluidas en el proceso de selección de ayudas nuevas, con expresión, en su caso, del motivo de exclusión. Asimismo, en dicha resolución se indicará la fecha de la realización de las entrevistas personales a valorar por los Comités asesores específicos correspondientes a cada una de las áreas.

Esta resolución se publicará en la Delegaciones Territoriales de Educación y en la dirección de Internet del Departamento de Educación, Universidades e Investigación: <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

2.- Erreklamazioa jarri ahal izango dute kanporatuek edota argitaratutako datuetan akatsen bat dagoela antzeman dutenek, behin-behineko ebazen hori Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren weborrian argitaratu eta zazpi egun naturaleko epean. <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

3.- Erreklamazioak jartzeko epea igaro eta erreklamaziook ebatzi ostean, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak behin betiko ebazen emango du, laguntha berrien hautaze-prozesuan onartutako eta bantzertutako lagunen gainekoa. Hezkuntzako lurraldo-ordezkaritzetan eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren Interneteko helbidean argitaratuko da ebazen hori: <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

4.- Aurreko paragrafoan adierazitako behin betiko ebazpenean bantzertutako pertsonak elkarrizketa pertsonaletara bertaratu ahal izango dira, arlo bakoitzeko berariazko aholku batzordeek balioetsi ditzaten, badezpada ere, baldin eta egiazatzen badute dagokion errekursoa jarri dutela bantzertzearen kontra, eta egun horretarako errekursoa ebatzita ez badago. Errekursoa hori ezetsi egiten bada, egindako elkarrizketak eta dagokion berariazko aholku batzordearen balioespenak ez dute baliorik izango.

47. artikulua.- Elkarrizketa-jarduera.

1.- Berariazko aholkularitza-batzordeetako kideak ikasketa- eta ikerketa-eremuan entzute handiko pertsonak izango dira, EAEko zientzia-sistematik kanpora jarduten dutenak. Beraz, batzorde horietako kideek ongi ez badakite eskatzaileak ebaluaziorako aukeratutako EAEko hizkuntza ofiziala, ZPZk bermatuko du itzulpen-zerbitzua egongo dela elkarrizketarako eta interesgarri izan daitekeen dokumentaziorako.

2.- Salbuespen gisa, deialdian ezarritako baldintza-akademikoak betetza ezinezko egin duten egoerak egon direla era frogagarrian egiazatzen duten eskatzaileei dagokienez, emaitza akademikoak neurtzeko irizpide espezifikoak aplikatu ahal izango dira.

3.- ZPZk bermatuko du urritasuna duten pertsonek giza baliabide eta baliabide material osagari-riak izatea, egingo dituzten elkarrizketetan aukera-berdintasuna izan dezaten.

48. artikulua.- Baldintzak betetza.

1.- Onuradunek laguntha-eskaera aurkezten dute-nean egiaztatu beharko dute baldintzak betetzen dituztela, berariaz aipatutako salbuespenetan izan ezik, eta ezarpen-zentrora sartu edo kontrata sinatu arte mantendu beharko dituzte.

2.- Las personas que resulten excluidas o las que observen algún error en los datos publicados podrán presentar reclamación en el plazo de siete días naturales a partir del día siguiente a la publicación de la mencionada resolución provisional en la dirección de Internet del Departamento de Educación, Universidades e Investigación: <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

3.- Transcurrido el plazo para la formulación de reclamaciones, y una vez resueltas éstas, el Viceconsejero de Universidades e Investigación dictará la resolución definitiva de personas admitidas y excluidas en el proceso de selección de ayudas nuevas. Dicha resolución se publicará en las Delegaciones Territoriales de Educación y en la dirección de Internet del Departamento de Educación, Universidades e Investigación: <http://www.hezkuntza.ejgv.net>.

4.- Las personas excluidas en la resolución definitiva señalada en el apartado anterior podrán presentarse a la realización de las entrevistas personales y ser valorados por los Comités asesores específicos correspondientes a cada una de las áreas, siempre con carácter cautelar, cuando acrediten haber presentado el oportunuo recurso contra su exclusión, y si para dicha fecha no se hubiera resuelto el mismo. La realización de la entrevista personal y la valoración realizada por el correspondiente Comité asesor específico no tendrán validez en el caso de ser desestimado el mencionado recurso.

Artículo 47.- Actuación de las entrevistas.

1.- Teniendo en cuenta que los Comités asesores específicos se formarán con personas de reconocido prestigio académico e investigador que ejercen su actividad fuera del sistema vasco de ciencia, en el supuesto de que los miembros de dichos Comités no tuvieran un conocimiento suficiente de la lengua oficial de la CAPV en la que la persona candidata elija ser evaluada, la DPC garantizará el servicio de traducción de la documentación de interés y de traducción simultánea para la entrevista personal.

2.- Excepcionalmente, se podrán aplicar criterios específicos de ponderación de los resultados académicos de solicitantes que acrediten fehacientemente circunstancias que hayan imposibilitado el cumplimiento de los requisitos académicos establecidos en la convocatoria.

3.- La DPC garantizará que las personas con discapacidad dispongan de los medios humanos y materiales adicionales que les garanticen su efectiva igualdad e oportunidades en las entrevistas personales a realizar.

Artículo 48.- Cumplimiento de requisitos.

1.- El cumplimiento de los requisitos por parte de las personas beneficiarias deberá acreditarse en el momento de la presentación de la solicitud de la ayuda, salvo las excepciones expresamente señaladas, y mantenerse hasta el momento de incorporarse al centro de aplicación o firma de contrato.

2.- Lagunza-programa bakoitzean eskatutako baldintzak betetzen ez dituzten pertsonak edo betetzen dituztela frogatzen ez dutenak, dagokien epean eta moduan, aukeraketa-prozesutik kanpo geratuko dira, eta prozesuan parte hartzeak eragin ditzakeen eskubide guziak galduko dituzte.

3.- 2010-2011 ikasturtean doktoretza edo master ofizialeko ikasketetan matrikulatuta egon beharko dute onuradunek, baldin eta graduondoko programa ofizial batean onartuak izan badira eta programa horrek master bat barne hartzen badu doktoretzako ikasketetarako prestakuntzaren baitan. Horretara, matrikula-zuurtagiria aurkeztu beharko dute lagunza hasi baino lehenago.

49. artikulua.- Diru-lagunza emateko inguruabarren aldaketa.

Diru-lagunza emateko kontuan hartzen diren baldintzak aldatzen badira, betiere, diru-laguntzaren xedea betetzat jotzen bada, eta dagokionean, Herri Administrazio hauek edo beste batzuek emandako beste lagunza batzuekin era berean gertatzen bada, diru-laguntzaren emate-erabakia aldatuko da, betiere, diru-laguntzen onuradun izateko Agindu honetan ezarritako gutxienezko baldintzak betetzen badira. Horretarako, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak dagokion likidazio-ebazpena emango du. Bertran, emandako laguntzen zenbatekoak egokituko dira, horiek emateko ezarritako irizpideak eta mugak aplikatuko dira, eta pertsona eta erakunde onuradunek itzuli egin beharko dituzte jasotako gehiegizko zenbatekoak. Baldintzak aldatzeak emandako diru-lagunza osoa edo haren zati bat itzuli beharra baldin badakar, 54. artikuluan araututako itzultze-expedientea hasiko da.

50. artikulua.- Onuradunen betebeharra diru-laguntzei dagokienez.

1.- EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko 50.2 artikuluak zehaztutako betebeharren kaltetan izan gabe, eta Agindu honetan azaldutako lagunza-programa bakoitzean espresuki adierazitako kaltetan izan gabe, onuradunek honako betebehar hauek izango dituzte:

a) Diru-lagunza jasotako egoeraren xedea edo izarea asko aldatzen duen edozein gorabeherari buruz berri ematea, bai eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari laguntzea ere, jarduera horien egiaztapen-, inspeksiō-, jarraipen- eta kontrol-prozeduretan.

b) Kontrol Ekonomikoko Bulegoak eta Herri Konuen Euskal Epaitegiak eskatutako informazio guztia ematea, laguntzen xede direnen fiskalizaziorako.

2.- Quienes no cumplan o no demuestren cumplir, en plazo y forma, los requisitos exigidos en cada programa de ayudas quedarán excluidos del proceso de selección y supondrá la pérdida de todos los derechos que pudieran derivarse de su participación en el proceso.

3.- Las personas beneficiarias que hayan sido admitidas en un programa oficial de posgrado que incluya un máster como parte de la formación para los estudios de doctorado deberán estar matriculados en el curso 2010-2011 en los estudios de doctorado o en los estudios de máster oficial. Para ello, deberán presentar justificante de matrícula antes de la fecha de inicio de la ayuda.

Artículo 49.- Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por ésta u otras Administraciones Públicas, dará lugar a la modificación de la resolución de concesión de la subvención, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en esta Orden para ser persona beneficiaria de las subvenciones en el mismo contempladas. A estos efectos, el Viceconsejero de Universidades e Investigación dictará la oportuna resolución de liquidación, en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas, aplicándose los criterios y límites establecidos para su otorgamiento, quedando obligadas las personas y entidades beneficiarias a la devolución de los importes percibidos en exceso. En el supuesto de que de tal alteración de las condiciones pudiera derivarse la devolución de la totalidad o parte de la subvención concedida, se iniciará el correspondiente expediente de reintegro regulado en el artículo 54.

Artículo 50.- Obligaciones de las personas beneficiarias en materia de subvenciones.

1.- Sin perjuicio de las obligaciones señaladas en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, y de las señaladas expresamente en cada programa de ayudas desarrollado en esta Orden, las personas beneficiarias de las ayudas quedan obligadas a:

a) Comunicar cualquier eventualidad que altere sustancialmente el objeto o naturaleza de la situación subvencionada, así como a colaborar con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación en los procedimientos de comprobación, inspección, seguimiento y control de dichas actividades.

b) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

2.- Kontratu-aldietan, agindu honetan bildutako laguntzak emateko eta ordaintzeko, beren zergabetebeharrok betetzen dituztela egiaztu beharko dute ezarpen-zentroek, 2006ko ekainaren 19ko Aginduan, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarenan, EAEko Aurrekontu Orokoren kargurako diru-laguntzen onuradunek beren zerga-betebeharrok betetzen dituztela egiaztatzeari buruzkoan, ezarritakoari jarraiki. Gainera, onuradun guztiak, edozein egoeratan, egiaztu beharko dute Gizarte Segurantzari dagozkion betebeharrok ere betetzen dituztela.

3.- Agindu honetako laguntzen onuradunei ez zaie laguntzarik emango, ez emandakoa ordainduko, baldin eta EAEko Administrazio Orokorrak eta harren erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntzen edo diru-laguntzen esparruan itzultze- edo zehatze-prozeduraren bat bukatu gabe eta izapidetzen badute.

51. artikulua.- Jarraipena.

ZPZri dagokio prestatzen eta hobetzen ari diren ikertzaileek egin duten lanaren jarraipen zientifiko-teknologikoa egitea; horretarako, procedura egokiak ezarriko ditu, eta egoki irizten dituen organo, batzorde edo adituak izendatu ahal izango ditu, laguntzaren aplikazioaren beharrezko jarraipen- eta egiaztapen-jarduerak gauzatzeko, eta beharrezkoa dela pentsatzen duen informazio osagarria aurkez dadila eskatzeko, agindu honetan kasu bakoitzerako berariaz ezartzen den informazioaz gainera.

52. artikulua.- Ikuskapena eta kontrola.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak beharrezko diren ikuskapenak eta kontrolak egin ahal izango ditu Agindu honen helburuak betetzen direla bermatzeko.

53. artikulua.- Ez-betetzeak.

EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko 53.1 artikuluak zehaztutako egoeraren batean baldin badaude onuradunak, edo horiek ez badute betetzen Agindu honetan eta aplika daitezkeen gainerako arauetan, edo emate-erabakian, ezarritako baldintzaren bat, hasiera emango zaio dagokion itzultze-prozedurari.

54. artikulua.- Itzultze-procedura.

1.- Agindu honetan aurreikusitako ez-betetzeei dagokienez, honako hau izango da jasotako diru-laguntzak itzultzeko prozedura:

a) Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordeak pertsona interesdunari jakinaraziko dio itzultze-prozedura hasi dela, eta zergatik hasi den hori, eta 15 egun naturaleko epea emango dio egoki iruditzen zaizkion

2.- En las fases de contrato, la concesión y pago de las ayudas previstas en la presente Orden queda condicionada a la acreditación por parte de los centros de aplicación del cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de conformidad con lo dispuesto en la Orden de 19 de junio de 2006, del Consejero de Hacienda y Administración Pública, sobre acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias por las personas beneficiarias de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de Euskadi, y en todos los supuestos y respecto a todas las personas beneficiarias a la acreditación del cumplimiento de las obligaciones frente a la Seguridad Social.

3.- Asimismo, la concesión y, en su caso, de las ayudas previstas en la presente Orden quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la CAPV y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 51.- Seguimiento.

El seguimiento científico-tecnológico del trabajo realizado por el personal investigador tanto en formación como en perfeccionamiento corresponde a la DPC, que establecerá los procedimientos adecuados para ello, pudiendo designar los órganos, comisiones o expertos que estime necesarios para realizar las oportunas actuaciones de seguimiento y comprobación de la aplicación de la ayuda y recabar la presentación de la información complementaria que considere oportuna, sin perjuicio de las establecidas específicamente en cada caso dentro de esta Orden.

Artículo 52.- Inspección y control.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación podrá realizar las acciones de inspección y control necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas por esta Orden.

Artículo 53.- Incumplimientos.

En el supuesto de que las personas beneficiarias de la ayuda incurriesen en alguno de los supuestos del artículo 53.1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, o incumpliesen cualquiera de las condiciones establecidas en la presente Orden y demás normas aplicables, así como en la resolución de concesión, se iniciará el correspondiente procedimiento de reintegro.

Artículo 54.- Procedimiento de reintegro.

1.- En los supuestos de incumplimiento previstos en esta Orden, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

a) El Viceconsejero de Universidades e Investigación comunicará a la persona interesada la iniciación del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, concediéndole un plazo de 15 días

alegazioak egiteko. Procedura hasiz gero, eten egingo dira oraindik egiteke dauden ordainketak.

b) Alegazioak jaso ondoren, edo epea igaro bada alegaziorik jaso gabe, amaiera emango zaio prozedurari Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebaZen bidez.

Itzultze-prozedura ebaZeneko epea, gehienez ere, sei hilabetekoa izango da.

Ebazpenak ulertzen badu arauak ez direla bete, laguntza jasotzeko eskubidea galdu duela aitortuko du, eta, hala badagokio, adieraziko du EAEko Diruzaintza Nagusiari itzuli behar dizkiola dagozkion kopuruak eta laguntza-ordainketaz geroztik legez dagozkion interesak, gehienez ere, bi hilabeteko epean, ebaZen jakinarazten zaionetik zenbatzen hasita. Epe hori borondatezko alditzat joko da.

c) Borondatezko epean laguntza itzuli ez bada, Ekonomia eta Ogasun Saileko Ogasun eta Finantzako Sailburuordetzari emango zaio horren berri, aplikagarri den legezko arauek xedatutakoa kontuan hartuta jarduteko.

2.- Diru-kopuru horiek sarrera publikotzat hartuko dira bidezko lege-ondorioetarako, eta EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateginaren 64. artikuluan aurreikusitako erantzukizun-araubidea jarraituko da.

55. artikulua.- Datu pertsonalak.

1.- Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzkoak, ezarritakoa bete dadin, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren izaera pertsonaleko datuen fitxategi automatizuan sartuko dira parte hartzeko eskaeretan azaltzen diren datu pertsonalak.

2.- Fitxategi automatizatu horretan bertan sartuko dira eskabidea sinatu duten pertsona fisikoak ez diren hirugarren pertsonen datu pertsonalak ere, eta, beraz, horiek halaxe jakinarazi behar diente haiei datuak eskaera-inprimakian adierazi aurretik.

3.- Datuak aurkaratu, konsultatu, zuzendu eta ebatzi ahal izango dira, bai eta indarrean dagoen lejeriak pertsona fisiko interesdunei aitortzen dizkien gainerako eskubideak aplikatu ere, Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuordetzan (Donostia kalea, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz).

XEDAPEN IRAGANKORRA

Atzerrian ikertzaileak hobetzeko doktoretza-ondoko laguntzen programaren esparruan, 2009-2010 ikasturtean emandako laguntzak berritzea, DK modalitatea.

naturales para que formule las alegaciones que estime oportunas. La iniciación del procedimiento suspenderá, en su caso, los pagos que aún queden pendientes.

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubiesen realizado, se pondrá fin al procedimiento por resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

Si la resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco de las cantidades que procedan más los intereses legales que correspondan desde el momento del pago de la ayuda en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la resolución. Este plazo se considerará como plazo de periodo voluntario.

c) La falta de reintegro en el periodo voluntario será puesta en conocimiento de la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas del Departamento de Economía y Hacienda, a fin de que se proceda según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.

2.- Las cantidades a reintegrar tendrán consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes, siendo el régimen de responsabilidades el previsto en el artículo 64 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Artículo 55.- Datos de carácter personal.

1.- De conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos de carácter personal que figuren en las solicitudes de participación pasarán a formar parte del fichero automatizado de datos de carácter personal del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

2.- Los datos personales de terceras personas distintas de las personas físicas que firman la solicitud pasarán a formar parte del mismo fichero automatizado, por lo que éstas deberán informar a aquellas de tal circunstancia antes de incorporar sus datos al formulario de solicitud.

3.- Los derechos de oposición, acceso, rectificación, cancelación y cualesquiera otros reconocidos por la legislación vigente a las personas físicas interesadas se podrán ejercitar ante la Viceconsejería de Universidades e Investigación, sita en la calle Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Renovación de las ayudas concedidas en el curso 2009-2010 dentro del programa posdoctoral de perfeccionamiento de personal investigador en el extranjero, modalidad DK.

1.- Berritza eskatu ahal izango dute Agindu hau indarrean sartzen den egunean, hobekuntzarako doktoretza-ondoko programaren esparruan, atzerriko ezarpen-zentroetarako 2009-2010 ikasturterako eman-dako laguntzaren lehenengo 12 hilabeteetan dauden hobekuntzako ikertzaile doktoreek, Agindu honetako IV. kapituluan aurreikusitako DKR modalitatea aukeratu ez badute.

2.- Laguntza 12 hilabetez luzatuko du berritzeak, baina onuradunak ezingo du bigarren berritze bat eskuatu.

3.- Honako ezaugarri hauek izango dituzte modalitate honetan berritutako laguntzek:

a) Beka baten ezaugarri berak izango ditu laguntzak aldi honetan.

b) Laguntzaren zenbatekoa.— Urteko 21.263 eta 29.421 euro artekoa izango da laguntzaren zenbateko garbia, ezarpen-zentroa kokatuta dagoen herrialdearen baitan. Xede-herrialdeko egoera sozioekonomikoa kontuan hartuta finkatuko da behin betiko zenbateko, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen esleipen-ebazpenaren bidez, eta ebaluazio-batzordeak egindako proposamenaren arabera.

c) Asegurua.— Istripuen eta mediku-laguntzaren aseguru bat edukiko dute modalitate honetako iker-tzaileek.

d) Bidaia-gastuak.— Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen emate-erabakian zehaztuko da atze-riko ezarpen-zentrorako joan-etorriko bidaia baten zenbateko osoa edo zati bat finantzatu ahal izateko kopurua, honako taula honi jarraiki:

Jatorriaren eta helmugaren arteko distantzia	Bidaia-gastuetarako laguntzak
1.000 km-ra arte	300 euro
1.001-2.500 km	600 euro
2.501-11.000 km.	1.000 euro
11.000 km baino gehiago	1.200 euro

Emate-erabakian jasoko dira bidaia-gastuetarako emandako behin betiko zenbatekoak.

e) Ordaintzeko modua.— Bi zatitan ordainduko da laguntza; % 25, ebazpena eta gero eta behin laguntza onartuta, eta % 75, 2011ko apirila eta maiatzaz bitartean.

1.- Podrán solicitar la renovación el personal investigador doctor que a la fecha en que surta efectos esta Orden esté disfrutando de los 12 primeros meses de ayuda concedida en el programa posdoctoral de perfeccionamiento para centros de aplicación en el extranjero en el curso 2009-2010 y que no haya optado por la modalidad DKR prevista en el Capítulo IV de esta Orden.

2.- La renovación dará derecho a 12 meses más de ayuda y no posibilitará a la persona beneficiaria la solicitud de una nueva, segunda, renovación de la ayuda.

3.- Las características de las ayudas renovadas en esta modalidad serán las siguientes:

a) Durante este periodo, la ayuda tendrá las características de una beca.

b) Dotación de la ayuda.— La cuantía de la ayuda estará comprendida entre 21.263 y 29.421 euros anuales netos según el país donde se encuentre el centro de desplazamiento. La cuantía definitiva se fijará teniendo en cuenta el poder paridad de compra de cada país de destino atendiendo al producto interior bruto del año 2010 que publica el Fondo Monetario Internacional, en la resolución de concesión del Viceconsejero de Universidades e Investigación, en función de la propuesta de la Comisión Evaluadora.

c) Seguro.— El personal investigador de esta modalidad será beneficiario de un seguro de accidentes y de asistencia médica.

d) Gastos de viaje.— La cuantía para afrontar total o parcialmente la financiación de un viaje de ida y vuelta al centro de desplazamiento en el extranjero se fijará en la resolución de concesión del Viceconsejero de Universidades e Investigación atendiendo a la siguiente tabla:

Distancia entre origen y destino	Ayudas para gastos de viaje
Hasta 1.000 km	300 euros
1.001-2.500 km	600 euros
2.501-11.000 km	1.000 euros
Más de 11.000 km	1.200 euros

Los importes definitivos de las cantidades asignadas por los gastos de viaje se recogerán en la resolución de concesión.

e) Forma de pago.— El pago de la ayuda será fraccionado, abonándose el 25% de la misma tras la resolución de concesión, y una vez aceptada la ayuda, y el 75% durante los meses de abril y mayo de 2011.

4.- DK modalitateko berritza eskatzeko, berritzeskaerarako orria igorri beharko da ZPZra, honako agiri haukin batera:

a) Eskaera-orri normalizatua. Dokumentu horrenkin batera sartuko da 33. artikuluko e) idatz-zatian adierazten den debekuaren pean ez dagoela ziurtatzen duen zinpeko aitorpena.

b) Lagunza eman zenetik aurrera egindako ikerketako hobekuntza-jardueren memoria (hiru orrialde gehienez). Berritza eskatu duen pertsonak eta atzerrrian proiektua zuzentzen duen pertsonak izenpetu beharko dute. Ingelesez idatzitako memoriak onartuko dira.

c) Gutun-azal itxi baten barruan, berritza eskatu duenaren ikerketa-jarduerei, errendimenduari eta huirengo ikasturterako aukerei buruzko isilpeko txosteena, proiektuaren zuzendariak izenpetuta.

5.- Agindu honetako 39. artikuluko 3. eta 4. ataletan zehaztuko da emakidarako eta berritzeebazpenerako procedura.

6.- Berritzeari uko egitea:

a) Uko-egiteen berri eman beharko zaio Zientzia Politikarako Zuzendariari, prestatzen ari den iker-tzaileak, saileko zuzendariak eta proiektuaren zuzendariak izenpetutako idazki baten bidez. Bertan adieraziko da zein diren uko-egitearen arrazoiak, eta zein izango den horren eraginetarako data. Uko-egitearen eraginetarako data hasi baino 10 egun natural lehenago egindo da jakinarazpen hori beranduenik ere. Horren berri eman beharko da, baita ere, huisiesp@ej-gv.es helbidera igorritako posta elektroniko baten bidez, uko-egitea indarrean sartzen den eguna baino lehenago.

b) Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordearen ebatzenaren bidez balioetsiko eta, hala badagokio, onartuko dira uko-egiteak.

c) Hobekuntza-aldko lehenengo hiruhilekoan uko eginez gero, laguntzaren lehenengo zati osoa itzuli beharko da. Hobekuntza-aldko gainerako tartean uko eginez gero laguntzari, itzuli egin beharko da horren ondoriotarako dataren hiruhilekoko lehenengo egunetik jasotako laguntza. Ondorio horietarako, honako hauek izango dira hiruhilekoak: urtarrila-otsaila-martxo, apirila-maiatza-ekaina, uztaila-abuztua-iraila eta urria-azaroa-abendua.

7.- Onuradunen eskubideak eta betebeharak:

7.1.- Kapitulu honetan araututako laguntzen onuradun den ikertzaile doktoreak 10 egun naturaleko epea izango du, emate-erabakia jakinarazten den edo EHAA argitaratzen den egunetik hasita, laguntza horri espresuki eta idatziz uko egiteko; horrela ez boda, onartutzat hartuko da.

4.- La solicitud de renovación de la ayuda modalidad DK se realizará enviando a la DPC una instancia de solicitud de renovación, que deberá ir acompañada de la siguiente documentación:

a) Impreso de solicitud normalizado. Este documento incluirá la declaración jurada que acredite que no se está encurso en la prohibición señalada en la letra e) del artículo 33.

b) Memoria (máximo tres páginas) de las actividades de perfeccionamiento en investigación realizadas desde la concesión de la ayuda. Deberá ir firmada por la persona solicitante de la renovación y por la que dirija el proyecto en el extranjero. Se admitirán memorias redactadas en inglés.

c) Informe confidencial en sobre cerrado, firmado por la persona directora del proyecto, sobre las actividades investigadoras realizadas por la persona solicitante de la renovación, su rendimiento y perspectivas de cara al próximo año.

5.- El procedimiento de concesión y resolución de la renovación será el establecido en los apartados 3 y 4 del artículo 39 de esta Orden.

6.- Renuncias a la renovación:

a) Las renuncias deberán ser comunicadas mediante escrito dirigido a la Directora de Política Científica, firmado por la persona investigadora, la que dirija el departamento y la que dirija el proyecto, con expresión de los motivos y la fecha de efectos de la misma. Dicha comunicación deberá realizarse con una antelación mínima de 10 días naturales a la fecha de efectos de la renuncia. Este hecho se comunicará también, mediante correo electrónico a la dirección huisiesp@ej-gv.es, antes del día que tenga que producir efectos la renuncia.

b) Dichas renuncias serán valoradas y, en su caso, aceptadas mediante resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación.

c) Las renuncias cuya fecha de efectos sea dentro del primer trimestre del periodo de perfeccionamiento, supondrán el reintegro del primer pago del total de la ayuda. La renuncia a la ayuda durante el resto del periodo de perfeccionamiento, conllevará el reintegro de la ayuda desde el primer día del trimestre en el que tenga efectos la renuncia. A estos efectos, los trimestres serán: enero-febrero-marzo, abril-mayo-junio, julio-agosto-septiembre y octubre-noviembre-diciembre.

7.- Derechos y obligaciones de las personas beneficiarias:

7.1.- El personal investigador doctor beneficiario de las ayudas reguladas en este Capítulo dispondrá de un plazo de 10 días naturales a partir de la notificación o publicación en el BOPV de la resolución de concesión para renunciar expresamente y por escrito a la misma, de no hacerlo así se dará por aceptada.

7.2.– Ikertzaile doktoreak laguntza onartzen badu, honako eskubide eta betebehar hauek onartzen dituela ulertuko da:

7.2.1.– Honako eskubide hauek izango ditu DK modalitatean laguntza berritzea lortzen duen ikertzaileak:

a) Lankidetza, bere ikerketaren bilakaera egokirako laguntza jasotzea, sail eta erakundeetan integratzea eta bere ezarpen-zentroko estatutuak ematen dizkion horiek berak.

b) Bere ezarpen-zentroko estatutuak ematen dizkion opor-erregimena, lizenziak eta baimenak.

c) Dagokion laguntza ekonomikoa jasoko du dei-aldi bakoitzerako ezarri den epeetan eta moduan.

7.2.2.– Betebeharrak.– Honako betebehar hauek izango ditu DK modalitatean laguntza berritzea lortzen duen ikertzaileak:

a) Atzerriko ikerketa-zentroan jarraitzen duela egi-aztatu beharko du; horretarako, idazki bat aurkeztu beharko du, dagokion saileko zuzendariak eta proiektuko zuzendariak izenpetutakoa. Idazki hori ZPZra igorriko da, berritzea hasi eta 10 eguneko epean.

b) Ezarpen-zentroko arauak onartu eta bete beharko ditu, aprobetxamenduz gauzatu beharko du ikerketa-proiektuko lan-egitasmoa, eta, gainera, ardualdi osoz lan egingo du jarduera horietan.

c) Laguntzaren ezarpen-zentroan egon beharko du. Ezarpen-zentroaren ikerketa-beharrak direla eta, xede-herrialdetik kanpora aldi baterako irteerak egiteko, ZPZren baimena lortu beharko du. Baimen hori irteera-eguna baino hamar egun lehenago eskatuko du arrazoitutako idazki baten bidez, eta proiektuko zuzendariak eta eskatzaileak izenpetuko dute hori.

ZPZra zuzendutako idazki arrazoitu bidez aurkeztuko da ezarpen-zentroa aldatzeko eskaera; proiektuaren zuzendariak eta eskatzaileak izenpetuko dute idazki hori, eta horrekin batera aurkeztuko da beste ezarpen-zentroan onartua izan dela egiaztatzen duen ziurtagiria.

d) Laguntzak dirauen artean, proiektuaren zuzendaria berbera izango da, ZPZk aldatzeko berariazko baimenik ematen ez badu behintzat. ZPZri eskatuko zaio proiektuaren zuzendaria aldatzeko baimena idazki arrazoitu baten bidez; postua utziko duen zuzendariak eta eskatzaileak izenpetuko dute idazki hori. Idazki horrekin batera bidaliko dira sartzera doan zuzendariaren onarpren-idazkia eta horren curriculum vitaea.

e) Laguntzak irauten duen artean, egindako ikerketa-lanen ondorioz sortutako artikulu, batzarre-

7.2.– La aceptación de la ayuda por el personal investigador doctor implicará el reconocimiento de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

7.2.1.– El personal investigador que obtenga la renovación de la ayuda por la modalidad DK tendrá los siguientes derechos:

a) Colaboración, apoyo al desarrollo normal de su investigación, integración en los departamentos, instituciones, organismos y participación en los mismos que el estatuto de su centro de aplicación le conceda.

b) Régimen de vacaciones, licencias y permisos que el estatuto de su centro de aplicación le conceda.

c) Percibir la ayuda económica que corresponda en los plazos y forma establecidos para cada convocatoria.

7.2.2.– Obligaciones.– El personal investigador que obtenga la renovación de la ayuda por la modalidad DK tendrá las siguientes obligaciones:

a) Acreditar su continuidad en el centro de investigación extranjero mediante escrito de la persona directora del departamento correspondiente y la directora del proyecto. Dicho escrito se remitirá a la DPC en el plazo de 10 días naturales desde la fecha de inicio de la renovación.

b) Aceptar y cumplir las normas propias del centro de aplicación, cumpliendo con aprovechamiento el plan de trabajo del proyecto de investigación, y desempeñar su actividad en régimen de dedicación exclusiva.

c) Permanecer en el centro de aplicación de la ayuda. Cualquier salida temporal por necesidades de investigación del centro de aplicación fuera del país de destino, deberá ser autorizada por la DPC. Dicha autorización se solicitará con 10 días naturales de adelanto a la fecha de salida mediante escrito razonado y firmado por la persona directora del proyecto y la solicitante.

La solicitud de autorización de cambio de centro de aplicación se realizará mediante escrito razonado a la DPC, firmado por la persona directora del proyecto y la solicitante, acompañado del certificado de admisión en el nuevo centro de aplicación.

d) Mantener la misma persona que dirija el proyecto durante el disfrute de la ayuda, salvo autorización expresa de la DPC. La autorización de cambio se solicitará a la DPC mediante escrito razonado firmado por la persona directora saliente y la solicitante que se enviará junto con el escrito de aceptación de la persona directora entrante y su currículum vitae.

e) Hacer constar la financiación del Gobierno Vasco, a través de una ayuda del programa de perfec-

tarako komunikazio eta bestelako argitalpen guztietan (doktorego-tesia barne) azalduko da Eusko Jaurlaritzak finantzazioa eman duela, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren doktoreen hobekuntzarako programako lagunza baten bitartez.

f) Ikertzaileek, lagunza-aldea amaitu eta hurrengo hilabetean, amaierako txosten bat aurkeztuko dute, 10 orrialdekoa gehienez; bertan, egindako lan guztiak adieraziko dira, bai eta horien emaitzak ere, eta proiektuko zuzendariak ontzat emanda egon behar du. Lanaren emaitzak argitaratu egin badira, ZPZri bidaliko zaizkio lan horien separatak edo kopiak. Patenteak egon bada, hori ere jakinaraziko zaio. Gainera, laguntzaren onuradun izan diren ikertzaileen curriculum vitae eguneratuak ere igorriko dira.

g) Laguntzari uko eginez gero, 39. artikuluan jasotako baldintzetan, ZPZri jakinarazi behar zaio.

h) Aldi baterako ezintasunekin, haurdunaldiko arriskuekin edo amatasunagatiko edo aitatasunagatiko atsedenekin lotutako gertakaririk egongo balitz, ZPZri jakinarazi behar dio.

Edonola ere, diru-zenbatekoak jasotzea eta lagunza berritzeko, derrigorrez bete beharko dira aipatutako betebehar horiek. Betebehar horiek ez badira betetzen, lagunza ezeztatzeko dagokion prozedura bideratu ahal izango da, bai eta, hala badagokio, lagunza itzultzeko prozedura ere.

8.- Bateraezintasun-araubidea: Berritze-beka bat jasoz gero, oro har, ezingo da funts publikoekin edo pribatuekin finantzatutako beste laguntzarik jaso, ez eta soldatarik ere, interesduna erakunderen edo enpresaren batekin, publiko zein pribatu, lotuko duenik kontratu baten edo estatutuen bidez. Hori horrela, bateraezintasunik suertatzen bada, ZPZri jakinarazi beharko dio prestatzen ari den ikertzaileak.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— Interpretazioa eta aplikazioa.

Zientzia Politikarako zuzendariak behar diren xedapenak eman ahal izango ditu agindu hau garatzeko eta betearazteko.

Bigarrena.— Arautegi aplikagarria.

Agindu honetan aurreikusi gabeko alderdiei dagokienez, honakoak hartuko dira kontuan: EAEko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuak onartutakoa, eta 30/1992 Legea, azaroaren 26koa, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa.

Hirugarrena.— Errekurtsoak.

Aukerako berrazterzko errekursoa aurkeztu ahal izango da Agindu honen aurka Hezkuntza, Uniber-

cionamiento de doctores y doctoras en el extranjero del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, en todos los artículos, comunicaciones a congresos y demás publicaciones a que dé origen el trabajo de investigación realizado durante el disfrute de la ayuda, incluida la tesis doctoral.

f) Presentar dentro del mes siguiente al de finalización del período de disfrute de la ayuda, una memoria final, máximo 10 folios, que contenga la totalidad del trabajo realizado y sus resultados, avalado por el visto bueno de la persona que dirija el proyecto. Si los resultados del trabajo han sido objeto de publicaciones se remitirán separatas o copias de éstas a la DPC. Igualmente se documentarán las patentes a que hubiera dado lugar. Además, se remitirá el currículum vitae actualizado del personal investigador que ha disfrutado la ayuda.

g) Comunicar a la DPC la renuncia a la ayuda en los términos y condiciones previstos en el artículo 39.

h) Comunicar a la DPC cualquier incidencia relativa a situaciones determinantes de incapacidad temporal, riesgo durante el embarazo y descanso por maternidad y paternidad.

En todo caso, la percepción de las dotaciones económicas y la renovación de la ayuda se irán condicionando al cumplimiento de estas obligaciones. La falta de cumplimiento de las mismas podrá dar lugar a la instrucción del correspondiente procedimiento de revocación de la ayuda y, en su caso, de reintegro.

8.- Régimen de incompatibilidades: el disfrute de una beca de renovación es incompatible con cualquier otra financiada con fondos públicos o privados, así como con sueldos o salarios que impliquen vinculación contractual o estatutaria de la persona interesada con cualquier institución, organismo o empresa pública o privada. Para ello, deberá comunicar a la DPC cualquier causa de incompatibilidad que se produzca.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Interpretación y aplicación.

Se faculta a la Directora de Política Científica a dictar cuantas disposiciones sean precisas para el desarrollo y ejecución de la presente Orden.

Segunda.— Normativa aplicable.

En lo no previsto en esta Orden se estará a lo dispuesto el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre; y, en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Tercera.— Recursos.

Contra la presente Orden cabe interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Educa-

tsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, hilabete-ko epean, EHAAñ Agindua argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107. artikulan eta ondorengotan ezarritakoaren arabera. Edo, bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtoa aurkez daiteke zuzenean Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Salan, bi hilabeteko epean, Agindua EHAAñ argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, Administrazioarekiko Auzitarako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10.1.a) eta 46.1 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz.

Laugarrena.- Ondorioak.

Agindu honek eragina izango du EHAAñ argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 15a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

I. ERANSKINA

EBALUAZIO-ARLOAK

Oinarrizko Zientziak

1. arloa.— Lurrazen zientziak. Lur-sistemari buruzko ikerketak dagozkie, Biosfera, Litosfera, Hidrosfera eta Atmosferaren historia eta bilakaera, haien arteko elkarrengainak, egungo egoera eta etorkizunean izan dezaketen eboluzioa barne. Ikastaroaren barruan sartzen da: Mineralogia, Petrologia, Paleobiología, Tafonomía, Geomorfología, Hidrologia, Barne Geodinámica, Geofísica, Estratigrafía, Sedimentología, Meteorología, Klimatología eta Atmosfera eta Inguruamenaren Geokimika.

2. arloa.— Fisika eta Espazioaren Zientziak. Fisika eta Espazioaren Zientziei buruzko ikerketak dagozkie, Fisika modernoaren berezko jakintza-arloekin batera: Fisika Kuantikoa eta horrek materiarenean eta unibertsioaren egituraren dauzkan aplikazioak. Barnean hauek hartzen ditu: Biofísica, Optika, Sistema Konplexuak, Fenómenos no-lineales, Nanotecnología, Konputazio Kuantikoa, Energía Handiko Fisika Experimental, Materia Kondensatuaren Fisika, Astrofísica eta Astronomía.

3. arloa.— Matematikaren ikerketa-esparrua dagozkie, eta hauek sartzen dira barruan: Geometría, Topología, Zenbakizko Análisis, Matemática Aplicada, Álgebra, Análisis Matemático, Estadística eta Ikerketa Operativa.

4. arloa.— Honako hauek ikertzea du xedetzat molekula-mailatik makroskopikoraino: substantzia

ción, Universidades e Investigación en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación en el BOPV, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 107 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en el BOPV, conforme a lo establecido en los artículos 10.1.a) y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Cuarta.- Efectos.

La presente Orden surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 15 de junio de 2010.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

ANEXO I

ÁREAS DE EVALUACIÓN

Ciencias Básicas

Área 1.— Ciencias de la tierra. Le corresponden las investigaciones sobre el sistema terrestre, incluyendo la historia y evolución de la Biosfera, Litosfera, Hidrosfera y Atmósfera, sus interacciones, así como su estado actual y posible evolución futura. Incluye: Mineralogía, Petrología, Paleobiología, Tafonomía, Geomorfología, Hidrología, Geodinámica Interna, Geofísica, Estratigrafía, Sedimentología, Meteorología, Climatología y Atmósfera y Geoquímica Ambiental.

Área 2.— Física y Ciencias del espacio. Le corresponden las investigaciones sobre la Física y las Ciencias del Espacio junto con las áreas de conocimiento propias de la Física moderna, como la Física Cuántica, y sus diferentes aplicaciones a la estructura de la materia y del universo. Engloba: Biofísica, Óptica, Sistemas Complejos, Fenómenos no-lineales, Nanotecnología, Computación Cuántica, Física de altas energías Experimental, Física de la Materia Condensada, Astrofísica y Astronomía.

Área 3.— Matemáticas. Le corresponde el ámbito de investigación de las matemáticas e incluye: Geometría, Topología, Análisis Numérico, Matemática Aplicada, Álgebra, Análisis Matemático, Estadística e Investigación Operativa.

Área 4.— Química. Aborda desde el nivel molecular al macroscópico la investigación sobre la compo-

naturalen, sintetikoien eta haien dauzkaten laginen konposizioa, egitura, prestaketa eta propietateak, experimentatzen dituzten elkarrenganak eta transformazioak, haien mekanismoa, haien aztertzeko beharrezko tresneria eta ikertzeko beharrezko metodologia experimentala eta/edo teorikoa. Barnean hauek hartzent diru: Kimika Ez-organikoa, Kimika Organometalikoa, Katalisia, Kimika Supramolekularra, Material Molekularak, Nanokimika, Kimika Biologikoa, Kimika Biotecnologikoa, Kimika Fisikoa, Kimika Analitikoa eta Kimika Organikoa.

Bizitz- eta osasun-zientziak

5. arloa.— Funtsezko Biología eta Sistemas. Bere egiten ditu oinarrizko zenbait ikerketa; esparruak: Biología Molecular y Celular, Genética, Neurobiología y Genética, Neurobiología y Desarrollo, Microbiología, Virología, Plantas, Cáncer y Diferenciación, Fisiología, Inmunología y Biología computacional, estructural y de sistemas, con la excepción de aquéllos cuyo objetivo principal esté directamente relacionado con patologías y/o pretenda mejorar la salud humana.

6. arloa.— Biomedicina. Eragin biomediko handiko oinarrizko azterketak eta ikerketak dagozkie: gaixotasunen oinarrizko ereduak eta mekanismoak, diagnostiko molecular y celular, estrategia terapéutica, farmacología molecular y de sistemas, y molecula bioaktivoak identificación y aislamiento. Mikrobiología, Immunología, Birología, Giziaren Fisiología, Farmakología, Nutrición y mejoramiento de las hainbat gai, arazo medikoi gehienbat esparru klinikora hurbildu gabe heltzen badiete, hala nola Biología Molecular y Celular, Kardiobaskularra, Neurociencias, Anatomía, Hepatología, Heriotza Zelularra, Genética, Minbizia, Endocrinología, Gaixotasun Metabólico, Farmakoak aislamiento, Farmacología Molecular, Farmakología Orokorra y Sistemas, Fisiología Zelularra y Sistemas.

7. arloa.— Medicina Clínica y Epidemiología. Helburutzat gaixotasuna, haren mekanismoak edo izan litzakeen tratamendua hobeto ezagutzea duten ikerketa guztiak dagozkie, eta ikerketen zati handi bat gizakietan egiten bada, batez ere giza jatorriko materiala barneratzen du, edo beharrezko da proba klinikoak egitea. Kirolaz eta Osasunaz egiten diren ikerketak zeharkakoak izaten dira, eta arlo hau recomendatutakoia izan arren, proiektua beste arlo batean hobeto egokituta egon daitekeelako aukera kontuan hartu behar da.

8. arloa.— Landare eta Animalia Biología, Ekología, Ingurumena. Organismo bividunen dibertsitateari buruzko ikerketa-esparrua dagozkie, bai eta, biosferaren eremuan, haien bilakaera eta elkarrengan ere. Egitura-, funtzio- eta dinamika-alderdiak organismoen eta ekosistemen biologiaren zenbait espazio- eta denbora-escalatan kontuan hartzen dira: Itsas Ekología, Mikrobiología, Eboluzio Sistematikoa, Genética,

sición, estructura, preparación y propiedades de las sustancias naturales y sintéticas o muestras que las contienen, las interacciones y transformaciones que experimentan, el mecanismo de las mismas, la instrumentación para su análisis y la metodología experimental y/o teórica necesaria para su estudio. Engloba: Química Inorgánica, Química Organometálica, Catálisis, Química Supramolecular, Materiales Moleculares, Nanoquímica, Química Biológica, Química Biotecnológica, Química Física, Química Analítica y Química Orgánica.

Ciencias de la Vida y de la Salud

Área 5.— Biología Fundamental y de Sistemas. Asume estudios básicos de Biología Molecular y Celular, Genética, Neurobiología y Desarrollo, Microbiología, Virología, Plantas, Cáncer y Diferenciación, Fisiología, Inmunología y Biología computacional, estructural y de sistemas, con la excepción de aquéllos cuyo objetivo principal esté directamente relacionado con patologías y/o pretenda mejorar la salud humana.

Área 6.— Biomedicina. Le corresponde las investigaciones y estudios básicos con un alto impacto biomédico: modelos y mecanismos básicos de enfermedades, diagnóstico molecular o celular, estrategias terapéuticas, farmacología molecular y de sistemas e identificación y descubrimiento de moléculas bioactivas. Incluye Microbiología, Inmunología, Virología, Fisiología Humana, Farmacología, Nutrición y cualesquier otras materias que aborden problemas médicos con aproximaciones que no impliquen mayoritariamente al ámbito clínico, como Biología Celular y Molecular, Cardiovascular, Neurociencias, Anatomía, Hepatología, Muerte Celular, Genética, Cáncer, Endocrinología, Enfermedades Metabólicas, Descubrimiento de Fármacos, Farmacología Molecular, Farmacología General y de Sistemas, Fisiología Celular y de Sistemas.

Área 7.— Medicina Clínica y Epidemiología. Le corresponden todos los estudios que tienen como objetivo un mejor conocimiento de la enfermedad, de sus mecanismos o de sus posibles tratamientos, cuando una parte significativa de los estudios se realiza en seres humanos, incluye mayoritariamente material de origen humano o requiere ensayos clínicos. Las investigaciones sobre Deporte y Salud suelen tener un carácter trasversal y, si bien, ésta es el área aconsejada, debe estimarse la posibilidad de que el proyecto tenga un encuadre más adecuado en otra área.

Área 8.— Biología Vegetal y Animal, Ecología, Medioambiente. Le corresponde el ámbito de investigación sobre la diversidad de los organismos vivos y cómo estos evolucionan e interactúan en el marco de la biosfera. Se consideran los aspectos estructurales, funcionales y dinámicos a distintas escalas espacio-temporales de la biología de organismos y ecosistemas: Ecología Marina, Microbiología, Evolu-

Landareen Kontserbazioa, Lurreko Ekologia, Fisiología, Landare Bioteknologia, Animalien Sistematika.

9. arloa.- Elikagaien Zientzia eta Teknologia. Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza. Elikagaien Zientzia eta Teknologiari elikagaien kalitateak zer ezaugarri dituen jakiteko ikerketak dagozkie; besteak beste, hauek jakitekoak: oinarri fisikoak, kimikoak eta biokimikoak, elikagaien mikrobiología eta bioteknología, osagai funtzionalak nola lortu eta haien bioeskuragarritasuna eta ebaluazioa. Ikastaroaren barruan sartzen da: Metabolismoa, Nutrizioa, Analisi Teknika Aurreratuak, Makromolekula Biologikoen Kimika, Elikagaien Segurtasuna, Elikagai Funtzionalak, Herdoilaren aukako Ezauigarriak eta Osasunarentzako Ondorioak, Analisia Sistema Biologikoetan, Elikagaien Mikrobiología, Prozesu Teknologikoak, Kontserbazio Teknologia Berriak, implikatutako entzima-sistemen Ezauigarri Biokimikoak eta Molekularak. Nekazaritzari landareen fitotekniarekin eta erabilerarekin eta nekazaritzeta baso-sistemen kudeaketarekin zerikusia duten ikerketak dagozkie; besteak beste: erlazio hidrikoak eta lurraren eta landarearen arteko elkarreragina, landareen hobekuntza genetikoa, landaketen fisiología eta produktibitatea, gaixotasunak, izurriteak eta belar txarren ikerketa, hala nola Nekazaritza Ekonomiaren eta Politikaren esparruko beste batzuk. Abeltzaintzari eta Arrantzari xedetzat honako hauek dituzten ikerketak dagozkie: ekoizpena, gaixotasunak eta haien aurrea hartzeko estrategiak, abeltzaintzarako interesekoak diren animalia-espezieen ugalketa eta genetika, akuitatura eta basa-fauna.

Ingeniaritzak, Teknologiak eta Arkitektura

10. arloa.- Teknologia Mekanikoak eta Ekoizpenerakoak.

Ingeniaritza mekanikoen eta ekoizpen-ingeniaritzzen arloko ikerketa guztiak osatzen dute, bai funtsezkoek bai aplikatuak; ikerketa horien artean hauek aipa daitezke: Materialen Zientzia eta Teknologia, Materialen Modelaketa, Biomekanika, Aleazio Magnetikoak, Sentsore Magnetikoak, Termoenergetika, Termoteknia eta Energia Mekanikoa, Mekanika Estrukturala, Mekanika Konputazionala, Energia, Energia Termikoaren Biltegiratzea, Optimizazio Energetikoa, Fabricazioa, Konformazio Plastikoa, Xafka Konformazioa, Haustura eta Nekea, Makinak eta mekanismoak, Haustura Konputazionalaren Mekanika, Elementu Finituen Metodoa. Arlo honetakoak dira industria eta ingurumen-prozesuak osatzen dituzten operazio fisiko, kimiko edo biokimikoen sorerra eta funtzionamendua hobetzeko Ingeniaritza eta Teknologia Kimikoan egiten diren ikerketak, baina kontuan izan behar da proiektuak kokapen egokiagoa izan dezakeela beste arlo batean.

11. arloa.- Komunikazio, Konputazio eta Eletronicaren Ingeniaritzak.

ción Sistemática, Genética, Conservación de Plantas, Ecología Terrestre, Fisiología, Biotecnología Vegetal, Sistemática de Animales.

Área 9.- Ciencia y Tecnología de Alimentos. Agricultura, Ganadería y Pesca. A la Ciencia y Tecnología de los Alimentos le corresponden las investigaciones enfocadas al estudio de la caracterización de la calidad de los alimentos incluyendo las bases físicas, químicas y bioquímicas; microbiología y biotecnología de los alimentos, obtención, biodisponibilidad y evaluación de ingredientes funcionales. Incluye: Metabolismo, Nutrición, Técnicas Analíticas Avanzadas, Química de Macromoléculas Biológicas, Seguridad de Alimentos, Alimentos Funcionales, Propiedades Antioxidantes e Implicaciones para la salud, Análisis en Sistemas Biológicos, Microbiología de Alimentos, Procesos Tecnológicos, Nuevas Tecnologías de Conservación, Caracterización Bioquímica y Molecular de sistemas enzimáticos implicados. A la Agricultura le corresponden estudios relacionados con la fitotecnia y manejo de cultivos y gestión de los sistemas agroforestales, incluyendo relaciones hídricas e interacción suelo-planta, mejora genética de plantas, fisiología y productividad de cultivos, enfermedades, plagas y malherbología, así como otros del ámbito de la Economía y Política Agraria. A Ganadería y Pesca le corresponden las investigaciones relacionadas con la producción, las enfermedades y sus estrategias de prevención, la reproducción y la genética de especies animales de interés para la ganadería, la acuicultura y la fauna silvestre.

Ingenierías, Tecnologías y Arquitectura

Área 10.- Tecnologías Mecánicas y de la Producción.

Está integrada por la totalidad de las investigaciones, tanto fundamentales como aplicadas, de las ingenierías mecánicas y de la producción, entre las que cabe citar: Ciencia y Tecnología de Materiales, Modelado de Materiales, Biomecánica, Aleaciones Magnéticas, Sensores Magnéticos, Termoenergética, Termotecnia y Energía, Mecánica Estructural, Mecánica Computacional, Energía, Almacenamiento de Energía Térmica, Optimización Energética, Fabricación, Conformado Plástico, Conformado de Chapa, Fractura y Fatiga, Máquinas y mecanismos, Mecánica de la Fractura Computacional, Método de los Elementos Finitos. Las investigaciones de la Ingeniería y Tecnología Química dirigidas a la búsqueda de mejoras en la concepción y funcionamiento de las operaciones físicas, químicas o bioquímicas que componen los procesos industriales y medioambientales pertenecen a esta área, aunque también debe estimarse la posibilidad de que el proyecto tenga un encuadre más adecuado en otra área.

Área 11.- Ingenierías de la Comunicación, Computación y Electrónica.

Ingeniaritza Elektriko, Elektroniko eta Automatikoak Ingeniaritza Elektriko klasikoaren eta kontrolaz diharduenaren gaikako eduki osoak eta Ingeniaritza Elektronikoaren edukien parte bat hartzen ditu barruan. Ingeniaritza Elektriko klasikoaren barruan makina elektrikoen diseinu eta erabilera, energia elektrikoa sortzeko, garraiatzeko eta banatzeko prozesuei eta haien kudeaketari lotutako ikergaiak daude. Kontrolaren ingeniaritzak sistemeta modelaketa, kontrol-teoria sistemeta aplikatzeari eta industria- eta etxe-prozesuak automatikoki kontrolatzeko gailuen eta ekipoen garapen eta erabilera lotutako gaiak hartzet ditu barnean. Ingeniaritza Elektronikoaren barruan hauek daude: Kontrolaren Ingeniaritza, Ingeniaritza Elektrikoa, Gailu Elektronikoak, Mikroelektronika. Konputazioaren eta Teknologia Informatikoaren Zientzietan egiten diren ikerketek hauekin dute zerikusia: Softwarearen Ingeniaritza; Datu Basea eta Seguritasuna; Konputagailuen eta Banatutako Sistemen Arkitetura; Sistema Adimendunak; Prestazio Handien Konputazioa eta Irudiaren Prozesaketa, Elektronika, Teknologia Fotonikoa, Komunikazio Optikoak, Telematika, Seinalearen Prozesaketa.

12. arloa.— Arkitektura, Ingeniaritza Zibila, Eraikuntza eta Hirigintza. Ingeniaritza Zibilak eta Arkitekturak barnean hartzet ditu azpiegitura zibilak hobeto planifikatu, diseinatu, eraiki, kontserbatu eta kontrolatzeko ikerketa guztia, hala nola arkitektura-eraikuntzei, hirigintzari eta lurrardearen antolaketari lotutakoa.

Gizarte Zientziak eta Giza Zientziak

13. arloa.— Hezkuntza Zientziak. Psikología. Baruan Psikologian egiten diren ikerketa guztia sartzen dira, bai eta honako hauek ere: oro har, didaktikarekin zerikusia duten ikerketak; hezkuntzagaiteko didaktika espezifikoak; eta hezkuntzaren alderdi historikoak, psikologikoak eta metodologikoak. Barnean hauek hartzet ditu: Pedagogía, Didáctica, Hezkuntzaren Psikología, Nortasuna, Ebaluazio eta tratamendu psikologikoak, Psikobiología, Oinarrizko Psikología, Psikología Ebolutiboa eta Hezkuntzarena, Psikología Soziala, Portaera Zientzien Metodología.

14. arloa.— Gizarte Zientziak. Gai hauekin zerikusia duten zientzia-helburuak aztertzen ditu: Soziología, Gizarte Ikerketarako Teknikak, Zientzia Politikoa eta Administrazioarena, Kazetaritza, Ikus-entzunezko Komunikazioa, Publizitatea, Giza Geografía.

15. arloa.— Zuzenbidea. Ordenamendu juridikoko sektore eta diziplina guztia biltzen ditu, ikuspuntu nazionalak bezala nazioarteko ikuspuntutik ere. Arloan gai hauek sartzen dira: Zuzenbide Konstitucionala, Zuzenbide Administratiboa, Zuzenbide Zibila, Zuzenbide Prozesal Zibila, Zuzenbide Penala, Zuzenbide Prozesal Penala, Nazioarteko Zuzenbide Publikoa, Nazioarteko Zuzenbide Pribatua, Europako Erkidego Zuzenbidea.

La Ingeniería Eléctrica, Electrónica y Automática engloba los contenidos temáticos completos de las Ingenierías Eléctrica clásica y de control y, parcialmente, de la Ingeniería Electrónica. Dentro de la Ingeniería Eléctrica clásica se encuentran los temas de investigación ligados a diseño y uso de las máquinas eléctricas, a los procesos de generación, transporte y distribución de energía eléctrica y a su gestión. La ingeniería del control incluye los temas ligados al modelado de sistemas, la aplicación de la teoría de control a los sistemas y el desarrollo y uso de dispositivos y equipos de control automático de procesos, industrial y domésticos. La Ingeniería Electrónica incluye: Ingeniería de Control, Ingeniería Eléctrica, Dispositivos Electrónicos, Microelectrónica. Las Ciencias de la Computación y Tecnología Informática abordan las investigaciones relacionadas con Ingeniería del Software, Base de Datos y Seguridad, Arquitectura de Computadores y Sistemas Distribuidos, Sistemas Inteligentes, Computación de Altas Prestaciones y Procesamiento de Imagen, Electrónica, Tecnología Fotónica, Comunicaciones ópticas, Telemática, Procesado de señal.

Área 12.— Arquitectura, Ingeniería Civil, Construcción y Urbanismo. La Ingeniería Civil y Arquitectura integra toda la investigación destinada a la mejor planificación, diseño, construcción, conservación y control de las infraestructuras civiles así como la relativa a las construcciones arquitectónicas, urbanismo y la ordenación del territorio.

Ciencias Sociales y Humanidades

Área 13.— Ciencias de la Educación. Psicología. Está integrada por la totalidad de las investigaciones en Psicología y las investigaciones relacionadas con la didáctica en general, las didácticas específicas de las distintas materias educativas así como los aspectos históricos, psicológicos y metodológicos de la educación. Engloba: Pedagogía, Didáctica, Psicología de la educación, Personalidad, evaluación y tratamiento Psicológicos, Psicobiología, Psicología básica, Psicología evolutiva y de la educación, Psicología social, Metodología de las ciencias del comportamiento.

Área 14.— Ciencias sociales. Aborda objetivos científicos relacionados con las disciplinas de Sociología, Técnicas de la Investigación Social, Ciencia Política y de la Administración, Periodismo, Comunicación Audiovisual, Publicidad, Geografía Humana.

Área 15.— Derecho. Está integrada por la totalidad de sectores y disciplinas del ordenamiento jurídico, tanto desde una perspectiva nacional como internacional. Se incluyen las materias propias del Derecho Constitucional, Derecho Administrativo, Derecho Civil, Derecho Procesal Civil, Derecho Penal, Derecho Procesal Penal, Derecho Internacional Público, Derecho internacional Privado, Derecho Comunitario Europeo.

16. arloa.— Ekonomia. Ikerketa-esparutzat honako hauek ditu: ekonomiaren oinarri teorikoak, metodo kuantitatiboen erabilera eta garapena eta haien aplikazio enpirikoa askotariko arazo ekonomikoetan. Diziiplina ekonomikoetan honako hauek sartzen dira: Ekonomia Aplikatua, Mikroekonometria, Lan Ekonomia, Familien Ekonomia, Enpresen Antolaketa, Gobernu Korporatiboa, Aplikazioak bankuetan eta zerbitzuetan, Erakundeen Ekonomia, Enpresen erregulazioa, konkurrentzia eta portaera, Gizarte Erantzukizun Korporatiboa, Analisi Ekonomikoaren Oinarrriak, Teoria Ekonomikoa, Ekonomia Matematikoa, Informazioaren Ekonomia, Joko-en Teoria, Ekonomia Industriala, Makroekonomia, Nazioarteko Ekonomia, Finantza Enpirikoak.

17. arloa.— Filologia eta Filosofia. Filologia-esparruan Hizkuntza- eta Literatura-ikerketak sartzen dira, bai eta haiek kulturarekin eta gizartearekin dituzten harremanak ere. Diziiplina horiei ikuspuntu teorikotik heltzen dieten lanak eta edozein historia-alditako hizkuntza edo literaturei buruzkoak biltzen dira arlo honetan. Bai eta Itzulpena eta Interpretazioa gaitzat dituzten ikerketak eta hizkuntzarekin eta literaturarekin zerikusia duten aplikazio eta baliabide teknologikoak garatzen dituztenak ere. Filosofiaren esparruari dagokionez, honako hauek ikertzen dira: errealityateari buruzko gai orokorrakoak; haiek ezagutu ote ditzakegun; giza izaera eta gizakiak munduan betetzen duen lekuak; bai eta zientzia partikularretan planteatzen diren eztabaidea metodologiko eta kontzeptual orokor guztiak ere. Barnean hauek hartzen ditu: Literatura, Spainiar Literatura, Filosofia, Logikaren eta Hizkuntzaren Filosofia, Literatura Konparatua, Hizkuntza, Hizkuntzalaritza Orokorra, Filología Klasikoa, Greziar Hizkuntzalaritza, Euskal Filología, Filología Modernoak, Literatura Inglés, Genero Ikasketak, Logika, Zientziaren Filosofia.

18. arloa.— Historia eta Artea. Historia-diziiplina guztiak sartzen dira, garaien eta espezialitateen arabera, hala nola Arkeología eta Zientzia eta Teknika Historiográficoak. Artearen esparruan hauek biltzen dira: Artearen Historia, Estética eta Arteen Teoria, Musikaren Historia, Zinemarena eta Ikus-entzunezkoena, Konposizio Arkitektonikoa, Hirigintza eta Lurraldearen Antolaketa, Eskultura, Pintura eta Marrazketa, bai eta arte-ondarea zaharberritu eta kontserbatzearekin zerikusia duten zientziak eta teknikak ere.

Área 16.— Economía. Le corresponde el ámbito de la investigación sobre los fundamentos teóricos de la economía, el uso y desarrollo de métodos cuantitativos, y su aplicación empírica a problemas económicos muy diversos. Las disciplinas económicas abarcan: Economía Aplicada, Microeconometría, Economía Laboral, Economía de las familias, Organización de empresas, Gobierno Corporativo, Aplicaciones a banca y servicios, Economía de las organizaciones, Regulación, competencia y comportamiento empresarial, Responsabilidad social Corporativa, Fundamentos del Análisis Económico, Teoría Económica, Economía matemática, Economía de la Información, Teoría de Juegos, Economía industrial, Macroeconomía, Economía Internacional, Finanzas Empíricas.

Área 17.— Filología y Filosofía. El ámbito filológico comprende los estudios de Lengua y Literatura y sus relaciones con la cultura y la sociedad. Se incluyen tanto los trabajos que abordan estas disciplinas desde una perspectiva teórica como los que versan sobre lenguas o literaturas particulares de cualquier período histórico. También corresponden las investigaciones sobre Traducción e Interpretación, así como las que desarrollan aplicaciones y recursos tecnológicos relacionados con la lengua y la literatura. Por lo que respecta al ámbito de la Filosofía, sus investigaciones tratan de las cuestiones más generales del estudio de la realidad, de la posibilidad de nuestro conocimiento de ellas, de la constitución humana y el lugar del ser humano en el mundo, y de todas aquellas discusiones metodológicas y conceptuales de índole general que las ciencias particulares plantean. Engloba: Literatura, Literatura Española, Filosofía, Filosofía de la Lógica y del Lenguaje, Literatura Comparada, Lengua, Lingüística General, Filología Clásica, Lingüística Griega, Filología Vasca, Filologías Modernas, Literatura Inglesa, Estudios de Género, Lógica, Filosofía de la Ciencia.

Área 18.— Historia y arte. Se incluyen todas las disciplinas de la Historia por épocas y especialidades, junto con la Arqueología y las Ciencias y Técnicas Historiográficas. El ámbito de Arte reúne Historia del Arte, Estética y Teoría de las Artes, Historia de la Música, del Cine y de los Medios Audiovisuales, Composición arquitectónica, Urbanística y Ordenación del Territorio, Escultura, Pintura y Dibujo, así como las ciencias y técnicas relacionadas con la restauración y conservación del patrimonio artístico.

II. ERANSKINA

IKERTZAILEEN PRESTAKUNTZA-PROGRAMAKO
LAGUNTZA LOTUTA DUTEN PROIEKTUAK

ANEXO II

PROYECTOS A LOS QUE SE ASOCIA UNA
AYUDA DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN DE
INVESTIGADORES

Kodea	Ikertzaile nagusia	Onuraduna	Proiektuaren izenburua
PI2010-4	Zuazua Iriondo, Enrique	ASOC. BCAM	Ekuazioak, deribatu partzialetan: analisia, kontrola eta numerikoa.
PI2010-16	Ramirez Berra, Miren Edurne	CIC Biogune	PHD-en erregulazioan parte hartzen duten desubikitinasak (DUBS) eta desumoilasak (SENPS)
PI2010-17	Luis Alfonso Martínez, De La Cruz	CIC Biogune	Proteinaren eta estekatzailearen arteko eraginaren azterketa «zistationina beta sintasa» eremuetan
PI2010-20	Abrescia, Nicola Gerardo	CIC Biogune	Archaeaen transkripzio sistemaren egitura azterketak, transkripzio eukariotoaren aurre-hastapenaren prozesu gisa
PI2010-28	Nabiev, Igor	CIC Nanogune	Bioenergia eta nanokristalak: material híbrido fotosintéticos, fotoópticos y fotovoltaicos, diseño fotocromáticos y nanocrystales «quantum dots» nanocristaletatik abiatuta
PI2010-29	Martínez-Iturrealde Maiza, Miguel	U. Navarra (ESII)-Tecnun	Akatsak onartzen dituzten fluxu axialeko eragileen diseinua, ibilgailu elektrikoetarako

Código	Investigador principal	Beneficiario	Título del proyecto
PI2010-4	Zuazua Iriondo, Enrique	Asoc. BCAM	<i>Ecuaciones en derivadas parciales: análisis, control y numérico.</i>
PI2010-16	Ramírez Berra, Miren Edurne	CIC Biogune	<i>Desubiquitinases (DUBS) y desumoilasas (SENPS) implicadas en la regulación de PHDS</i>
PI2010-17	Martínez De La Cruz, Luis Alfonso	CIC Biogune	<i>Estudio de la interacción proteína-ligando en dominios «cistationina beta sintasa»</i>
PI2010-20	Abrescia, Nicola Gerardo	CIC Biogune	<i>Estudios estructurales de la maquinaria de transcripción en archaea como sistema modelo del proceso de pre-iniciación en la transcripción eucariota</i>
PI2010-28	Nabiev, Igor	CIC Nanogune	<i>Bioenergía y nanocristales: materiales híbridos fotosintéticos, foto ópticos y fotovoltaicos diseñados a partir de proteínas completas de membrana fotocromáticas y nanocrystales «quantum dots»</i>
PI2010-29	Martínez-Iturrealde Maiza, Miguel	U. Navarra (ESII)-Tecnun	<i>Diseño de accionamientos de flujo axial tolerantes a fallos para vehículos eléctricos</i>

III. ERANSKINA

ESPAINIAKO UNIBERTSITATE-SISTEMAKO
ETA SISTEMATIK KANPOKO IKASTETXEETAN
GRADU-IKASKETAK EGIN DITUEN
ESKATZAILEAREN ESPEDIENTEKO BATEZ
BESTEKO NOTAREN KALKULUA

A) Espedientearen batez besteko nota haztatuaren kalkulua:

Plan berrituetan, ikasgaiak kreditutan neurten dituztenetan batez besteko haztatu kalkulatzeko, baremo eta prozedura hau erabiliko da:

A Irakasgaien kalifikazioa	O Kreditu-kopurua	C (Ax B puntu)
Ohorezko matrikula bakoitzeko (berariaz adierazitakoa)	4 puntu	
Bikain bakoitzeko (9tik 10era)	3 puntu	
Oso ongi bakoitzeko (7tik 8,99ra)	2 puntu	
Nahikoa bakoitzeko (5etik 6,99ra)	puntu 1	
	Kreditu-kopurua	Puntuak, guztira

A Calificación de las asignaturas	B Número de créditos	C (Ax B puntos)
Por cada Matrícula de Honor (mención expresa)	4 puntos	
Por cada Sobresaliente (de 9 a 10)	3 puntos	
Por cada Notable (de 7 a 8,99)	2 puntos	
Por cada Aprobado (de 5 a 6,99)	1 punto	
	Total de créditos	Total de puntos

Espedientearen batez besteko haztatuaren kalkulua:
Puntuak guztira/Kredituak guztira.

Berritu gabeko planetan, ikasgaiak kreditutan neurta ez dituztenetan batez besteko haztatu kalkulatzeko, baremo eta prozedura hau erabiliko da:

ANEXO III

CÁLCULO DE LA NOTA MEDIA DEL EXPEDIENTE ACADÉMICO DE LAS PERSONAS SOLICITANTES QUE HAN CURSADO LOS ESTUDIOS DE GRADO EN CENTROS DE DENTRO Y FUERA DEL SISTEMA UNIVERSITARIO ESPAÑOL

A) Cálculo de la nota media ponderada del expediente académico.

Para el cálculo de la media ponderada en planes renovados, con asignaturas medidas en créditos, se utilizará el siguiente baremo y procedimiento:

A Irakasgaien kalifikazioa	O Irakasgai-kopurua	C (Ax B puntu)
Ohorezko matrikula bakoitzeko (berariaz adierazitakoa)	4 puntu	
Bikain bakoitzeko (9tik 10era)	3 puntu	

Cálculo de la media ponderada del expediente:
Total de puntos/Total de créditos

Para el cálculo de la media ponderada en planes no renovados, con asignaturas no medidas en créditos, se utilizará el siguiente baremo y procedimiento:

A Irakasgaien kalifikazioa	O Irakasgai-kopurua	C (Ax B puntu)
Oso ongi bakoitzeko (7tik 8,99ra)	2 puntu	
Nahikoa bakoitzeko (5etik 6,99ra)	puntu 1	
		Irakasgai-kopurua
		Puntuak, guztira

A Calificación de las asignaturas	B Número de asignaturas	C (Ax B puntos)
Por cada Matrícula de Honor (mención expresa)	4 puntos	
Por cada Sobresaliente (de 9 a 10)	3 puntos	
Por cada Notable (de 7 a 8,99)	2 puntos	
Por cada Aprobado (de 5 a 6,99)	1 punto	
	Total de asignaturas	Total de puntos

Espedientearen batez besteko haztatuaren kalkulua:
Puntuak guztira/Irakasgaiak guztira.

B) Atzerriko expedienteen kalifikazioen bihurketa.

Ikasketak atzerrian egin dituzten eskatzaileek beren ziurtagiri akademikoetako kalifikazioak gure sistema hamartarreko kalifikazio baliokideetara moldatuko dituzte eta, ondoren, batez besteko kalkulatuko dute, ondoren ezarritako baliokidetasunak aintzat hartuta.

Gurea bezalakoa ez den kalifikazio-sistema baten bidez ebaluatutako irakasgai bakoitzeko nota gure sistemaren bidez adierazteko –kontuan hartuta gure sistemako gehienezko nota 10ekoa dela eta 5ekoa lortu behar dela irakasgaia gainditzeko–, algoritmo hau aplikatu behar zaio irakasgai bakoitzeko notari:

$$X = \frac{5}{M-m} (N-m) + 5$$

10 oinarrian lortu beharreko nota X = $\frac{5}{M-m} (N-m) + 5$

X: 10 oinarrian lortu beharreko nota.

M: gehienezko nota, expediente akademikoari aplikatutako kalifikazio-sisteman.

m: irakasgaia gainditzeko behar den nota, expediente akademikoari aplikatutako kalifikazio-sisteman.

N: expedientearen ageri den irakasgaian lortutako nota, ikasketak egin diren herrialdeko sistemaren araberia.

Cálculo de la media ponderada del expediente: total de puntos/Total de asignaturas.

B) Conversión de las calificaciones de expedientes extranjeros.

Las personas solicitantes que hayan cursado los estudios en el extranjero calcularán la nota media de sus expedientes a partir de la conversión de las calificaciones de sus certificados académicos a las calificaciones equivalentes en nuestro sistema decimal, según las equivalencias que se establecen a continuación.

La conversión de la nota de cada asignatura en un sistema de calificación diferente a nuestro sistema cuya nota máxima es de 10 y el aprobado a partir de 5, se obtiene aplicando a cada asignatura el siguiente algoritmo:

$$X = \frac{5}{M-m} (N-m) + 5$$

Nota a obtener en base 10 X = $\frac{5}{M-m} (N-m) + 5$

X: Nota en base 10 que se quiere obtener.

M: Nota de máxima puntuación posible en el sistema de calificación aplicado en el expediente académico.

m: Nota a partir de la cual se considera el aprobado en el sistema de calificación aplicado en el expediente académico.

N: Nota obtenida en la asignatura que figura en el expediente académico, en el sistema del país en el que se han realizado los estudios.